

INSEZIONI: S.P.I. via Pellico 4, tel. 755955, 755255 - Prezzi per mm d'alt. (largh. una col.): Commerciali L. 350 (festivi L. 400) posizioni prestabilite 15% in più - N. 350 (partecipazioni L. 600) - Finanziari e legali L. 600 - Redazionale e cronaca L. 400 (festivi L. 500) - Artisti economici: prezzi in testa alle rubriche. Tasse gov. in più. Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione. ABBONAMENTI (C/C Postale 11/5898): ITALIA annuo L. 23.700, sem. L. 12.400, trim. L. 6.500 (col. Piccolo del lunedì: 27.500, 14.400, 7.500) - ESTERO: annuo L. 35.700, sem. L. 18.400, trim. L. 9.500 (col. Piccolo del lunedì: 41.000, 21.150, 10.900) - Copie arretrate il doppio

ALTRO COLLOQUIO DI QUATTRO ORE DI NIXON CON CIU

## FRA AMERICA E CINA PROSEGUE IL DISGELO

In vista relazioni permanenti e vasti scambi culturali  
Si parla anche di una importante dichiarazione comune

Pechino, 23

La visita del Presidente americano in Cina è giunta oggi alla sua terza giornata e si ha l'impressione che le conversazioni procedano bene. Nixon e Ciu En-lai si sono rivisti ed hanno avuto un altro colloquio di quattro ore. L'incontro odierno è avvenuto nella residenza del Presidente, il padiglione numero otto della cosiddetta «Guest House», mentre ieri e lunedì i colloqui si erano svolti nella sede del palazzo dell'assemblea nazionale. Ciu è arrivato alle 14 e si è incontrato con Nixon fino alle 18; il colloquio è durato pertanto un po' più di quello di ieri. Prima del suo arrivo Nixon aveva detto di prevedere che i vari incontri sarebbero durati al massimo due ore: il loro prolungarsi ben oltre ogni ottimistica previsione viene giudicato un fatto molto positivo da parte degli osservatori. Questo e l'atteggiamento amichevole dei cinesi, di cui si è avuta una prova anche dall'andata di Ciu alla residenza di Nixon per il terzo incontro, sono tutti elementi che avvalorano la ipotesi secondo cui le due parti starebbero facendo progressi o che, almeno, dimostrerebbero una certa propensione ad imboccare la via verso un possibile accomodamento su alcuni dei molti problemi che dividono i due paesi.

Nixon ha accolto Ciu En-lai salutandolo in cinese: «Ni Hao» ha detto il Presidente Nixon tendendo la mano al primo ministro cinese (queste parole corrispondono all'italiano «Come stai?»). Prima di iniziare il colloquio vero e proprio, Nixon e Ciu hanno conversato amabilmente per qualche secondo. Il Presidente americano ha chiesto al premier cinese se la neve che oggi cade su Pechino avrebbe potuto ostacolare la sua visita alla grande muraglia, in programma per domani. Ciu, ha fatto rilevare che le previsioni del tempo sono favorevoli. Mentre i fotografi si affannavano a scattare fotografie dei due statisti, Ciu ha detto: «Dovreste prendere più fotografie del vostro presidente». Nixon ha osservato: «Se essi ne avessero troppe le brucerebbero». Poi tutti hanno preso posto ai lati di una grande tavola rettangolare.

Al colloquio di oggi hanno partecipato le stesse persone di ieri. Da parte americana vi erano Henry Kissinger, consigliere del Presidente per gli affari della sicurezza nazionale, John Holbridge, membro del consiglio nazionale di sicurezza, e Winston Lord, consigliere speciale di Kissinger. Da parte cinese vi hanno partecipato il viceministro degli esteri Chiao Kuan-hua, il direttore della sezione Europa occidentale, Americana e Australasia del ministero degli esteri, Chuang Wen-chin, e il vice direttore del dipartimento di protocollo, Wang Hsi-jung. Da parte americana, il segretario di stato, William Rogers ha avuto oggi un nuovo colloquio separato con il suo controparte cinese, Chi Peng-fei.

Davanti alla porta della sala della conferenza tra Nixon e Ciu erano una sentinella dello esercito cinese ed un agente del servizio di sicurezza americano. Sulla sostanza dei colloqui regna il più assoluto riserbo. I giornalisti americani dicono che mai erano rimasti così privi di informazioni, sia pure ufficiali. Ma tra le voci che circolano ve ne sono alcune che vanno prese in seria considerazione. Per esempio, le voci sulla possibilità che qualche americano resti a Pechino. Sarebbe il nucleo di una specie di rappresentanza-ombra. Un contatto permanente sarebbe stabilito e costituirebbe il primo passo verso la piena normalizzazione dei rapporti.

Qualcosa di più concreto lo si è appreso da New York, dove il velo di segretezza che avvolge i colloqui di Pechino (così denso che a un inviato del «New York Times» ha suggerito l'idea di una «cinesizzazione» dell'ufficio stampa della Casa Bianca, il cui portavoce Ronald Ziegler sarebbe diventato più impermeabile della stessa leggenda cinese) ha cominciato a squarciarsi nelle prime ore di oggi, quando sulle telettrasmissioni sono arrivati i dispacci dei corrispondenti diplomatici delle agenzie statunitensi, in cui si afferma che Nixon e Ciu avrebbero già raggiunto l'accordo per un vasto scambio di studenti, di scienziati e di giornalisti, e starebbero discutendo i punti di una importante dichiarazione con-

Pechino, 23

giunta sulla coesistenza pacifica che dovrebbe costituire la pietra angolare del nuovo rapporto tra la nazione più potente del mondo e la più popolosa.

La notizia ha suscitato enorme interesse negli ambienti politici americani i quali tuttavia, non possono per ora sapere di più, dato che nessun annuncio ufficiale sarà dato prima della conclusione della visita. Tanto è bastato, comunque, per rafforzare l'opinione di quegli autorevoli osservatori che già ieri si erano detti convinti che l'anticipato incontro di Nixon con Mao, l'eccezionale dimostrazione di cordialità offerta dai cinesi, lo straordinario spiegamento di immagini e di notizie sulla stampa controllata dal partito, la voluta messa in ombra sull'organo ufficiale delle notizie relati-

ve alla guerra nel Vietnam, insomma l'inconsuetudine, assolutamente inusitata nella cornice, gioiata e festosa, che circonda la presenza fisica della Casa Bianca in Cina dopo ventitré anni di feroci antagonismi tra i due governi, non può non preludere ad un solenne impegno reciproco, consacrato in un documento formale, a lavorare insieme per eliminare i punti di conflitto in Asia.

Questa sera negli ambienti della delegazione statunitense si rileva un evidente ottimismo. Le dieci ore di colloquio avutesi finora tra Nixon ed i dirigenti cinesi, avrebbero dunque consentito uno scambio di vedute utile e fattivo, anche se è presumibile che le conversazioni abbiano, di necessità, finito per mettere in risalto ciò che notoriamente divide i due Paesi. (Condensato ANSA - Ap)

La notizia ha suscitato enorme interesse negli ambienti politici americani i quali tuttavia, non possono per ora sapere di più, dato che nessun annuncio ufficiale sarà dato prima della conclusione della visita. Tanto è bastato, comunque, per rafforzare l'opinione di quegli autorevoli osservatori che già ieri si erano detti convinti che l'anticipato incontro di Nixon con Mao, l'eccezionale dimostrazione di cordialità offerta dai cinesi, lo straordinario spiegamento di immagini e di notizie sulla stampa controllata dal partito, la voluta messa in ombra sull'organo ufficiale delle notizie relati-

ve alla guerra nel Vietnam, insomma l'inconsuetudine, assolutamente inusitata nella cornice, gioiata e festosa, che circonda la presenza fisica della Casa Bianca in Cina dopo ventitré anni di feroci antagonismi tra i due governi, non può non preludere ad un solenne impegno reciproco, consacrato in un documento formale, a lavorare insieme per eliminare i punti di conflitto in Asia.

Questa sera negli ambienti della delegazione statunitense si rileva un evidente ottimismo. Le dieci ore di colloquio avutesi finora tra Nixon ed i dirigenti cinesi, avrebbero dunque consentito uno scambio di vedute utile e fattivo, anche se è presumibile che le conversazioni abbiano, di necessità, finito per mettere in risalto ciò che notoriamente divide i due Paesi. (Condensato ANSA - Ap)

Questa sera negli ambienti della delegazione statunitense si rileva un evidente ottimismo. Le dieci ore di colloquio avutesi finora tra Nixon ed i dirigenti cinesi, avrebbero dunque consentito uno scambio di vedute utile e fattivo, anche se è presumibile che le conversazioni abbiano, di necessità, finito per mettere in risalto ciò che notoriamente divide i due Paesi. (Condensato ANSA - Ap)

Questa sera negli ambienti della delegazione statunitense si rileva un evidente ottimismo. Le dieci ore di colloquio avutesi finora tra Nixon ed i dirigenti cinesi, avrebbero dunque consentito uno scambio di vedute utile e fattivo, anche se è presumibile che le conversazioni abbiano, di necessità, finito per mettere in risalto ciò che notoriamente divide i due Paesi. (Condensato ANSA - Ap)

Questa sera negli ambienti della delegazione statunitense si rileva un evidente ottimismo. Le dieci ore di colloquio avutesi finora tra Nixon ed i dirigenti cinesi, avrebbero dunque consentito uno scambio di vedute utile e fattivo, anche se è presumibile che le conversazioni abbiano, di necessità, finito per mettere in risalto ciò che notoriamente divide i due Paesi. (Condensato ANSA - Ap)

Questa sera negli ambienti della delegazione statunitense si rileva un evidente ottimismo. Le dieci ore di colloquio avutesi finora tra Nixon ed i dirigenti cinesi, avrebbero dunque consentito uno scambio di vedute utile e fattivo, anche se è presumibile che le conversazioni abbiano, di necessità, finito per mettere in risalto ciò che notoriamente divide i due Paesi. (Condensato ANSA - Ap)

Questa sera negli ambienti della delegazione statunitense si rileva un evidente ottimismo. Le dieci ore di colloquio avutesi finora tra Nixon ed i dirigenti cinesi, avrebbero dunque consentito uno scambio di vedute utile e fattivo, anche se è presumibile che le conversazioni abbiano, di necessità, finito per mettere in risalto ciò che notoriamente divide i due Paesi. (Condensato ANSA - Ap)

ALLA CORTE D'ASSISE DI ROMA NELLA MASSIMA REGOLARITA' IL PRIMO ATTO DELL'ATTESO GIUDIZIO

## Ore dieci: «L'udienza è aperta» comincia il processo Valpreda

Il pubblico applaude all'indirizzo del ballerino anarchico e solleva un'enorme «A» dipinta su tela - Lo scrupoloso Falco lascia correre - L'esordio tutto dedicato alle formalità preliminari - Superato lo scoglio dei giornalisti-testimoni «E' un'aula troppo piccola» dicono i difensori - Preannunciate altre eccezioni - Al 20 marzo l'appuntamento ai testi

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Roma, 23  
Il primo a salire nell'aula, quando mancano dieci minuti alle 10, è Mario Michele Merlino. Pallido, occhiatto, con barba e capelli lunghi, guarda i giornalisti e il pubblico con aria frastornata, e si siede tra un lampeggiare allucinante di flash nel recinto degli imputati, che non ha affatto la gobbia metallica preannunciata e fotografata alcuni giorni fa. Poi arrivano nell'ordine Roberto Gargamelli, chionia lunghissima e baffi folli, Emilio Borghese, con barba e risorgimentale e Pietro Valpreda, ben rasato e coi capelli lunghi.

Mentre Valpreda abbraccia la madre, Ele Lotti, e la zia Rachele Torri, sedute nelle panche degli imputati a piede libero, dalla folla ammassata in fondo all'aula si leva un breve e scrosciente applauso. Molti giovani salutano con il pugno chiuso, alzando un'enorme «A» (anarchia) dipinta su tela. Valpreda risponde allo stesso modo, inchinandosi lievemente e levando a sua volta, verso il pubblico, il pugno sinistro.

Anche per la presenza di numerosi cineoperatori e fotografi muniti di lampade e flash, sembra di assistere a uno spettacolo. Oltre duecento giornalisti occupano comode poltroncine a metà sala. Davanti a loro i tavoli dei 126 avvocati difensori e di parte civile, col pattugliamento fotografico a sinistra e gli imputati a destra. Più avanti ancora i banchi della corte e dietro alla platea della stampa, in un settore angusto, sbarbato da trasenere, il pubblico. Il pavimento è stato rialzato con tavole di legno ricoperte di moquette grigia. L'ex aula magna del palazzo di giustizia risulta così più bassa, e il soffitto col mattoncino bruciato ha uno strano risalto. Per fortuna, è bene illuminata e gli altoparlanti funzionano.

Alle 10 in punto entra la corte. Tutti si alzano e il pubblico resta quieto anche perché non vede nulla. Il presidente Falco, con voce ferma e chiara dichiara aperta l'udienza. Tutti si siedono. Il processo Valpreda incomincia.

La prima udienza dell'eprosso del secolo, dunque, si svolge nella più assoluta normalità, tranne le scontate note di «colore» fornite dagli innoventisti a oltranza della sinistra extra-parlamentare. L'imponente servizio di sicurezza svolto da carabinieri e agenti di polizia (questi ultimi in tenuta di ordine pubblico, con elmetti, visiere, manganelli e lacrimogeni) controllava uno per uno i numerosi anarchici che premevano per entrare. Il emaleddectore (sepolcraire di oggetti metallici) e entrato in funzione poche volte: una per gli occhiali metallici pesantissimi di un anziano signore che si è fermato pieno d'imbarazzo, e le altre a causa di penne, chiavi e anelli vari di giovani capelloni.

Fuori, nelle strade anguste e negli strani corridoi di questa «città giudiziaria» neganente kafkiana, studenti e contestatori assortiti manifestavano. Ma nell'aula regnava una calma perfino banale, nessun episodio drammatico, come se tutti, a cominciare dagli imputati, volessero lo svolgimento regolare di questo processo, unico punto fermo della forse smemata polemica sulla strage di Milano.

L'intera udienza di oggi, durata tre ore e un quarto, è trascorsa nel disbrigo delle formalità preliminari. Il presidente Falco ha fatto giurare i cinque giudici popolari supplenti, che dovranno seguire il dibattimento per intervenire nel caso che qualche giudice titolare dovesse assentarsi, iniziando poi l'appello degli imputati. Al nome di Valpreda si levano nuovi applausi insistenti e ricompare la grande «A». Il nome di Merlino risuona in un silenzio gelido, rotto da un leggero fischio. Merlino è considerato un provocatore, delatore e «erme del sistema» dagli anarchici che, nel 1969 l'avevano accolto nelle loro file.

E' il «cerimoniale» previsto: il presidente Falco lascia fare. Ha evidentemente deciso, fin che può, di essere accomodante, di evitare gli atti, specie di fronte a manifestazioni innocue, platoniche come queste. Anche Emilio Borghese, figlio di un consigliere di Cassazione, e Roberto Gargamelli, figlio del cassiere capo della Banca del lavoro, dove scoppiò una delle bombe di Roma, ricevono applausi. E così pure Emilio Bagnoli, assolto in istruttoria dall'accusa di strage e imputato a piede libero di associazione per delinquere, che si alza con aria spavalda, barba al vento e giornali in tasca.

Dei parenti di Valpreda sono presenti solo la madre e la zia, applaudite con meno calore. I quattro imputati detenuti appaiono assai pallidi ma non demoralizzati. Valpreda indossa un giubbotto di pelle su un maglione bianco. Il presidente Falco detta a verbale che risultano assenti Enrico Di Cola, Ivo Della Sava e Stefano Delle Chiaie, nonché Olimpia Tori (nonna di Valpreda) e Maddalena Valpreda (sorella). Poiché i decreti di cattura furono regolarmente emessi, sono considerati come tumani.

Si va avanti con la costituzione delle parti. Valpreda elenca con voce ferma, dall'accento milanese, i propri difensori, e via via gli altri fanno lo stesso. Poiché intorno ai quattro imputati principali c'è un quadrato formato da sedici carabinieri, essi possono vedersi. Alle ore 10.30, ultimi flash. Adesso — fa il dottor Falco rivolto alla «1ta postazione dei

to fermo della forse smemata polemica sulla strage di Milano. L'intera udienza di oggi, durata tre ore e un quarto, è trascorsa nel disbrigo delle formalità preliminari. Il presidente Falco ha fatto giurare i cinque giudici popolari supplenti, che dovranno seguire il dibattimento per intervenire nel caso che qualche giudice titolare dovesse assentarsi, iniziando poi l'appello degli imputati. Al nome di Valpreda si levano nuovi applausi insistenti e ricompare la grande «A». Il nome di Merlino risuona in un silenzio gelido, rotto da un leggero fischio. Merlino è considerato un provocatore, delatore e «erme del sistema» dagli anarchici che, nel 1969 l'avevano accolto nelle loro file.

E' il «cerimoniale» previsto: il presidente Falco lascia fare. Ha evidentemente deciso, fin che può, di essere accomodante, di evitare gli atti, specie di fronte a manifestazioni innocue, platoniche come queste. Anche Emilio Borghese, figlio di un consigliere di Cassazione, e Roberto Gargamelli, figlio del cassiere capo della Banca del lavoro, dove scoppiò una delle bombe di Roma, ricevono applausi. E così pure Emilio Bagnoli, assolto in istruttoria dall'accusa di strage e imputato a piede libero di associazione per delinquere, che si alza con aria spavalda, barba al vento e giornali in tasca.

Dei parenti di Valpreda sono presenti solo la madre e la zia, applaudite con meno calore. I quattro imputati detenuti appaiono assai pallidi ma non demoralizzati. Valpreda indossa un giubbotto di pelle su un maglione bianco. Il presidente Falco detta a verbale che risultano assenti Enrico Di Cola, Ivo Della Sava e Stefano Delle Chiaie, nonché Olimpia Tori (nonna di Valpreda) e Maddalena Valpreda (sorella). Poiché i decreti di cattura furono regolarmente emessi, sono considerati come tumani.

Si va avanti con la costituzione delle parti. Valpreda elenca con voce ferma, dall'accento milanese, i propri difensori, e via via gli altri fanno lo stesso. Poiché intorno ai quattro imputati principali c'è un quadrato formato da sedici carabinieri, essi possono vedersi. Alle ore 10.30, ultimi flash. Adesso — fa il dottor Falco rivolto alla «1ta postazione dei

re la grande muraglia e i giornalisti sono stati convocati per le 7.30 per partecipare alla gita. I colloquio americano-americani saranno ripresi nel pomeriggio. Mentre il Presidente Nixon trascorre le giornate lavorando, la signora Nixon continua a scortare di badminton e di ping-pong. Vale la pena di ricordare che in questa stessa sede si svolsero, l'anno scorso, i ben noti incontri cino-americani di ping-pong. A giudizio degli osservatori, i ginnasti hanno dimostrato anche questa volta la loro ben nota maestria.

Il pubblico cinese, come sempre, ha seguito con molta attenzione le varie parti dell'esibizione. Non sono state viste feste, proteste verso gli ospiti d'onore, ma questo fa parte del carattere nazionale. Difficile anche dire se il «new look» delle donne cinesi che ha colpito gli spettatori statunitensi al tutto cotone blu fosse proprio per Nixon. Se non si fosse deciso di smettere con il tutto blu, almeno «per la sera», a prescindere dalla visita del Presidente Nixon, questa sera non vi sarebbero state innovazioni.

Al di sopra della tribuna delle autorità si notava un grandioso ritratto del Presidente Mao inquadrate da bandiere rosse. Nessun vessillo statunitense era stato disposto nello stadio. Su due striscioni si leggevano le scritte: «Unimoci per conseguire la più grande vittoria» e «Viva la grande unità dei popoli del mondo».

Dopo la serata, il portavoce presidenziale Ziegler ha reso noto il programma per domani. Il Presidente e la signora Nixon si recheranno a visita-

to fermo della forse smemata polemica sulla strage di Milano. L'intera udienza di oggi, durata tre ore e un quarto, è trascorsa nel disbrigo delle formalità preliminari. Il presidente Falco ha fatto giurare i cinque giudici popolari supplenti, che dovranno seguire il dibattimento per intervenire nel caso che qualche giudice titolare dovesse assentarsi, iniziando poi l'appello degli imputati. Al nome di Valpreda si levano nuovi applausi insistenti e ricompare la grande «A». Il nome di Merlino risuona in un silenzio gelido, rotto da un leggero fischio. Merlino è considerato un provocatore, delatore e «erme del sistema» dagli anarchici che, nel 1969 l'avevano accolto nelle loro file.

E' il «cerimoniale» previsto: il presidente Falco lascia fare. Ha evidentemente deciso, fin che può, di essere accomodante, di evitare gli atti, specie di fronte a manifestazioni innocue, platoniche come queste. Anche Emilio Borghese, figlio di un consigliere di Cassazione, e Roberto Gargamelli, figlio del cassiere capo della Banca del lavoro, dove scoppiò una delle bombe di Roma, ricevono applausi. E così pure Emilio Bagnoli, assolto in istruttoria dall'accusa di strage e imputato a piede libero di associazione per delinquere, che si alza con aria spavalda, barba al vento e giornali in tasca.

Dei parenti di Valpreda sono presenti solo la madre e la zia, applaudite con meno calore. I quattro imputati detenuti appaiono assai pallidi ma non demoralizzati. Valpreda indossa un giubbotto di pelle su un maglione bianco. Il presidente Falco detta a verbale che risultano assenti Enrico Di Cola, Ivo Della Sava e Stefano Delle Chiaie, nonché Olimpia Tori (nonna di Valpreda) e Maddalena Valpreda (sorella). Poiché i decreti di cattura furono regolarmente emessi, sono considerati come tumani.

Si va avanti con la costituzione delle parti. Valpreda elenca con voce ferma, dall'accento milanese, i propri difensori, e via via gli altri fanno lo stesso. Poiché intorno ai quattro imputati principali c'è un quadrato formato da sedici carabinieri, essi possono vedersi. Alle ore 10.30, ultimi flash. Adesso — fa il dottor Falco rivolto alla «1ta postazione dei

re la grande muraglia e i giornalisti sono stati convocati per le 7.30 per partecipare alla gita. I colloquio americano-americani saranno ripresi nel pomeriggio. Mentre il Presidente Nixon trascorre le giornate lavorando, la signora Nixon continua a scortare di badminton e di ping-pong. Vale la pena di ricordare che in questa stessa sede si svolsero, l'anno scorso, i ben noti incontri cino-americani di ping-pong. A giudizio degli osservatori, i ginnasti hanno dimostrato anche questa volta la loro ben nota maestria.

Il pubblico cinese, come sempre, ha seguito con molta attenzione le varie parti dell'esibizione. Non sono state viste feste, proteste verso gli ospiti d'onore, ma questo fa parte del carattere nazionale. Difficile anche dire se il «new look» delle donne cinesi che ha colpito gli spettatori statunitensi al tutto cotone blu fosse proprio per Nixon. Se non si fosse deciso di smettere con il tutto blu, almeno «per la sera», a prescindere dalla visita del Presidente Nixon, questa sera non vi sarebbero state innovazioni.

Al di sopra della tribuna delle autorità si notava un grandioso ritratto del Presidente Mao inquadrate da bandiere rosse. Nessun vessillo statunitense era stato disposto nello stadio. Su due striscioni si leggevano le scritte: «Unimoci per conseguire la più grande vittoria» e «Viva la grande unità dei popoli del mondo».

Dopo la serata, il portavoce presidenziale Ziegler ha reso noto il programma per domani. Il Presidente e la signora Nixon si recheranno a visita-

to fermo della forse smemata polemica sulla strage di Milano. L'intera udienza di oggi, durata tre ore e un quarto, è trascorsa nel disbrigo delle formalità preliminari. Il presidente Falco ha fatto giurare i cinque giudici popolari supplenti, che dovranno seguire il dibattimento per intervenire nel caso che qualche giudice titolare dovesse assentarsi, iniziando poi l'appello degli imputati. Al nome di Valpreda si levano nuovi applausi insistenti e ricompare la grande «A». Il nome di Merlino risuona in un silenzio gelido, rotto da un leggero fischio. Merlino è considerato un provocatore, delatore e «erme del sistema» dagli anarchici che, nel 1969 l'avevano accolto nelle loro file.

E' il «cerimoniale» previsto: il presidente Falco lascia fare. Ha evidentemente deciso, fin che può, di essere accomodante, di evitare gli atti, specie di fronte a manifestazioni innocue, platoniche come queste. Anche Emilio Borghese, figlio di un consigliere di Cassazione, e Roberto Gargamelli, figlio del cassiere capo della Banca del lavoro, dove scoppiò una delle bombe di Roma, ricevono applausi. E così pure Emilio Bagnoli, assolto in istruttoria dall'accusa di strage e imputato a piede libero di associazione per delinquere, che si alza con aria spavalda, barba al vento e giornali in tasca.

Dei parenti di Valpreda sono presenti solo la madre e la zia, applaudite con meno calore. I quattro imputati detenuti appaiono assai pallidi ma non demoralizzati. Valpreda indossa un giubbotto di pelle su un maglione bianco. Il presidente Falco detta a verbale che risultano assenti Enrico Di Cola, Ivo Della Sava e Stefano Delle Chiaie, nonché Olimpia Tori (nonna di Valpreda) e Maddalena Valpreda (sorella). Poiché i decreti di cattura furono regolarmente emessi, sono considerati come tumani.

Si va avanti con la costituzione delle parti. Valpreda elenca con voce ferma, dall'accento milanese, i propri difensori, e via via gli altri fanno lo stesso. Poiché intorno ai quattro imputati principali c'è un quadrato formato da sedici carabinieri, essi possono vedersi. Alle ore 10.30, ultimi flash. Adesso — fa il dottor Falco rivolto alla «1ta postazione dei

re la grande muraglia e i giornalisti sono stati convocati per le 7.30 per partecipare alla gita. I colloquio americano-americani saranno ripresi nel pomeriggio. Mentre il Presidente Nixon trascorre le giornate lavorando, la signora Nixon continua a scortare di badminton e di ping-pong. Vale la pena di ricordare che in questa stessa sede si svolsero, l'anno scorso, i ben noti incontri cino-americani di ping-pong. A giudizio degli osservatori, i ginnasti hanno dimostrato anche questa volta la loro ben nota maestria.

Il pubblico cinese, come sempre, ha seguito con molta attenzione le varie parti dell'esibizione. Non sono state viste feste, proteste verso gli ospiti d'onore, ma questo fa parte del carattere nazionale. Difficile anche dire se il «new look» delle donne cinesi che ha colpito gli spettatori statunitensi al tutto cotone blu fosse proprio per Nixon. Se non si fosse deciso di smettere con il tutto blu, almeno «per la sera», a prescindere dalla visita del Presidente Nixon, questa sera non vi sarebbero state innovazioni.

Al di sopra della tribuna delle autorità si notava un grandioso ritratto del Presidente Mao inquadrate da bandiere rosse. Nessun vessillo statunitense era stato disposto nello stadio. Su due striscioni si leggevano le scritte: «Unimoci per conseguire la più grande vittoria» e «Viva la grande unità dei popoli del mondo».

Dopo la serata, il portavoce presidenziale Ziegler ha reso noto il programma per domani. Il Presidente e la signora Nixon si recheranno a visita-

to fermo della forse smemata polemica sulla strage di Milano. L'intera udienza di oggi, durata tre ore e un quarto, è trascorsa nel disbrigo delle formalità preliminari. Il presidente Falco ha fatto giurare i cinque giudici popolari supplenti, che dovranno seguire il dibattimento per intervenire nel caso che qualche giudice titolare dovesse assentarsi, iniziando poi l'appello degli imputati. Al nome di Valpreda si levano nuovi applausi insistenti e ricompare la grande «A». Il nome di Merlino risuona in un silenzio gelido, rotto da un leggero fischio. Merlino è considerato un provocatore, delatore e «erme del sistema» dagli anarchici che, nel 1969 l'avevano accolto nelle loro file.

E' il «cerimoniale» previsto: il presidente Falco lascia fare. Ha evidentemente deciso, fin che può, di essere accomodante, di evitare gli atti, specie di fronte a manifestazioni innocue, platoniche come queste. Anche Emilio Borghese, figlio di un consigliere di Cassazione, e Roberto Gargamelli, figlio del cassiere capo della Banca del lavoro, dove scoppiò una delle bombe di Roma, ricevono applausi. E così pure Emilio Bagnoli, assolto in istruttoria dall'accusa di strage e imputato a piede libero di associazione per delinquere, che si alza con aria spavalda, barba al vento e giornali in tasca.

Dei parenti di Valpreda sono presenti solo la madre e la zia, applaudite con meno calore. I quattro imputati detenuti appaiono assai pallidi ma non demoralizzati. Valpreda indossa un giubbotto di pelle su un maglione bianco. Il presidente Falco detta a verbale che risultano assenti Enrico Di Cola, Ivo Della Sava e Stefano Delle Chiaie, nonché Olimpia Tori (nonna di Valpreda) e Maddalena Valpreda (sorella). Poiché i decreti di cattura furono regolarmente emessi, sono considerati come tumani.

Si va avanti con la costituzione delle parti. Valpreda elenca con voce ferma, dall'accento milanese, i propri difensori, e via via gli altri fanno lo stesso. Poiché intorno ai quattro imputati principali c'è un quadrato formato da sedici carabinieri, essi possono vedersi. Alle ore 10.30, ultimi flash. Adesso — fa il dottor Falco rivolto alla «1ta postazione dei

re la grande muraglia e i giornalisti sono stati convocati per le 7.30 per partecipare alla gita. I colloquio americano-americani saranno ripresi nel pomeriggio. Mentre il Presidente Nixon trascorre le giornate lavorando, la signora Nixon continua a scortare di badminton e di ping-pong. Vale la pena di ricordare che in questa stessa sede si svolsero, l'anno scorso, i ben noti incontri cino-americani di ping-pong. A giudizio degli osservatori, i ginnasti hanno dimostrato anche questa volta la loro ben nota maestria.

Il pubblico cinese, come sempre, ha seguito con molta attenzione le varie parti dell'esibizione. Non sono state viste feste, proteste verso gli ospiti d'onore, ma questo fa parte del carattere nazionale. Difficile anche dire se il «new look» delle donne cinesi che ha colpito gli spettatori statunitensi al tutto cotone blu fosse proprio per Nixon. Se non si fosse deciso di smettere con il tutto blu, almeno «per la sera», a prescindere dalla visita del Presidente Nixon, questa sera non vi sarebbero state innovazioni.

Al di sopra della tribuna delle autorità si notava un grandioso ritratto del Presidente Mao inquadrate da bandiere rosse. Nessun vessillo statunitense era stato disposto nello stadio. Su due striscioni si leggevano le scritte: «Unimoci per conseguire la più grande vittoria» e «Viva la grande unità dei popoli del mondo».

Dopo la serata, il portavoce presidenziale Ziegler ha reso noto il programma per domani. Il Presidente e la signora Nixon si recheranno a visita-

to fermo della forse smemata polemica sulla strage di Milano. L'intera udienza di oggi, durata tre ore e un quarto, è trascorsa nel disbrigo delle formalità preliminari. Il presidente Falco ha fatto giurare i cinque giudici popolari supplenti, che dovranno seguire il dibattimento per intervenire nel caso che qualche giudice titolare dovesse assentarsi, iniziando poi l'appello degli imputati. Al nome di Valpreda si levano nuovi applausi insistenti e ricompare la grande «A». Il nome di Merlino risuona in un silenzio gelido, rotto da un leggero fischio. Merlino è considerato un provocatore, delatore e «erme del sistema» dagli anarchici che, nel 1969 l'avevano accolto nelle loro file.

E' il «cerimoniale» previsto: il presidente Falco lascia fare. Ha evidentemente deciso, fin che può, di essere accomodante, di evitare gli atti, specie di fronte a manifestazioni innocue, platoniche come queste. Anche Emilio Borghese, figlio di un consigliere di Cassazione, e Roberto Gargamelli, figlio del cassiere capo della Banca del lavoro, dove scoppiò una delle bombe di Roma, ricevono applausi. E così pure Emilio Bagnoli, assolto in istruttoria dall'accusa di strage e imputato a piede libero di associazione per delinquere, che si alza con aria spavalda, barba al vento e giornali in tasca.

Dei parenti di Valpreda sono presenti solo la madre e la zia, applaudite con meno calore. I quattro imputati detenuti appaiono assai pallidi ma non demoralizzati. Valpreda indossa un giubbotto di pelle su un maglione bianco. Il presidente Falco detta a verbale che risultano assenti Enrico Di Cola, Ivo Della Sava e Stefano Delle Chiaie, nonché Olimpia Tori (nonna di Valpreda) e Maddalena Valpreda (sorella). Poiché i decreti di cattura furono regolarmente emessi, sono considerati come tumani.

Si va avanti con la costituzione delle parti. Valpreda elenca con voce ferma, dall'accento milanese, i propri difensori, e via via gli altri fanno lo stesso. Poiché intorno ai quattro imputati principali c'è un quadrato formato da sedici carabinieri, essi possono vedersi. Alle ore 10.30, ultimi flash. Adesso — fa il dottor Falco rivolto alla «1ta postazione dei

re la grande muraglia e i giornalisti sono stati convocati per le 7.30 per partecipare alla gita. I colloquio americano-americani saranno ripresi nel pomeriggio. Mentre il Presidente Nixon trascorre le giornate lavorando, la signora Nixon continua a scortare di badminton e di ping-pong. Vale la pena di ricordare che in questa stessa sede si svolsero, l'anno scorso, i ben noti incontri cino-americani di ping-pong. A giudizio degli osservatori, i ginnasti hanno dimostrato anche questa volta la loro ben nota maestria.

Il pubblico cinese, come sempre, ha seguito con molta attenzione le varie parti dell'esibizione. Non sono state viste feste, proteste verso gli ospiti d'onore, ma questo fa parte del carattere nazionale. Difficile anche dire se il «new look» delle donne cinesi che ha colpito gli spettatori statunitensi al tutto cotone blu fosse proprio per Nixon. Se non si fosse deciso di smettere con il tutto blu, almeno «per la sera», a prescindere dalla visita del Presidente Nixon, questa sera non vi sarebbero state innovazioni.

Al di sopra della tribuna delle autorità si notava un grandioso ritratto del Presidente Mao inquadrate da bandiere rosse. Nessun vessillo statunitense era stato disposto nello stadio. Su due striscioni si leggevano le scritte: «Unimoci per conseguire la più grande vittoria» e «Viva la grande unità dei popoli del mondo».

Dopo la serata, il portavoce presidenziale Ziegler ha reso noto il programma per domani. Il Presidente e la signora Nixon si recheranno a visita-



Roma — Valpreda e Gargamelli, sul banco degli imputati, circondati dai carabinieri, mentre attendono l'ingresso della Corte

## Aumenta la cordialità



Pechino — Nixon e Ciu En-lai al terzo incontro sono arrivati quasi alle pacche sulle spalle: tanta è infatti la cordialità che i due statisti hanno mostrato reciprocamente in pubblico

PER LA SERATA SPORTIVA LE DONNE HANNO SMESSO IL «TUTTO COTONE BLU»

## MIGLIAIA DI CINESI APPLAUDONO IL PRESIDENTE NIXON ALLO STADIO

Magistrali esibizioni di atletica, di «badminton» e di ping-pong - Calorose accoglienze a Pat in una comune agricola e in una vetreria - Oggi gli ospiti vanno ad ammirare la grande muraglia

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Pechino, 23  
Migliaia di donne cinesi hanno indossato questa sera eleganti giacche colorate e sciarpe di seta per assistere alla serata sportiva organizzata in onore del Presidente Nixon. Qualcuna aveva anche le tradizionali casacche cinesi. Le tribune del grande stadio coperto, capace di ospitare 18 mila persone e che solitamente offrono allo spettatore un solo colore, il blu, erano questa sera una tavolozza policroma: spiccava il rosso, ma poi vi erano il verde, il giallo e il rosa, il viola, il celeste e tutte le gamme dell'azzurro. Poiché le donne erano

certamente più numerose degli uomini, la differenza rispetto al passato era ancora più evidente. E' difficile però che Nixon se ne sia reso conto. E' stato questo, comunque, il suo primo incontro con le «masse cinesi», assenti l'altro ieri al suo arrivo all'aeroporto.

Quando il Presidente e la signora Nixon sono entrati nello stadio accompagnati da Ciu En-lai, tutti i presenti si sono alzati in piedi e hanno applaudito. Nello stadio vi erano intere famiglie e meno soldati del consueto: meno di duemila, a giudicare a occhio, appartenenti alle tre armi e disposti lungo uno dei settori

dello stadio. In passato, i militari costituivano circa un terzo del pubblico. Nixon e Ciu hanno applaudito a loro volta all'indirizzo della folla. Tutti si sono seduti e gli atleti, che recavano bandiere rosse, sono entrati nello stadio. I ginnasti hanno eseguito una serie di esercizi al cavalletto, agli anelli, alle sbarre, ecc.) mentre una banda militare eseguiva marce. Sono seguiti incontri di badminton e di ping-pong. Vale la pena di ricordare che in questa stessa sede si svolsero, l'anno scorso, i ben noti incontri cino-americani di ping-pong. A giudizio degli osservatori, i ginnasti hanno dimostrato anche questa volta la loro ben nota maestria.

Il pubblico cinese, come sempre, ha seguito con molta attenzione le varie parti dell'esibizione. Non sono state viste feste, proteste verso gli ospiti d'onore, ma questo fa parte del carattere nazionale. Difficile anche dire se il «new look» delle donne cinesi che ha colpito gli spettatori statunitensi al tutto cotone blu fosse proprio per Nixon. Se non si fosse deciso di smettere con il tutto blu, almeno «per la sera», a prescindere dalla visita del Presidente Nixon, questa sera non



# IL PRIMO ATTO DEL PROCESSO VALPREDA



Roma — Giovani di tutti i movimenti estremisti di sinistra affollano le strade attorno al tribunale presidiato dalle forze di polizia

## Dalla prima pagina

pitano dei carabinieri Antonio Varisco. E' quindi la volta della lettura dei vari capi d'imputazione. Dopo di che, alle 12.15 il presidente dichiara formalmente aperto il dibattimento e invita subito le parti a presentare le eventuali eccezioni preliminari.

Si alza per primo l'avvocato Sandro Canestrini, difensore delle donne di casa Valpreda. La questione che egli solleva, riguarda un problema già lungamente e polemicamente dibattuto nelle settimane scorse e cioè quello della sede del dibattimento: inadeguata, secondo Canestrini, alle esigenze di pubblicità che una causa del genere indubbiamente comporta. Lo spazio offerto dall'attuale sistemazione è scarso, e per giunta — ha sottolineato il difensore — ulteriormente limitato dalla massiccia presenza di guardie di pubblica sicurezza.

«Non è così» — ha osservato — che si garantisce l'esercizio del diritto, da parte dei cittadini, di seguire il corso delle udienze attraverso una partecipazione diretta. All'istanza di Canestrini, il quale ha concluso invitando la corte a riprendere in esame la possibilità di reperire una sede più adeguata, si è associato l'avvocato Nicola Lombardi, uno dei quattro difensori di Pietro Valpreda (gli altri tre sono, come noto,

## Sigarette per Valpreda «Cretini, non fumo»

Roma, 23. Un gruppaccio di 50 rari ha atteso fino all'ultimo la chiusura dell'udienza per «salutare» Valpreda e gli altri imputati. Appena uscito il presidente Falco, grida e battimani si sono levate nell'aula e pugni tesi ai quali Valpreda, imputato nel «terzo», ha tentato di rispondere in qualche modo.

Altra manifestazione di solidarietà con l'anarchico si è avuta quando Valpreda ha attraversato il sottopassaggio che porta alle camere di sicurezza. Prima della porta carrata, il sottopassaggio è per una ventina di metri allo scoperto. In quel tratto, dietro cordoni di agenti e carabinieri, si erano radunati alcuni giovani. Essi, all'arrivo degli imputati, hanno lanciato loro pacchetti di sigarette. Uno dei pacchetti ha preso in pieno viso Pietro Valpreda: «Cretini, non fumo», ha gridato stizzito lo anarchico.

## ESTREMISTI A ROMA manifestano per Valpreda

Roma, 23. Oltre un migliaio di studenti di vari istituti (l'Augusto, il Sarpi, il Mamiani, il Virgilio) si sono riuniti stamani in piazza Santa Croce in Gerusalemme per fare una dimostrazione in favore di Pietro Valpreda. I giovani con cartelli e striscioni hanno formato un corteo che si è diretto in piazza dei Santi. Qui il corteo si è sciolto.

Un gruppo si è spostato sulla via Olimpica riuscendo quasi a paralizzare il traffico sull'importante arteria cittadina. «La polizia vuole un altro Saltarelli», «Piazzale Loreto», «Giustizia per Valpreda e vendetta per Pinelli», hanno gridato a lungo i dimostranti. Molti hanno lanciato qualche fischio e i paracadutisti hanno reagito. A sedare la zuffa sono accorsi agenti del pronto intervento e alcuni paracadutisti di ronda in città.

Successivamente, giunti ormai allo scendere dell'udienza, molti avvocati si sono limitati a preannunciare il tema della loro istanza preliminare, che illustreranno nella seduta di domani. Tra le più importanti quella relativa a un'ipotesi di nullità dell'istruttoria, basata sul fatto che la difesa non fu a suo tempo ammessa a presentare ai primi interrogatori accertamenti. Un'altra istanza riguarda la posizione dell'imputato Stefano Delle Chiaie (l'unico imputato neofascista), l'istante, chiamato in giudizio per rispondere di reticenza e falsa testimonianza. Si proporrà per lui lo stralcio del suo fascicolo e la revoca del mandato di cattura.

Alla fine della seduta, il presidente ha invitato i testimoni a presentarsi in corteo d'assise la mattina del 20 marzo. Questo significa che i giudici hanno già calcolato che, fino a quel giorno, le udienze saranno tutte dedicate alla discussione delle istanze e all'interrogatorio degli imputati.

Come si vede, il bilancio della prima udienza rientra, tutto sommato, nell'ordinaria ammi-

nistrazione. La gravità dell'accusa contestata agli imputati è tale che, anche a prescindere dalle aspre polemiche che hanno accompagnato l'istruttoria e dall'evidente intento di strumentalizzare ogni momento processuale, il presidente Falco intende procedere con rigorosa scrupolosità. Questo impegno del magistrato è apparso evidente fin dalle prime battute, questa mattina, con gli avvertimenti ai giudici popolari e il giuramento con le notizie e il controllo sulla regolarità dei decreti di citazione agli imputati latitanti o contumaci. Con la costituzione meticolosa delle parti civili e dei colleghi di difesa, con l'appello degli imputati e dei testi, con l'espletamento di tutte le formalità preliminari in modo tale da dare al processo una rigorosa limpidezza procedurale.

Il presidente del processo Bebbani non deve ripetersi e lo stesso dott. Falco ha l'esperienza recentissima del processo Menegazzo, da lui celebrato, la cui sentenza è stata annullata in appello, salvo il parere della procura generale, per un vizio formale nella nomina dei giudici popolari. E' chiaro che il minimo appiglio, in un clima tanto teso, potrebbe servire alla dichiarata strategia di certe parti politiche che vogliono fare di questo processo più un'occasione di scontro che di giustizia, senza curarsi delle vittime degli sciagurati attentati del 12 dicembre 1969, né degli stessi imputati. Questo, anzi, è il pericolo maggiore che corrono Valpreda e gli altri, se sono innocenti: di essere sacrificati dal gruppuscolo più o meno sinceramente rivoluzionario che sulla loro pelle sono disposti a imbastire un torbido gioco.

Non si manda all'ergastolo un uomo, per un delitto atroce, soltanto perché anarchico. Del resto, non si può subire alcun capovolgimento del processo in forza di un ricatto politico. Questo non è, e non può essere il processo alla società contemporanea, alla giustizia, agli organi dello Stato. Forse di questo tipo di processo c'è bisogno, ma non in questa sede, non speculando su 16 morti innocenti, sulle sofferenze di 94 feriti, sul dramma di chi fra gli imputati potrebbe sapersi innocente.

P. R.

Missouri, secondo l'impressione dei giornalisti.

La «First Lady» ha visitato le serre, l'ospedale, la scuola (accolta dai bambini con calorosi battimani, ma anche questa affettuosa accoglienza è sempre riservata a tutti) ed è entrata anche in una casa di contadini. Due linee stanzette, alle pareti il ritratto di Mao e i ritratti di famiglia. La signora Nixon si è seduta alla tavola, ma ha rifiutato il tè. Ha conversato un poco con il capofamiglia, Keng Win-pi, e la moglie, e li ha invitati a visitarla a Washington. Al momento di salire sulla «limousine» per tornare a Pechino, è stato consegnato un cesto di arachidi, dono della comune.

Nell'ospedale della comune, la signora Nixon ha mostrato molto interesse per l'antica cura cinese basata sulle inserzioni di lunghi aghi nella carne del paziente, cioè l'agopuntura. Il trattamento era praticato, quando la «First Lady» è entrata nella stanza, da due giovani donne, queste hanno spiegato alla signora Nixon

che in media io eseguo su una decina di persone al giorno. Le due donne hanno quindi indicato la paziente che in quel momento subiva il trattamento, una donna avanti nell'età che stava distesa su un lettino su un fianco e aveva una decina di aghi che le uscivano dal braccio e dalla gamba sinistra.

Prima di sottoporsi all'agopuntura, hanno riferito le due donne, la paziente era praticamente incapace di muoversi, tanto che nella sua casa riusciva appena a passare da una stanza all'altra. Ora, grazie all'agopuntura, ha ripreso a potersi muovere, tanto che può preparare il cibo e compiere altri lavori domestici. «Le faccio tanti auguri», ha detto la signora Nixon rivolta alla vecchietta, che ha risposto con un sorriso. Poi, uscendo dall'ospedale, ha aggiunto: «Non mi è parso che fosse doloroso».

Dopo la colazione, la signora Nixon ha visitato una vetrina situata presso il Tempio del cielo, dove ha fatto un'osservazione interessante, perché concerne le prospettive dei rapporti commerciali tra i due paesi. Congratulandosi per gli oggetti in vetro

prodotti dalla fabbrica, ha detto: «Sono cose che, se non certa, sarebbero bene accette in qualsiasi momento. Spero che un giorno saranno vendute anche nel nostro paese. Un giorno entrerà in un negozio, le vedrò e penserò a voi».

Durante la visita ha conversato in una chiacchiera con le accompagnatrici, raccontando dei doni che intende acquistare per le figlie Tricia e Julie. La signora Nixon ha detto anche che aveva cominciato a studiare il cinese, ma ha dovuto rinunciare per mancanza di tempo e ha aggiunto: «La prossima volta che verrò, sarò un'esperta». Non sono certamente parole dette a caso, e servono a sottolineare che il contatto deve continuare e svilupparsi.

A. P.

Altre due foto che compaiono nell'edizione odierna del «Quotidiano del Popolo» mostrano Nixon mentre si accinge a baciare la moglie di Mao, Chiang Ching, e di cui alla rappresentazione del balletto da un suo onore, e il segretario di stato americano Rogers in colloquio con il ministro degli esteri cinese Chi Pen-fei.

Situazione tranquilla nelle scuole romane, dopo gli incidenti dei giorni scorsi. L'apertura del processo Valpreda ha assorbito l'interesse dei ragazzi, che per il pomeriggio hanno indetto una manifestazione di adesione. Da questa mattina gruppi di studenti sono affluiti in piazzale Ciodio disertando le lezioni. In particolare al liceo classico «Augusto», circa la metà, secondo una valutazione del preside, sono rimasti assenti.

Al «Mamiani», una trentina di ragazzi hanno tenuto un comizio su Valpreda invitando i compagni ad aderire alla manifestazione. Quindi, senza incidenti, si sono diretti al palazzo di giustizia.

Il Provveditore agli studi di Roma, dott. Aldo Tornese, ha inviato a tutti i capi di istituti un questionario riguardante alcuni degli argomenti più attuali della problematica scolastica. In esso vengono chieste

notizie sulla situazione delle singole scuole e sulle soluzioni adottate e vengono richiesti suggerimenti per ipotesi di lavoro sulla sperimentazione scolastica. Il documento — ha detto questamattina il Provveditore — sarà sottoposto all'esame del comitato consultivo dei presidi che è stato costituito alcune settimane fa presso gli stessi istituti.

Questo comitato, che ha il compito di studiare le varie iniziative di coordinamento ho ritenuto di sollecitare anche il parere dei presidi e dei capi di istituti.

Tutte le risposte al questionario dovranno pervenire al comitato consultivo dei presidi entro dopodomani 25 febbraio. Per affrontare i più delicati problemi dell'attuale problematica

scuola, tra i quali la contestazione studentesca, è necessario, secondo il Provveditore agli studi, conoscere a fondo le singole questioni. «Da varie parti» — dice la circolare del Provveditore Tornese — è stata sollecitata la collaborazione dei presidi per la verifica delle varie situazioni scolastiche e al coordinamento delle diverse iniziative, per favorire l'attuazione della sempre più diffusa sensazione di sfiducia, di frustrazione e di disorientamento che in molti operatori scolastici è in corso anche dalle frequenti agitazioni studentesche che, sebbene spesso promosse dall'esterno, sono solo come pretesto e non come giustificazione l'attuale crisi della scuola, sono sfociate, in quest'ultimo periodo, sfociate in vari episodi di violenza. Per realizzare questo obiettivo di coordinamento ho ritenuto di sollecitare anche il parere dei presidi e dei capi di istituti.

(Italia-Ansa)

Baraccati occupano il municipio di Torino

Torino, 23. Un centinaio di persone che chiedono alloggi più adeguati hanno fatto irruzione stamani nel municipio di Torino senza che i pochi vigili urbani in servizio potessero opporsi. Entrati dal portone principale, e saliti lo scalone monumentale d'onore, i dimostranti hanno raggiunto l'antiscandalo dell'ufficio del sindaco e vi si sono installati, uscendo anche sul grande balcone che s'affaccia sulla piazza per scandire i loro slogan e ribadire il loro diritto ad ottenere un'abitazione decorosa. Verso mezzogiorno la polizia è intervenuta e ha sgomberato il palazzo comunale.

(Ansa)

Baraccati occupano il municipio di Torino

Torino, 23. Un centinaio di persone che chiedono alloggi più adeguati hanno fatto irruzione stamani nel municipio di Torino senza che i pochi vigili urbani in servizio potessero opporsi. Entrati dal portone principale, e saliti lo scalone monumentale d'onore, i dimostranti hanno raggiunto l'antiscandalo dell'ufficio del sindaco e vi si sono installati, uscendo anche sul grande balcone che s'affaccia sulla piazza per scandire i loro slogan e ribadire il loro diritto ad ottenere un'abitazione decorosa. Verso mezzogiorno la polizia è intervenuta e ha sgomberato il palazzo comunale.

(Ansa)

compagnia di Pinelli fino a un paio d'ore prima che scoppiasse la bomba alla Banca nazionale dell'agricoltura di piazza Fontana. Il nome di Nino Sottosanti figura anche negli atti del processo per la strage di Milano.

(Ansa)

Tre fermi e qualche contuso

ZUFFA A PISA fra «parà» e maoisti

Pisa, 23. Tre giovani sono stati fermati e successivamente rilasciati e altri sono rimasti contusi in seguito a una zuffa avvenuta fra elementi appartenenti a movimenti della sinistra extraparlamentare e paracadutisti della scuola militare. Giorni fa per poco non era scoppiata una lite fra alcuni paracadutisti e un gruppo di giovani. Quando i primi sono stati fermati in piazza della stazione dove si trovavano i giovani della sinistra extraparlamentare, questi ultimi hanno lanciato qualche fischio e i paracadutisti hanno reagito. A sedare la zuffa sono accorsi agenti del pronto intervento e alcuni paracadutisti di ronda in città.

(Ansa)

ALMIRANTE IN TRIBUNALE FUNZIONARIO DEL MSI reclama la liquidazione

Roma, 23. L'on. Giorgio Almirante comparirà domani davanti al giudice De Gregorio, della sezione lavoro della pretura di Roma. Il segretario nazionale del MSI, infatti, è stato citato in giudizio dal ragioniere Francesco De Viti, il quale — assistito dall'avvocato Canova — afferma di aver svolto per diversi anni, nei limiti di direttore amministrativo nella direzione nazionale del partito e rivendica pertanto il pagamento della liquidazione relativa a questo incarico.

Secondo quanto si è appreso, inoltre, De Viti ha detto di aver amministrato i fondi per la propaganda elettorale del partito e che gli fu messa a disposizione la somma di 700 milioni di lire.

L'on. Almirante dovrà chiarire nel corso del giudizio, le circostanze relative al ragliere. Secondo la direzione del MSI, il ragioniere De Viti, all'interno del partito aveva semplicemente le funzioni di contabile. Quest'ultima è la tesi sostenuta dal giudice.

«MOLOTOV» A PAVIA contro una tipografia

Pavia, 23. Una bottiglia incendiaria è stata lanciata contro la tipografia del quotidiano locale «La provincia pavese». Gli sconosciuti hanno lanciato l'ordigno da una auto in corsa. C'è stato un principio di incendio che è stato però subito domato dai dipendenti della tipografia.

(Ansa)

Al «Quotidiano del Popolo» RESSA DI CINESI davanti alle foto

Pechino, 23. Nonostante la neve che cade da ore, una folla di gruppi di curiosi si riuniscono davanti alle vetrine del «Quotidiano del Popolo», dove sono esposte le foto dell'incontro del Presidente Mao con Richard Nixon.

Ha suscitato molto interesse anche l'edizione odierna del giornale, che pubblica in particolare una fotografia della signora Nixon nel palazzo d'estate ed un'altra relativa al secondo incontro tra Nixon e Chiu, in cui si vedono le personalità di ambo le parti sedute sorride da un lato e dall'altro della lunga tavola rettangolare dei negoziati.

Altre due foto che compaiono nell'edizione odierna del «Quotidiano del Popolo» mostrano Nixon mentre si accinge a baciare la moglie di Mao, Chiang Ching, e di cui alla rappresentazione del balletto da un suo onore, e il segretario di stato americano Rogers in colloquio con il ministro degli esteri cinese Chi Pen-fei.

Situazione tranquilla nelle scuole romane, dopo gli incidenti dei giorni scorsi. L'apertura del processo Valpreda ha assorbito l'interesse dei ragazzi, che per il pomeriggio hanno indetto una manifestazione di adesione. Da questa mattina gruppi di studenti sono affluiti in piazzale Ciodio disertando le lezioni. In particolare al liceo classico «Augusto», circa la metà, secondo una valutazione del preside, sono rimasti assenti.

Al «Mamiani», una trentina di ragazzi hanno tenuto un comizio su Valpreda invitando i compagni ad aderire alla manifestazione. Quindi, senza incidenti, si sono diretti al palazzo di giustizia.

Il Provveditore agli studi di Roma, dott. Aldo Tornese, ha inviato a tutti i capi di istituti un questionario riguardante alcuni degli argomenti più attuali della problematica scolastica. In esso vengono chieste

notizie sulla situazione delle singole scuole e sulle soluzioni adottate e vengono richiesti suggerimenti per ipotesi di lavoro sulla sperimentazione scolastica. Il documento — ha detto questamattina il Provveditore — sarà sottoposto all'esame del comitato consultivo dei presidi che è stato costituito alcune settimane fa presso gli stessi istituti.

Questo comitato, che ha il compito di studiare le varie iniziative di coordinamento ho ritenuto di sollecitare anche il parere dei presidi e dei capi di istituti.

Tutte le risposte al questionario dovranno pervenire al comitato consultivo dei presidi entro dopodomani 25 febbraio. Per affrontare i più delicati problemi dell'attuale problematica

scuola, tra i quali la contestazione studentesca, è necessario, secondo il Provveditore agli studi, conoscere a fondo le singole questioni. «Da varie parti» — dice la circolare del Provveditore Tornese — è stata sollecitata la collaborazione dei presidi per la verifica delle varie situazioni scolastiche e al coordinamento delle diverse iniziative, per favorire l'attuazione della sempre più diffusa sensazione di sfiducia, di frustrazione e di disorientamento che in molti operatori scolastici è in corso anche dalle frequenti agitazioni studentesche che, sebbene spesso promosse dall'esterno, sono solo come pretesto e non come giustificazione l'attuale crisi della scuola, sono sfociate, in quest'ultimo periodo, sfociate in vari episodi di violenza. Per realizzare questo obiettivo di coordinamento ho ritenuto di sollecitare anche il parere dei presidi e dei capi di istituti.

(Italia-Ansa)

socialdemocratici decisi a spostarsi più a sinistra

«E' un suicidio elettorale» dice Preti, ma la maggioranza sostiene che senza i socialisti non si potrà tornare al governo - Scontro fra Ceccherini e Garosci - Oggi la sostituzione di Ferri

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 23. Grossa novità si preannuncia nel PSDI, alla vigilia della presentazione alle Camere del governo Andreotti. Il segretario del partito, Ferri, messo in minoranza dalla direzione, lascia la carica di segretario del partito, interpretando la politica di Saragat. La decisione sarà presa domani, quando la direzione si pronuncerà sul documento redatto stasera, e sul quale ha preferito rinviare di qualche ora la votazione già in programma per oggi, forse sperando che la notte porti consiglio. Ma è certo che non vi saranno i pensieri, dato il modo con cui gli amici dell'ex Presidente della Repubblica, che non è intervenuto ai lavori, hanno portato avanti senza esitazioni lo stesso il Ferri, l'attesa di cui si era avuta qualche avvisaglia nei giorni scorsi.

Della direzione del partito fanno parte 32 membri: sedici si sono pronunciati per le tesi di Saragat, 12 hanno votato in favore di Ferri mentre tre non si sono pronunciati. La difesa di Saragat, che non è stata decisa la settimana scorsa, nel corso di una riunione svoltasi nell'abitazione di Saragat, alla Camillo Cavour, e alla quale hanno partecipato tra gli altri Tanassi, Lupis, Orlandi, Orsello e Averardi.

In questo incontro Saragat avrebbe affermato al voto di questa linea opposta a quella della maggioranza. L'ex capo dello Stato avrebbe inoltre rivolto accuse molto pesanti nei confronti di Ferri per la linea di condotta avuta in occasione delle elezioni presidenziali e più recentemente nella crisi di governo.

Se non vi muoverete, avrebbe detto Saragat ai suoi amici, io abbandonerò al vostro destino, mi unirò al gruppo misto del Senato. Secondo Saragat, il PSDI, deve puntare su una strategia che è fondata sulla indispensabilità della presenza del PSI nel governo che si formerà dopo le elezioni. Ferri, invece, non esclude certo questa eventualità, ma collega le decisioni

stiano e la responsabilità propria dei pastori impongono — è detto nella nota — di valutare realisticamente entro quali limiti si possa realizzare un accostamento all'azione tra forze sindacali che sino a ieri sono state tanto diverse per tradizione e che partono da una diversa concezione del sindacato. Tanto più — aggiunge la CEI — quando l'azione pratica del sindacato è fortemente influenzata, come avviene in Italia, dalla presenza determinante di una posizione militante del partito comunista che ha imposto una prassi di lotta di classe aprendo la strada ad una interpretazione rigidamente classista di tutta la vita economica e sociale.

Matteo Giambi

TRENTAMILA ORE il record di volo di un pilota civile

Roma, 23. Trentamila ore di volo su aerei civili è il record stabilito oggi dal comandante Guido Fracassi, dell'Alitalia: nessun pilota civile in Italia ha finora raggiunto questa cifra. Nato a Padova il 25 maggio 1912, il comandante Fracassi ha cominciato a volare con l'aeronautica militare nel 1945 e nel 1946 si è all'aviazione civile, sempre come pilota. Finita la guerra, nel corso della quale fu decorato al valore, fondò a Venezia nel 1945 la compagnia aerea transadriatica, poi conglobata nel 1950 dalla LATI. Nel 1954 entrò all'Alitalia. Nominato dirigente della compagnia nel 1967, assunse poi la carica di direttore generale della «Somali Airlines». Il primo gennaio 1970 veniva nominato vicepresidente della stessa compagnia, nella quale Fracassi ha una partecipazione del 49 per cento. Pur prestando la sua attività alla «Somali Airlines», il comandante Fracassi ha regolarmente continuato a volare con i «DC 8» dell'Alitalia.

(Italia)

UNA INIZIATIVA DEL PROVVEDITORE AGLI STUDI DI ROMA

Questionario «confidenziale» per i presidi della capitale

Ai «raggi X» i problemi della scuola e la violenza studentesca

Roma, 23. Situazione tranquilla nelle scuole romane, dopo gli incidenti dei giorni scorsi. L'apertura del processo Valpreda ha assorbito l'interesse dei ragazzi, che per il pomeriggio hanno indetto una manifestazione di adesione. Da questa mattina gruppi di studenti sono affluiti in piazzale Ciodio disertando le lezioni. In particolare al liceo classico «Augusto», circa la metà, secondo una valutazione del preside, sono rimasti assenti.

Al «Mamiani», una trentina di ragazzi hanno tenuto un comizio su Valpreda invitando i compagni ad aderire alla manifestazione. Quindi, senza incidenti, si sono diretti al palazzo di giustizia.

Il Provveditore agli studi di Roma, dott. Aldo Tornese, ha inviato a tutti i capi di istituti un questionario riguardante alcuni degli argomenti più attuali della problematica scolastica. In esso vengono chieste

notizie sulla situazione delle singole scuole e sulle soluzioni adottate e vengono richiesti suggerimenti per ipotesi di lavoro sulla sperimentazione scolastica. Il documento — ha detto questamattina il Provveditore — sarà sottoposto all'esame del comitato consultivo dei presidi che è stato costituito alcune settimane fa presso gli stessi istituti.

Questo comitato, che ha il compito di studiare le varie iniziative di coordinamento ho ritenuto di sollecitare anche il parere dei presidi e dei capi di istituti.

Tutte le risposte al questionario dovranno pervenire al comitato consultivo dei presidi entro dopodomani 25 febbraio. Per affrontare i più delicati problemi dell'attuale problematica

scuola, tra i quali la contestazione studentesca, è necessario, secondo il Provveditore agli studi, conoscere a fondo le singole questioni. «Da varie parti» — dice la circolare del Provveditore Tornese — è stata sollecitata la collaborazione dei presidi per la verifica delle varie situazioni scolastiche e al coordinamento delle diverse iniziative, per favorire l'attuazione della sempre più diffusa sensazione di sfiducia, di frustrazione e di disorientamento che in molti operatori scolastici è in corso anche dalle frequenti agitazioni studentesche che, sebbene spesso promosse dall'esterno, sono solo come pretesto e non come giustificazione l'attuale crisi della scuola, sono sfociate, in quest'ultimo periodo, sfociate in vari episodi di violenza. Per realizzare questo obiettivo di coordinamento ho ritenuto di sollecitare anche il parere dei presidi e dei capi di istituti.

(Italia-Ansa)

Baraccati occupano il municipio di Torino

Torino, 23. Un centinaio di persone che chiedono alloggi più adeguati hanno fatto irruzione stamani nel municipio di Torino senza che i pochi vigili urbani in servizio potessero opporsi. Entrati dal portone principale, e saliti lo scalone monumentale d'onore, i dimostranti hanno raggiunto l'antiscandalo dell'ufficio del sindaco e vi si sono installati, uscendo anche sul grande balcone che s'affaccia sulla piazza per scandire i loro slogan e ribadire il loro diritto ad ottenere un'abitazione decorosa. Verso mezzogiorno la polizia è intervenuta e ha sgomberato il palazzo comunale.

(Ansa)

NELLA DIREZIONE DEL P.S.D.I. RIESCE A PREVALERE LA LINEA DI SARAGAT

# socialdemocratici decisi a spostarsi più a sinistra

«E' un suicidio elettorale» dice Preti, ma la maggioranza sostiene che senza i socialisti non si potrà tornare al governo - Scontro fra Ceccherini e Garosci - Oggi la sostituzione di Ferri

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 23. Grossa novità si preannuncia nel PSDI, alla vigilia della presentazione alle Camere del governo Andreotti. Il segretario del partito, Ferri, messo in minoranza dalla direzione, lascia la carica di segretario del partito, interpretando la politica di Saragat. La decisione sarà presa domani, quando la direzione si pronuncerà sul documento redatto stasera, e sul quale ha preferito rinviare di qualche ora la votazione già in programma per oggi, forse sperando che la notte porti consiglio. Ma è certo che non vi saranno i pensieri, dato il modo con cui gli amici dell'ex Presidente della Repubblica, che non è intervenuto ai lavori, hanno portato avanti senza esitazioni lo stesso il Ferri, l'attesa di cui si era avuta qualche avvisaglia nei giorni scorsi.

Della direzione del partito fanno parte 32 membri: sedici si sono pronunciati per le tesi di Saragat, 12 hanno votato in favore di Ferri mentre tre non si sono pronunciati. La difesa di Saragat, che non è stata decisa la settimana scorsa, nel corso di una riunione svoltasi nell'abitazione di Saragat, alla Camillo Cavour, e alla quale hanno partecipato tra gli altri Tanassi, Lupis, Orlandi, Orsello e Averardi.

In questo incontro Saragat avrebbe affermato al voto di questa linea opposta a quella della maggioranza. L'ex capo dello Stato avrebbe inoltre rivolto accuse molto pesanti nei confronti di Ferri per la linea di condotta avuta in occasione delle elezioni presidenziali e più recentemente nella crisi di governo.

Se non vi muoverete, avrebbe detto Saragat ai suoi amici, io abbandonerò al vostro destino, mi unirò al gruppo misto del Senato. Secondo Saragat, il PSDI, deve puntare su una strategia che è fondata sulla indispensabilità della presenza del PSI nel governo che si formerà dopo le elezioni. Ferri, invece, non esclude certo questa eventualità, ma collega le decisioni

stiano e la responsabilità propria dei pastori impongono — è detto nella nota — di valutare realisticamente entro quali limiti si possa realizzare un accostamento all'azione tra forze sindacali che sino a ieri sono state tanto diverse per tradizione e che partono da una diversa concezione del sindacato. Tanto più — aggiunge la CEI — quando l'azione pratica del sindacato è fortemente influenzata, come avviene in Italia, dalla presenza determinante di una posizione militante del partito comunista che ha imposto una prassi di lotta di classe aprendo la strada ad una interpretazione rigidamente classista di tutta la vita economica e sociale.

Matteo Giambi

TRENTAMILA ORE il record di volo di un pilota civile

Roma, 23. Trentamila ore di volo su aerei civili è il record stabilito oggi dal comandante Guido Fracassi, dell'Alitalia: nessun pilota civile in Italia ha finora raggiunto questa cifra. Nato a Padova il 25 maggio 1912, il comandante Fracassi ha cominciato a volare con l'aeronautica militare nel 1945 e nel 1946 si è all'aviazione civile, sempre come pilota. Finita la guerra, nel corso della quale fu decorato al valore, fondò a Venezia nel 1945 la compagnia aerea transadriatica, poi conglobata nel 1950 dalla LATI. Nel 1954 entrò all'Alitalia. Nominato dirigente della compagnia nel 1967, assunse poi la carica di direttore generale della «Somali Airlines». Il primo gennaio 1970 veniva nominato vicepresidente della stessa compagnia, nella quale Fracassi ha una partecipazione del 49 per cento. Pur prestando la sua attività alla «Somali Airlines», il comandante Fracassi ha regolarmente continuato a volare con i «DC 8» dell'Alitalia.

(Italia)

UNA INIZIATIVA DEL PROVVEDITORE AGLI STUDI DI ROMA

Questionario «confidenziale» per i presidi della capitale

Ai «raggi X» i problemi della scuola e la violenza studentesca

Roma, 23. Situazione tranquilla nelle scuole romane, dopo gli incidenti dei giorni scorsi. L'apertura del processo Valpreda ha assorbito l'interesse dei ragazzi, che per il pomeriggio hanno indetto una manifestazione di adesione. Da questa mattina gruppi di studenti sono affluiti in piazzale Ciodio disertando le lezioni. In particolare al liceo classico «Augusto», circa la metà, secondo una valutazione del preside, sono rimasti assenti.

Al «Mamiani», una trentina di ragazzi hanno tenuto un comizio su Valpreda invitando i compagni ad aderire alla manifestazione. Quindi, senza incidenti, si sono diretti al palazzo di giustizia.

Il Provveditore agli studi di Roma, dott. Aldo Tornese, ha inviato a tutti i capi di istituti un questionario riguardante alcuni degli argomenti più attuali della problematica scolastica. In esso vengono chieste

notizie sulla situazione delle singole scuole e sulle soluzioni adottate e vengono richiesti suggerimenti per ipotesi di lavoro sulla sperimentazione scolastica. Il documento — ha detto questamattina il Provveditore — sarà sottoposto all'esame del comitato consultivo dei presidi che è stato costituito alcune settimane fa presso gli stessi istituti.

Questo comitato, che ha il compito di studiare le varie iniziative di coordinamento ho ritenuto di sollecitare anche il parere dei presidi e dei capi di istituti.

Tutte le risposte al questionario dovranno pervenire al comitato consultivo dei presidi entro dopodomani 25 febbraio. Per affrontare i più delicati problemi dell'attuale problematica

scuola, tra i quali la contestazione studentesca, è necessario, secondo il Provveditore agli studi, conoscere a fondo le singole questioni. «Da varie parti» — dice la circolare del Provveditore Tornese — è stata sollecitata la collaborazione dei presidi per la verifica delle varie situazioni scolastiche e al coordinamento delle diverse iniziative, per favorire l'attuazione della sempre più diffusa sensazione di sfiducia, di frustrazione e di disorientamento che in molti operatori scolastici è in corso anche dalle frequenti agitazioni studentesche che, sebbene spesso promosse dall'esterno, sono solo come pretesto e non come giustificazione l'attuale crisi della scuola, sono sfociate, in quest'ultimo periodo, sfociate in vari episodi di violenza. Per realizzare questo obiettivo di coordinamento ho ritenuto di sollecitare anche il parere dei presidi e dei capi di istituti.

(Italia-Ansa)

Baraccati occupano il municipio di Torino

Torino, 23. Un centinaio di persone che chiedono alloggi più adeguati hanno fatto irruzione stamani nel municipio di Torino senza che i pochi vigili urbani in servizio potessero opporsi. Entrati dal portone principale, e saliti lo scalone monumentale d'onore, i dimostranti hanno raggiunto l'antiscandalo dell'ufficio del sindaco e vi si sono installati, uscendo anche sul grande balcone che s'affaccia sulla piazza per scandire i loro slogan e ribadire il loro diritto ad ottenere un'abitazione decorosa. Verso mezzogiorno la polizia è intervenuta e ha sgomberato il palazzo comunale.

(Ansa)

Baraccati occupano il municipio di Torino

Torino, 23. Un centinaio di persone che chiedono alloggi più adeguati hanno fatto irruzione stamani nel municipio di Torino senza che i pochi vigili urbani in servizio potessero opporsi. Entrati dal portone principale, e saliti lo scalone monumentale d'onore, i dimostranti hanno raggiunto l'antiscandalo dell'ufficio del sindaco e vi si sono installati, uscendo anche sul grande balcone che s'affaccia sulla piazza per scandire i loro slogan e ribadire il loro diritto ad ottenere un'abitazione decorosa. Verso mezzogiorno la polizia è intervenuta e ha sgomberato il palazzo comunale.



## MODI DI DIRE

IO amo la parola e mi piace frugare nella sua storia, incidere, analizzare, spremere sugo e sapore, cercando le tracce del tempo, le deformazioni apportate dagli ignoranti, gli abbellimenti messi dai letterati, le corrosioni, gli accrescimenti, i lustrini e vedere come un suono s'indurisce, un altro si fa evanescente e notar tutti i processi di assimilazione e di dissimilazione per cui la gente ora vuol parlare senza scomodarsi, ora vuol distinguere gli elementi l'uno dall'altro per non perdere di vista l'etimologia.

E, più delle parole, m'interessano i modi di dire, le metafore tradizionali, i proverbi, le beffe di un uomo contro l'altro e di una cittadinanza contro l'altra, le espressioni che i miei fratelli in umanità lasciano e aguzzano per carezzarsi o per ferirsi tra loro.

Perciò una sera che in casa di un amico, la conversazione cade sui modi di dire, misi bocca anch'io: «Non ho mai capito — osservai — perché, per significare che uno deve consegnare un lavoro d'urgenza, ch'è affannato, assillato, premuto e gli manca il tempo per respirare si dice che è "all'uscio coi sassi"».

Un professore miopissimo che, con gli occhiali tirati sulla fronte, strusciava il naso su una rivista, tirò gli occhiali in giù, la fronte in su e mi guardò direttamente: «Credo che lei s'inganni. Non si dice "all'uscio coi sassi", ma "alla porta", e, qualche volta "alle porte" coi sassi». «Scusi: da noi dicono "all'uscio"». «Da noi dove? Di dove, lei?» «Di Livorno».

Mi squadrò come se avessi nominato la Papuasias. «Oh, beh, a Livorno...». «A Livorno che cosa?». «C'è molta gente di vari paesi...». «Senta: a Livorno si parla magnificamente: e poi "uscio" è parola italiana quanto "porta", e, del resto, uscio o porta è lo stesso: rimane a vedere com'è...». «Mi lasci pensare». E dovetti pensare davvero perché non pronunziò più una parola.

Due giorni dopo, la posta mi porta una lettera: era del mio professore il quale scriveva: «Credo che si dice proprio "alla porta coi sassi" e ci sono tre esempi classici che troverà citati a pie' di pagina. Quanto alla ragione del modo di dire, penso sia da cercarsi nell'omofonia della prima persona singolare indicativo presente del verbo "essere" con la terza persona plurale. Infatti si dice "sono" da "sum" come "sono" da "sunt". Certo dapprima si disse "sono alla porta coi sassi" sottintendendo il pronome "essi". Cioè essi, i muratori, stanno portando la ghiaia davanti alla porta, dove la casa confinerà col giardino, perché la casa ormai è finita e si dà mano al giardino. Che cosa ne pensa?».

Quel che pensassi non so: so che non risposi, ma non disarmò il professorone che, una settimana dopo, mi scriveva ancora: «Comprendo perché lei non ha risposto: sarà rimasto perplesso e avrà voluto approfondire l'argomento. Io ho fatto nuove indagini e mi sono accorto che avevo sbagliato. Benedetta lingua italiana! Lei sa che in molti dialetti, anziché "sono" si dice "sono". Perciò "sono alla porta coi sassi" era, in origine, "suono alla porta per farmi aprire". Lei sa che un tempo non c'erano i campanelli alle porte: essi risalgono, secondo un libro recente, al secolo... Non ebbi pazienza di leggere una dissertazione sull'origine dei campanelli e feci a pezzi la lettera.

La terza epistola era un falso di gioia. «Ero su una falsa strada. "Coi sassi"? "Coi sassi", si deve dire! Anticamente, come tutti sanno, la lettera "esse" aveva un'altra forma: si faceva lunga e simile alla "effe". Così sono nati tanti equivoci: per esempio, la frase che termina le novelle, "Stretta la foglia e larga la via", è un'eco evangelico: si era scritto in origine "stretta la foglia", e, per errore, fu letto "foglia". Di spropositi simili è piena la storia del linguaggio. E come certi errori sono nati dalla cattiva lettura, altri sono derivati dalla cattiva pronuncia. "Coi sassi, coi sassi"! E senta come viene chiaro il significato: "Io sono alla porta coi sassi", cioè con gli ultimi passi, cioè con gli ultimi passi, cioè con gli ultimi passi... Non è vero? Dica lei. Sono contentissimo: ho trovato una minuscola particella di verità, ho scoperto un puntolino di luce: debbo a lei questa felicità: la benedico e la ringrazio».

Non ero persuaso affatto, ma risposi: «D'accordo, d'accordo: ora ho inteso perché

si dice così quando siamo con l'acqua alla gola». Ebbi, a giro di posta, un'altra lettera: di sei pagine: incominciava così: «Subito mi sono dato da fare per cercare l'origine di quest'altra frase. L'acqua alla gola è, forse, un ricordo della pena di Tantalos: l'acqua è vicina alla gola, ma si discosta quando le labbra assetate si volgono ad essa: oppure bisogna vedere nella frase un'allusione...».

Non lessi più altro e ieri ricevetti una lettera che non aprii. Ma stanotte, in sogno, ho visto tanti disgraziati che si dibattevano in mare con l'acqua fino alla gola e mi domandavano aiuto: io solo avevo il potere di salvarli; bastava che aprissi una busta, che leggesti una lettera e io non aveva tale coraggio. La pietà mi pungeva, ma la lettera era lì, chiusa davanti a me, come è qui in questo momento, e non l'apro e rinuncio a sapere la verità e anche il mio amico amato per la parola si raffredda, si stanca, si muta in dispetto, soffocato dalla muffa e dalla pedanteria.

Dino Provenzal



Roma. — Mina torna in TV con Alberto Lupo che conduce lo spettacolo musicale. Teatro. — Il show del sabato sera diretto da Antonello Falqui e che prenderà il via l'11 marzo

RAPIDA CORSA ATTRAVERSO CINQUE SECOLI DI STORIA FRANCESE

## Un sovrano illetterato è un asino incoronato

Lo «scandalo infame» affligge la Gallia: l'«esecrabile matrimonio» di Filippo I con Bertrada di Montfort, moglie adultera di Folco l'Arcigno conte d'Angiò

Folco il Buono, morto nel 941, è il quarto capo della potente casata francese che combatté a lungo contro i normanni invasori e pagani, s'impadronisce della ricca e vasta regione angioina e ne ottiene la signoria perpetua da un re che discende da Carlo Magno. Benché uomo di guerra e di preda, Folco è giusto e caritatevole (da ciò il soprannome), pieno di zelo religioso e, fatto inconsueto per l'epoca, persino istruito: sa leggere e scrivere, mastica un po' di latino, ha letto i Vangeli e le vite dei santi.

Pietà religiosa e amore della musica spingono il feudatario ferrigno, nei giorni di festa, a scendere nel coro della sua chiesa e

cantare gli inni sacri. Non è più il signore amato e temuto, solamente un cortese come gli altri e dei cortesi indossa le umili vesti. Un'abitudine quasi indegna agli occhi dei suoi pari, risate di scherno e giudizi malevoli. Folco non perde la calma e reagisce sorridendo, lo spirito mordace gli consente di ritorcere con efficacia le sciocchezze e continue offese.

L'ira del conte-cantore esplode quando una triste notizia arriva dalla corte reale ed è allora la replica fiera del grande feudatario che può guardare negli occhi il sovrano. «Alcuni nobili palatini — riferisce una cronaca angioina del tempo — erano venuti a conoscenza dell'abitudine di Folco. Ritenendo che quella pratica religiosa fosse strana e di troppa ostentazione, la derisero in presenza del re e raccontarono che il conte d'Angiò era stato ordinato prete e cantava in qualità di prete. Il re di Francia, unendo il suo dileggio a quello degli altri, volse in ridicolo la nobile pratica. Quando il conte lo seppe, scrisse una lettera nella seguente forma: «Al re di Francia il conte d'Angiò. Sappiate, Signore, che un re illetterato è un asino incoronato».

Non è questo l'unico scontro fra i conti angioini e i sovrani francesi: più tardi un altro Folco — l'Arcigno — scrive la storia della famiglia e bolla di empietà il capetingio Filippo primo e l'accusa di avergli rubato la bella Bertrada. Giuste le lamentele, ma l'Arcigno non confessa che è colpevole della clamorosa disavventura familiare: il brutale giudizio di Jean de Marle, moulier ci fa conoscere, infatti, un uomo vizioso e delinquento dell'unico dovere del suo stato, di rendere — cioè — giustizia al popolo e far regnare la pace e la tranquillità in tutto il vasto dominio.

### Persona energica

«Questo Folco — annota il cronista dei primi conti angioini — era considerato in gioventù una persona energica, ma una volta entrato nella maturità si abbandonò all'ingordigia, alla ubriachezza, alla lussuria, al torpore e alla pigritia. Per questo né lui né coloro

che agivano in suo nome e per suo conto applicavano la giustizia; anzi, ad onta della giustizia, il suolo dell'Angiò e della Turenna è stato invaso da predoni che derubavano i mercanti e molestavano il commercio delle persone disarmate. Questo personaggio ha seguito l'esempio del fratello, il Barbone: ha cominciato male, ancor peggio ha vissuto e ha terminato la sua vita nel modo più detestabile».

### Padre anziano

Il 23 maggio 1059, nella cattedrale di Reims, l'arcivescovo Gervasio consacra Filippo primo. Il principe ha appena sette anni e il padre anziano l'associa al trono, pochi mesi appresso muore e comincia il lungo regno del quarto capetingio, quasi mezzo secolo. Un pessimo sovrano avido, sensuale ed egoista: si disinteressa degli affari di Stato e lo spirito di crociata che fa vibrare tutta la nobiltà cristiana gli è estraneo. Ancora giovane la pinguedine lo deforma, pure riesce ad estendere il suo potere domando parecchi feudatari, non combattendoli ma con l'assistenza del ricco contadino che riesce ad acquistare, da chi è costretto a vendere, nuova terra a poco prezzo.

Filippo ha quarant'anni quando scoppia lo scandalo: ripudia la moglie, che è un antico storico inglese descritto come corpulenta e grassa, e la costringe a chiudersi in un convento. Poco dopo si unisce con Bertrada di Montfort, moglie di Folco l'Arcigno conte d'Angiò, la sposa nonostante le ostilità del clero e della nobiltà e a dispetto della scomunica del papa Urbano. L'Arcigno fu di recente scrive che «la Francia è disonorata dall'adulterio di Filippo, re indegno».

La vicenda sensazionale è narrata con molto sapore dal normanno Orderic Vital, un cronista della prima metà del dodicesimo secolo: «Verso quell'epoca, nel regno di Gallia scoppio un scandaloso infame. Bertrada, contessa d'Angiò, temendo che il marito le facesse ciò che aveva fatto ad altre due e di essere abbandonata e votata al disprezzo pubblico come una vile donnaiola, consciente della sua nobiltà e della sua bellezza, inviò un messaggio di fi-

ducia a Filippo, re di Francia, facendogli sapere senza ambagi ciò che progettava nel profondo del cuore. Preferiva abbandonare spontaneamente il marito e cercarne un altro piuttosto di essere lasciata dal marito e trovarsi esposta al disprezzo pubblico. Quel principe, dopo di quella lasciva, acconsentì allo scandalo e lo accolse con gioia quando lei raggiunse le Gallie dopo aver abbandonato il marito».

«Filippo ripudiò allora la generosa e pia sposa, Bertrada figlia del nobile duca di Frise Fiorenze, che gli aveva dato due figli, Luigi e Costanza, e si unì a Bertrada che era stata per circa quattro anni con Folco d'Angiò. Eudes vescovo di Bayeux, celebrò l'esecrabile matrimonio ricevendo dal re le chiese della città di Nantes come ricompensa del funesto servizio. Nessun vescovo di Francia aveva osato consacrare quel matrimonio poiché tutti, fedeli alle rigide esigenze del diritto ecclesiastico, preferirono ubbidire a Dio piuttosto che ad un uomo, e tutti maledissero con uno stesso anatema la vergognosa unione».

### Conte adultero

«In questo modo un'impudica cortigiana abbandonò un conte adultero e si unì a un re pure adultero. Un abominevole e criminale concubiniaggio è stato perpetrato. Tra i due doviziosi rivali risultò una grande burrasca, minacce e tentativi di guerra. Ma la donna intriga s'interpose per calmare i rivali e la sua abilità seppe riconciliarli così completamente che alla stessa preparò uno splendido festino che servì secondo il loro gusto».

La pietà e la ferocezza di Folco il Buono e la disgrazia coniugale dell'Arcigno sono rievocate da Robert Latouche in un libro che unisce l'asprezza storica all'«esprit» schiettamente francese («Le film de l'histoire médiévale»). Cinque secoli di vicende oscure e gloriose ma sempre tormentate, dal trattato di Verdun (843) che costituisce l'atto di nascita del regno di Francia con Carlo il Calvo, sovrano al tempestoso dominio di Filippo il Bello, distruttore dei Templari.

Gaspere Gresti

## La rassegna dei libri

## LO SCULTORE DELL'ARCA

Tempo di riscoperte e tempo di enigmi: Nicolò dell'Arca, o, come altri preferiscono chiamarlo, Nicolò di Puglia o di Bari, scultore fra i più insigni del Rinascimento, è alle soglie di una nuova rivalutazione. Si legge la monografia su «Nicolò di Puglia» di Rosetta Silvestri Baffi e sull'antico Maestro si apre una nuova prospettiva: si scopre che Nicolò lo Schiavo è identificabile con Nicolò dalmata o schiavone. Sarà il futuro Nicolò dell'Arca, l'autore della Arca di San Domenico e della Pietà.

È un grande peccato che ancora un'opera compiuta non sia stata fatta su questo singolare artista scriveva nel 1933 il bibliotecario Sorbelli. Oggi, abbiamo su questo autore, di cui Michelangelo non sdegnò di compiere alcune opere, una monografia completa, esauriente, a firma di una delle più note studiosse meridionaliste di cose d'arte. Un libro d'arte può essere una sorpresa; qualche volta un avvenimento. E' il caso di questa appassionata e rigorosa biografia critica dell'artista, se non il più sconosciuto, certo il più misterioso dei grandi scultori del Rinascimento. Uno sguardo alle tavole fuori testo della pubblicazione di Mario Congedo e tutto un mondo irreperibile e sconosciuto balza. Come scrive Piero Gargelli nella sua prefazione: «... di Nicolò dell'Arca, possiamo ben dire che molto si è scritto, in Italia e fuori. Allo studio di questa enigmistica e singolare figura di artista, dalla personalità affascinante, si applicano numerosi, innanzi tutto, gli autori bolognesi, dai più antichi ai contemporanei; ma un gran numero di monografie, saggi ed articoli vengono firmati, oggi come in passato, dai più prestigiosi nomi della critica italiana. Tra i massimi critici italiani troviamo il nome illustre di Adolfo Venturi che sul nostro scultore scriveva nel 1908, indimenticabili pagine; né, d'altra, vi è storia od enciclopedia d'arte, che non se ne occupi più o meno estesamente, ma in modo sempre entusiastico».

Eppure, in Italia tacquero di lui per quattro secoli — e sembra incredibile — cronisti, scrittori e critici nostrani. Nulla ci offrono gli schedari delle maggiori biblioteche, sino alla fine del secolo scorso. Finché il Carabellense, nell'agosto del 1899, pur fra errori ed inesattezze, identifica Nicolò Lo Schiavo. Errori dicevamo, perché il lavoro non certo critico del Carabellense segue le tracce del Vasari, chiamando Nicolò «Bolognese» e dicendo allievo di Jacopo della Quercia. Getta tuttavia un seme fecondo di studi, di pubblicazioni, perfino di polemiche fra studiosi locali.

C'è un lato, fra i tanti, particolarmente interessante per noi: esistevano all'epoca, rapporti strettissimi ed commerciali, di industrie, di cultura fra le coste della Puglia e quelle

della Dalmazia; e particolarmente fra il XIII e il XIV secolo. Attivissimi furono gli scambi in tutte le manifestazioni della civiltà e Bari, per la sua posizione sull'Adriatico, e per i vincoli di amicizia e di gratitudine che la legavano a Venezia di cui la Dalmazia era possedimento, vide intere colonie di Slavi andare in Puglia, mettersi dimora, e magari dar nome a paesi, come San Vito degli Schiavoni nel Brindisino, che solo dopo il 1860 lo mutò in quello attuale di San Vito dei Normanni.

I Dalmati si ambientarono presto in Puglia — nota l'autrice —, ne assimilarono rapidamente la lingua, le usanze, la cultura, sino a considerarsi e farsi considerare pugliesi veri e propri, e ad essere del tutto equiparati, anche nei diritti civili, gli abitanti di origine autoctona. Alcuni di essi, anzi, conquistarono, nel giro di poche generazioni, una ragguardevole posizione sociale: furono giudici, uomini di lettere. I più ricchi mercanti erano, specie in Bari, di estrazione dalmata.

Ma torniamo allo scultore. Le opinioni e le ipotesi sulla sua formazione artistica, sono controverse. La più diffusa è che Nicolò sia passato dalla Puglia a Napoli, perché elementi di affinità si riscontrano fra l'arte del Nostro e quella tendenza di bogomona e fiamminga che vi dominava per gli stretti e prolungati rapporti che, attraverso la Corte Angioina, avevano legato Napoli alla Francia.

A parte queste considerazioni che rientrano anch'esse nel numero delle teorie e delle possibilità, il luogo in cui abbia prima soggiornato Nicolò è forse destinato a rimanere un mistero impenetrabile. Ma se ignote rimangono le vicende dei primi ventidue anni, quasi tutto sappiamo del tempo trascorso in Bologna, dove passò poi tutta la vita. «Fuggiva il commercio della gente per attendere ai suoi lavori, impazientissimo in tutte le altre cose». Per attendere ai suoi lavori... Ed erano: «Ecce Homo dell'Arca di San Domenico; la Pietà e la Maria Maddalena; l'Eterno Padre. Ed erano ancora: la Sibilla ed il Profeta e la Madonna di Piazza, il Portale del Chiostro della Abbazia di San Salvatore, Giuseppe d'Arimatea, le finestre di San Petronio, lato Pavagione».

E' un libro di punta, questo, per una nuova Collana d'Arte. L'opera si inserisce prestigiosamente nella polemica che la critica straniera ha in questi ultimi anni dibattuto sul problema

delle origini culturali e della cronologia delle opere di Nicolò. Prima dell'opera del critico Cesare Gnudi che è di trent'anni fa, tutti i maggiori critici avevano parlato dello scultore senza parlarlo affrontarne la personalità sul terreno biografico e critico; e dopo dello Gnudi, nulla era stato scritto in Italia di nuovo e di impegnativo su questo artista. Ecco l'opera di Rosetta Silvestri che ridefinisce — con gli aggiornamenti e le scoperte di questo ultimo trentennio — una grande figura di artista e di uomo sottoponendola all'attenzione dei lettori e della critica, con il sapore della scoperta e con il fascino della ricerca inedita.

Annamaria Fama

Rosetta Silvestri Baffi: «Lo scultore dell'Arca: Nicolò di Puglia» (Mario Congedo editore).

Adolf Hitler: Pensieri (Edizioni del Borghese, pagine 142, lire 8200).

Interventisti, non c'è dubbio, questi «Pensieri» di Adolf Hitler che le Edizioni del Borghese hanno pensato bene di pubblicare, verosimilmente come alternativa al libretto di Mao, non si capisce bene se per ridere o sul serio.

Comunque è una lettura istruttiva e non c'è neppure il bisogno di spendere molte parole per dimostrarlo. Un po' come la psicoanalisi: è sempre un fatto positivo conoscere la malattia; almeno si saprà individuare la poi nei casi comuni che la vita presenta — e guardarsene.

Il libro — il cui curatore rimane ignoto (forse è quel Corrado Pedersoli che firma la prefazione?) — vuol presentare al lettore una sintesi del pensiero hitleriano; sintesi desunta da numerosi documenti, tra cui ricordiamo il troppo ovvio «Mein Kampf», del '24, lo «Zweites Buch», inedito fino al '61, nonché interviste segrete, discorsi pubblici di pace e di guerra, le conferenze militari, le «conversazioni e tavole» (accusatorie e stenografate a benedire dei posteri) e gli immancabili esaproti tra Hitler e Mussolini. Da tale non piccola congerie si compila una sintetica antologia sul genere, ordinata alfabeticamente cosicché alla lettera A possiamo leggere per esempio: «Allenza: un'alleanza che non si propone alcuna guerra è priva di senso e di valore»; alla Z: «Zeit: abbiamo inciso l'accessorio ebraico; e il mondo dell'avvenire ci sarà grato in eterno; e allo O: «Ordine: soltanto un nome può garantire un certo ordine. Dovunque c'è un nome, una vera personalità, c'è ordine».

Eh già. Certo che se ordine vuol dire SS, campi di sterminio, aggressione armata di mezzo mondo, bene, un po' di disordine è forse preferibile. Non suonano nuovi all'orecchio. Non suonano nuovi all'orecchio di nessuno, i sinistri «Pensieri» di Hitler. Ma non sarà un male averli ora così alla portata di mano, facili da consultare come una piccola enciclopedia dell'alienazione.

C. S.



### La Pasqua ebraica

Pesah? Pesah? Ma, diamine, la Pasqua ebraica! Desta, pertanto, meraviglia che una nota rivista torinese nell'annunciare una prossima serie d'Israele, scriva che essa è dedicata alla «Festa del Pesah» non tutti, certamente, riescono a capire di che si tratta; eppure costava tanto poco apporre una spiegazione parentetica. Abbiamo già accennato a questa serie di tre francobolli che uscirà il 7 marzo. A nostro avviso, sarà una delle più importanti del giro pasquale di questo anno, per il quale si sono già prelevate numerose amministrazioni postali dei territori inglesi d'Oltremare. La serie israeliana, infatti, richiama le origini della Pasqua, che significa «passaggio» (dall'angelo sterminatore del primogenito egiziano) e ricorda la liberazione del popolo ebraico dalla schiavitù del faraone e la partenza per la Terra promessa.

La celebrazione della Pasqua è minuziosamente regolamentata e descritta dalla Bibbia. La festa è fissata al 14 del mese di Nissan che, secondo l'antico calendario lunare, iniziava l'anno in primavera, cadendo nel primo plenilunio dopo l'equinozio di marzo (su questa fase lunare si basa tuttora la fissazione della Pasqua cristiana). La celebrazione è densa di riti simbolici, fra i quali spic-

## CORRIERE FILATELICO

### MALTA SI E' DECISA A DECIMALIZZARE

Finalmente anche Malta — buona ultima nell'ambito del Commonwealth, se non andiamo errati — ha deciso di adottare il sistema decimale per la sua sterlina, il cambio sarà di 97,5 cents; pertanto la sterlina è stata fissata al 16 maggio, quindi con un ritardo di un anno e tre mesi rispetto alla decimalizzazione avvenuta in Gran Bretagna. La sterlina maltese sarà divisa in 100 cents e in 1000 mils; rispetto alla sterlina inglese, il cambio sarà di 97,5 cents; pertanto la sterlina di Dom Mintoff risulterà superiore a quella di Elisabetta II, ma già si sa che banche e materassi, a Malta, straripano di denaro e che le riserve di valuta pregiata sono notevoli, nonostante i lai mimoflanti; che poi le prospettive economiche dell'isola siano piuttosto nere senza le basi militari è un altro affare.

L'avvento delle nuove monete decimali sarà salutato da una serie celebrativa di otto francobolli espressi in valori decimali (2, 3 e 5 mils, 1, 2, 5, 10 e 50 cents) e illustrati con le nuove monete. I bozzetti della serie sono opera di George Pace, funzionario del G.P.O. di Malta e noto ai filatelisti triestini per aver rappresentato il suo paese all'ultimo gemellaggio filatelico celebrato fra Trieste e l'isola nel settembre 1969. Attenderemo le vignette per la pubblicazione, armandoci di pazienza, perché i maltesi non conoscono il tratta... Come ogni cambio di moneta, anche questo avrà una occasione per iniziare una raccolta di francobolli maltesi, i quali nonostante il terremoto politico che scuote l'isola, si mantengono sempre a un alto livello.

Ma prima dei francobolli decimali uscirà ancora una serie espressi in «Lira» di tre francobolli dedicati alle cure del cuore malato; compariranno il 20 marzo in concomitanza con la «Giornata mondiale della sanità», una delle tante promesse dagli organismi emanati dalle Nazioni Unite (a questo punto sarebbe quanto mai opportuna la compilazione di un regolare calendario, perché altrimenti a queste ricorrenze non si riesce più a starci dietro...). Il valore della serie è pari a 3 scellini e 6 pence. Autore delle vignette è Anthony Agius. Per ambedue le emissioni sono previste FDC e cartoline ufficiali. Richieste speciali di buste primo giorno vanno effettuate entro le date rispettivamente del 10 marzo e del 6 maggio.

### Giù, giù nell'Indiano

Crozet e Kerguelen sono due arcipelaghi sperduti nell'Oceano Indiano meridionale, a metà strada fra l'isola di Madagascar e le coste dell'Antartide. Furono scoperti esattamente duecento anni fa da navigatori francesi che ne presero possesso e lasciarono ad essi il proprio nome. Crozet era il «secondo» del capitano Dufresne e fu lui a scendere a terra nell'isola poi chiamata «Possession». Le avverse condizioni meteorologiche non permisero un lungo soggiorno in quei paraggi e Dufresne tirò avanti verso Est, senza accorgersi dell'altro arcipelago situato a circa

1200 chilometri di distanza. A scoprirlo fu il marchese di Kerguelen. Ora i due arcipelaghi fanno parte delle Terre australi e antartiche francesi e su di esse sorgono stazioni scientifiche permanenti. Il bicentenario della scoperta è stato ricordato da tre francobolli francesi: uno da 0,90 per il territorio metropolitano e due da franchi (vecchi) 100 e 250 per le T.A.A.F. Nelle vignette, navi, uomini, pinguini, carte geografiche.

Annuli — Tarvisio 25-27 febbraio, Campionati europei juniores — Prove nordiche: Brunico 29 febbraio e 3-4 marzo. Giochi invernali della gr-venti 1972.

### Sport, poesia, musica

Scherma, tuffi, ginnastica, tennis, pattinaggio artistico interpretati da note campionesse, questi i temi sviluppati sulla prima serie 1972 del Le Poste svedesi hanno messo in corso ieri, 23 febbraio. I cinque francobolli sono stati emessi in doppie riunite in libro, con margini esterni non dentellati: in complesso, dieci francobolli per un facciale di corone 5,50 (ogni francobollo ha un valore di 55 ore). La serie si denomina «Donne sportive» e presenta in azione per le singole specialità rispettivamente Kersin Palm e Agneta Ulfstarr, Marika Westman, Marie Lundqvist, Yvonne Kristensen e Louise Lettström. Ma lo scopo dell'emissione non è di mettere in mostra ed esaltare i vari campioni nazionali, bensì d'illustrare le varie discipline sportive che vengono praticate nel paese, e d'incitare all'esercizio dello sport giovani e adulti, perché in esso trovino un correttivo al logorio della vita quotidiana.

Assieme alle sei campionesse sono venuti ieri alla ribalta filatelica anche un giornalista, due poeti e un musicista. Il primo è Lars Johan Hierta, fondatore e direttore dell'«Aftonbladet», il principale giornale svedese che pubblica dal 1830; il francobollo ritrae il giornalista nel monumento dedicato a lui in una piazza di Stoccolma, accanto alla sede del giornale. I poeti sono Frans Michael Franzén (1772-1847), considerato per le sue liriche un pioniere del romanticismo svedese, e Georg Stiernhielm (1598-1672), che vanta il titolo di «padre della poesia svedese» per il suo poema «Hercules». Infine, la serie presenta il musicista Hugo Alfvén, scomparso nel 1960 a 88 anni; fu violinista, fecondo compositore e direttore di scuole e complessi superiori di musica. La serie si ragguaglia a corone 2,35.

## filatelia TERGESTE

di A. Bornstein - Servizio novità - Accessori Trieste, via San Lazzaro 23, telefono 35346



## EL ALAMEIN-STALINGRADO

## MALTA · MIDWAY · GUADALCANAL... e l'Asse cominciò a tremare



## IL 1942

## NUMERO SPECIALE

## STORIA

## ILLUSTRATA

ora in edicola

Arnoldo Mondadori Editore



1990



GLI INCIDENTI ALL'INCROCIO FRA LE VIE ROMA E ROSSINI

# «Stop» a tempo di primato



(Gloria/oto) Dalle primissime ore di ieri mattina l'incrocio tra le vie Rossini e Roma è ritornato sicuro. Infatti la segnaletica orizzontale è stata rigenerata e lo stop, garanzia di sicurezza, è di nuovo in bella evidenza. Proprio nell'edizione di ieri avevano segnalato, con correto fotografico, la pericolosità dell'incrocio per la scomparsa totale del segnale di arresto obbligatorio e si erano ricordati gli incidenti stradali cui questa deficienza aveva dato origine. L'appello è stato raccolto a tempo di primato e siamo lieti a un fatto positivo, anche se obiettivamente sarebbe opportuno non attendere il peggio o la denuncia stampata prima di garantire la sicurezza stradale.

UNA UTILE INIZIATIVA DI UN GRUPPO RIONALE

## PICCOLO LIBRO BIANCO SULLA SCUOLA «SUVICH»

Indetta per domani una riunione di genitori

Domani, nel corso di una riunione promossa dal gruppo di animazione rionale, sarà presentato ai genitori degli alunni della scuola elementare «Suvich» un fascicolo più urgente dell'istituto che mette in luce i problemi, anche attraverso una cronistoria degli eventi, e si discuterà sull'azione da intraprendere per ottenere la costruzione di un nuovo edificio scolastico, ormai indispensabile al rione. L'incontro si svolgerà alle 17.45 nei locali annessi alla chiesa di San Pietro e Paolo di via Colonna 99.

Il fascicolo che sarà presentato in questa occasione può regolarsi, dall'ambizioso titolo di «libro bianco» per la documentazione completa che lo compone e per la denuncia aperta e costruttiva che lo ispira. L'iniziativa è del gruppo civico, sotto la cui etichetta si svela la volontà di risvegliare la sensibilità e la partecipazione degli abitanti del rione. Il gruppo non si pone in alternativa alla Consiliazione rionale, ma vuole definire un'emancipazione burocratica di vertice, e perciò il gruppo ritiene che la sua attività d'impegno civile resti valida e necessaria.

Il «libro bianco» sulla scuola «Suvich» ha un titolo di presentazione («Una scuola che scoppia») lo scopo dell'iniziativa che vuole richiamare l'attenzione delle autorità e degli abitanti del rione. La documentazione è divisa in quattro capitoli: l'edificio, la popolazione scolastica, i problemi vari e conclusivi. La scuola fu costruita negli anni 1981-82 e sul rialta della cronaca, dapprima attraverso le nostre «segnalazioni», con le preoccupazioni espresse lo scorso anno da un gruppo di mamme degli allievi quando la presenza di crepe nell'edificio fece paventare la stabilità. La «segnalazione» fu raccolta dalle autorità che placarono le apprensioni, ma la richiesta di una nuova perizia tecnica fu a lungo sollecitata per raccogliere una definitiva parola di sicurezza. Nella stessa occasione, però, i tecnici rilevarono l'urgenza del restauro di alcune parti dell'edificio.

Circa la popolazione scolastica non ricordare le cifre più significative: 730 alunni suddivisi in ventisei classi ospitate in diciannove aule di cui una di fortuna; mentre la legge prevede che le classi non contino più di ventisei alunni per classe, la «Suvich» ha solo cinque classi con un quoziente inferiore, tutte le altre superano il numero massimo previsto. La richiesta della direzione didattica per la costruzione di una

nuova ala ha trovato difficoltà nel piano regolatore che prevede nell'area interessata la realizzazione di una nuova strada.

La documentazione si compone di una documentazione «parallela» fra la situazione di fatto alla «Suvich» e le norme tecniche relative alla edilizia scolastica decise con decreto ministeriale. Si riscontrano cioè la mancanza pressoché totale di quei requisiti (verde e cortili di sole, palestra sufficiente, sale di lavoro e per attività varie, classi meno numerose, refezione scolastica e doposcuola) che sono considerati fondamentali per un'ambientazione igienica e funzionale.

Il problema — si deve però aggiungere — non è aperto solo per la scuola «Suvich», se si vogliono interpretare queste norme tecniche alla lettera. Norme che possono trovare rispondenza solo negli edifici di nuova costruzione. Ed è proprio a questo obiettivo che mira il «libro bianco» nella previsione scaturita dall'aumento della popolazione scolastica del rione e della necessità di non tardare oltre, prima che i problemi diventino intollerabili.

Attività di Minerva Sabato alle ore 18, nella sala «Silvio Benesi» della Biblioteca civica per la Società di Minerva, la dott. Bianca Maria Favetta parlerà sul tema: «Due manoscritti tartarici».

Nella Dirstat A seguito delle dimissioni presentate dal dott. Moffa da segretario della DIRSTAT, si è riunita l'assemblea dei dirigenti statali della provincia di Trieste, che ha proceduto al rinnovo delle cariche sociali.

Primosi al CER Il pittore concittadino Emilio Primosi è stato iscritto nell'elenco dei pittori del Centro europeo di ricerche di Chieti che raccoglie artisti, scrittori, poeti, scienziati e personalità europee. L'iscrizione costituisce un attestato di riconoscimento per i meriti raccolti dall'artista nel proprio campo di attività culturale o professionale.

Accessori bagno Nuovi modelli — Brandolin via S. Maurizio 2.

Lampadari Nuovi modelli 1972 — Brandolin via S. Maurizio 2.

Scalabagni Metano-elettrici — Brandolin via S. Maurizio 2.

Rubineria Effettivo su cristalli, porcellane, posate — via S. Maurizio 12.

Dedicato ai genitori Offriamo a voi e ai vostri bambini calze di qualità al prezzo di 50% di sconto.

Porte a soffitto... tendi alla veneziana, avvolgibili e porte in plastiche, Malossi, via Nordio 9, tel. 769475.

Le diciture sul peso delle merci confezionate

UN INVITO DELLA FIPE E DELL'ASSOCIAZIONE COMMERCIALE AI PROPRI ASSOCIATI

L'Associazione esercenti pubblici esercizi (FIPE), con riferimento all'azione svolta in merito al problema delle diciture usate da alcune ditte fornitrici sulle confezioni di generi alimentari e sulle bottiglie di diciture che comportano l'aggiunta di termini quali «circa», «all'origine», «mediocri», ecc. all'indicazione del peso o del contenuto netto sono state ritenute non conformi alla vigente legislazione, ha deciso — in conformità a quanto stabilito dalle categorie dei commercianti al dettaglio e all'ingrosso di mettere a disposizione delle ditte concorrenti una lettera tipo da inviarsi alle ditte responsabili di tali confezioni onde responsabilizzarle di rettificare.

La comunicazione chiede l'immediata sostituzione delle merci considerate non conformi alle predette disposizioni, e comunque trasferisce alle ditte stesse la responsabilità per ogni danno che all'impresa distributrice dovesse derivare dall'uso all'origine di tali inesatte diciture.

Gli interessati potranno ritirare il materiale presso la segreteria dell'associazione di categoria, piazza Benico n. 4.

Analogo invito rivolge ai propri associati l'Unione dei commercianti, via San Nicolò 7.

Riunione della Consulta di Barriera Vecchia

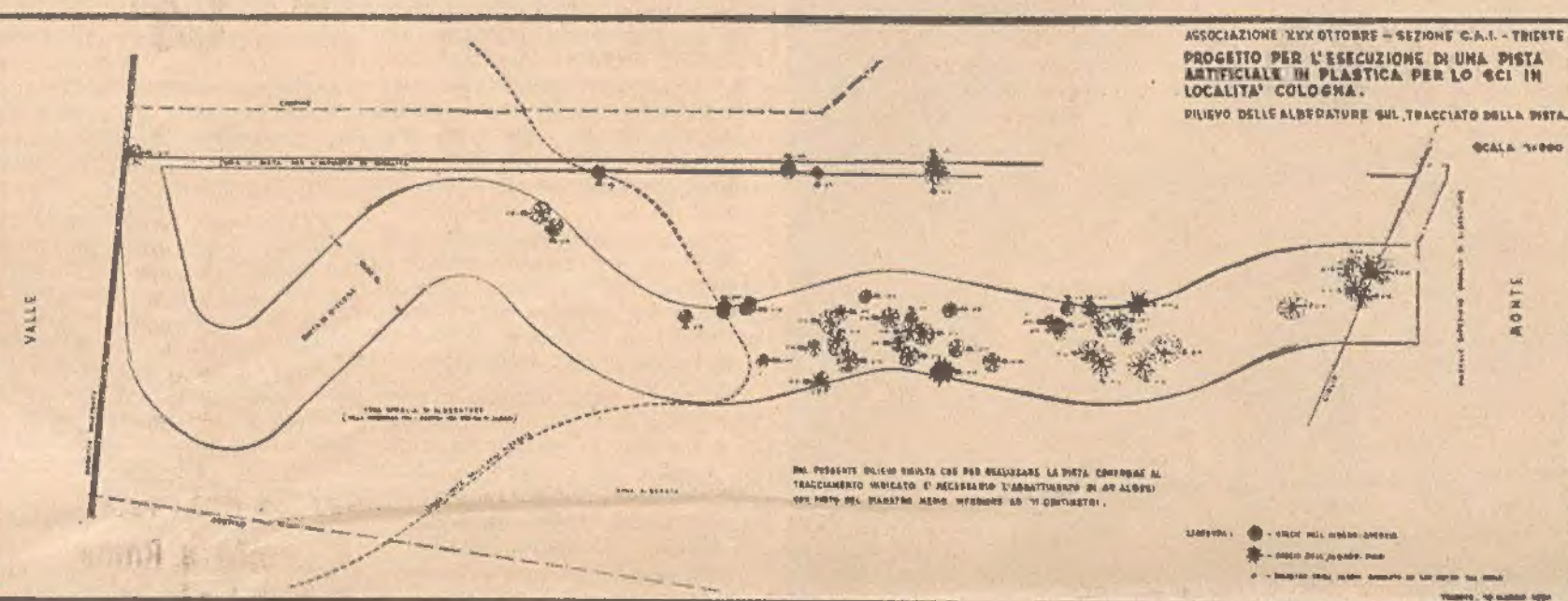
Si riunirà questa sera, giovedì, alle ore 20.30, in seduta pubblica, presso la sede di via Foscolo 7, la Consulta rionale di Barriera Vecchia. Fra gli altri verrà pure discusso l'argomento relativo all'iniziativa del Centro civico di via Foscolo, ove prossimamente verrà pure installato un terminale per la certificazione anagrafica.

Sul problema della pista a villa Giulia, il presidente dell'Associazione «XXX Ottobre», Duilio Durissini, ci invia una lettera corredata da un progetto e da tre foto, chiedendo che la lettera e le tre foto allegate siano pubblicate nella medesima posizione e con lo stesso rilievo che è stato dato all'articolo di «Italia Nostra». Nessun quotidiano in Italia dà un'ospitalità alle lettere dei lettori così ampia quanto «Il Piccolo»: è un titolo di tanto, ma non ci sem-

ARGOMENTI DI ATTUALITÀ DISCUSSI NELLE SEGNALAZIONI

# Villa Giulia: opista o case

Secondo la «XXX Ottobre» questa è la sola alternativa possibile e «organismi interessati» avrebbero dato a «Italia Nostra» dati falsati - La miglior difesa dell'ambiente naturale sarebbe «garantita dalla presenza dell'elemento umano» - La protesta del W. W. F.



Il tracciato largo a curve indica la pista di discesa (a destra il lato monte) mentre in alto c'è la pista per l'impianto di risalita

bra giusto che ci si chieda addirittura anche stessa posizione e stesso rilievo. Quanto alle fotografie inviate dalla «XXX Ottobre», esse in pratica, come quelle di «Italia Nostra», più che altro servono a documentare il completo abbandono in cui Villa Giulia è stata lasciata: e quindi — se ci è consentito — non riteniamo utile pubblicarle, mentre riproduciamo il disegno del progetto. Ed ecco il testo della lettera:

«Leggo con vivo rincrescimento la lettera apparsa il 18 febbraio nella rubrica «Segnalazioni» riguardante la pista di plastica. Rincrescimento perché, esistendo persone o organismi interessati, hanno fornito alla locale sezione di «Italia Nostra» dati ed elementi falsati, che hanno distorto completamente la verità, per cui desidero puntualizzare:

«1) Il Comune di Trieste ha concesso in affitto alla «XXX Ottobre» il terreno di Villa Giulia, lavori per la realizzazione della pista di plastica sono stati suddivisi in due lotti: il primo lotto di 13.600 metri quadrati interessa integralmente una zona fabbricabile D 2, per cui sullo stesso terreno, ove non venisse realizzata la pista, potrebbero venir costruiti ben 11 edifici alti metri 3,50, come è già avvenuto in terreni limitrofi. Non è chi non veda quanto maggior danno ne deriverebbe all'ambiente ecologico da questa seconda soluzione.

«2) Sull'appezzamento in parola, primo lotto, è prevista la sistemazione della pista di colore mimetizzante e di un piccolo edificio, armonizzato con l'ambiente per gli spogliatoi, docce e abitazione del custode, quindi nessun bar e pericolosi, eccetera».

«3) La costruzione della palestra era auspicata da Trieste, ma sempre più la presenza di impianti sportivi fisici — soltanto quando il CO.NI non avesse avuto modo di realizzare la nuova palestra di Cologno.

«4) Per quanto riguarda il secondo lotto, la «XXX Ottobre» è ben disposta ad accettare l'orientamento che prescrive la costruzione di un piano comunale, come del resto è avvenuto per strade pavimentate nei boschi nella zona di Prosecco, nella stessa Villa Giulia, ed in altre località boschive del Comune. La «XXX Ottobre» è comunque contraria all'abbattimento di alberi, e che queste vengono sostituiti da un numero almeno doppio di alberi. Se si fosse seguito questo criterio, le nostre zone verdi, che fino ad ora nessuno ha difeso, non sarebbero sparite.

«5) Per quanto riguarda la illuminazione della pista, questa non trasformerebbe certamente l'impianto in un bosco luminoso, come alcuni pretendono, ma sarà utilizzata al massimo fino alle 20 durante il periodo autunnale. Durante l'inverno è ovvio che non vi sarebbe alcuna illuminazione, che durante l'estate, cessando il funzionamento dell'impianto, alle ore 20, l'illuminazione non verrebbe utilizzata. Comunque ora una vasta zona di Villa Giulia è illuminata a giorno e nessuno si lamenta.

«6) La «XXX Ottobre», che è una delle pochissime organizzazioni che si sono battute per la difesa del Carso e forse l'unica che vi ha contribuito con iniziative pratiche («Carso pulito»), non può essere accusata di voler danneggiare l'ambiente, ma di voler con un impianto sportivo, che è sempre stato invece concepito come una palestra di attività all'aperto, immersa in natura.

«7) Le foto pubblicate non corrispondono alla zona in cui il progetto deve essere realizzato e perciò corrispondono a foto scattate da altri punti di vista, in quanto non 200 milioni sono in preventivo di spesa, ma — per il primo lotto — circa 25.

«8) La buona fede della «XXX Ottobre» è tanto fuori dubbio, che a nome del consiglio direttivo chiedo alla nomenclatura Associazione «Italia Nostra» di prendere parte alla realizzazione del progetto stesso, dando assicurazione che ogni consiglio sarà accolto con la più grande considerazione, poiché gli ideali della «XXX Ottobre» sono infine di tutti coloro che amano la natura; tuttavia l'ambiente naturale non può essere una cosa inerte da difendere escludendo da esso la partecipazione umana. Ciò sarebbe assurdo.

«9) La miglior difesa dell'ambiente naturale è garantita dalla presenza dell'elemento umano, che non lo distrugge ma lo migliora, e lo protegge, soprattutto è dato al giovane che può vivere liberamente a contatto con la natura.

Dalla Associazione italiana per il «World Wildlife Fund», con sede in via San Nicolò 15, riceviamo questa lettera, sempre sull'argomento di Villa Giulia:

«La sezione regionale del W. W. F. si associa incondizionatamente alla presa di posizione ferma e precisa di Villa Giulia. La nostra è la difesa della ventilata costruzione di una pista di sci nel parco pubblico di Villa Giulia. Dichiaro inoltre di voler affiancare qualsiasi azione pratica diretta ad impedire la manomissione di una delle poche aree verdi a contatto diretto della città. In una città co-

me Trieste, all'interno della quale il verde urbano anziché essere potenziato va incontro ad una progressiva rarefazione a causa di speculazioni edilizie, si impone una giusta destinazione della periferia verde, come appunto il bosco di Villa Giulia. Questo ed altri boschi dovrebbero essere adibiti a parchi di facile accesso ed essere appunto migliorati per quanto solamente riguarda la viabilità pedonale. Sono totalmente da scartare quindi di tutte quelle soluzioni in evidente contrasto con le finalità per le quali ci sono stati tradando questi beni inestimabili. L'attuale funzione del bosco di Villa Giulia verrebbe irrimediabilmente compromessa (o forse è proprio questo che si vuole) dalla iniziativa proposta e sostenuta — incredibilmente — da associazioni quali lo Sci Cai «XXX Ottobre», che pone così in patente contraddizione con i suoi stessi fini istituzionali.

«10) Il W. W. F. coglie questa spiacevole occasione per denunciare inoltre il misero stato di abbandono generale in cui versano tutti i boschi comunali, frutto di consapevolezza di una destinazione da parte dei nostri amministratori concittadini. Kandier, Rossetti, Raselli: grave sintomo di un generale decadimento di cui non apprezzare e il non amministrare con la necessaria cura e attenzione il bene pubblico di inestimabile potenzialità ricreativa quale quello della «periferia verde triestina».

Infine la lettera di un anziano sportivo: «Egregio direttore, vedo che il problema «pista di plastica» in Villa Giulia ha scatenato non poche polemiche. Mi pare di aggiungere anche due mie parole. Sono un vecchio lettore affezionato al «Piccolo» da circa cinquant'anni, ne ho 73, e partecipo a un vecchio sportivo. Il parere del dott. Aldo Combatti, presidente provinciale del CONI, mi sembra quanto mai assurdo e contraddittorio. Ma come? Chi non vuole la pista? Chi non è favorevole alla diffusione dello sport come fondamentale fattore educativo? Certamente non le persone che desiderano conservare il poco verde che ci resta a Trieste, e che amano Villa Giulia come amano il Carso. E' da loro che si deve partire (che ci è costato tanta fatica rimboschire) e i nostri piccoli giardini sui colli (San Giusto, San Vito, San Giacomo), le persone che desiderano conservare questo nostro asse (magari — come asserisce il dott. Combatti — con rovi ed erbe) non sono contrari alla costruzione di piste in plastica, ma li sono alla loro costruzione «in città», perché ormai Villa Giulia è città, assediata da cemento e asfalto, e la pista, in doline prive di alberi, e gli sciatori che fanno chilometri e chilometri la domenica, non hanno altra scelta che di andare a Villa Giulia, e lì, in più per raggiungere la loro pista in zona più periferica. La città è piccola, soffermarsi da traffico vogliamo aggiungere altri elementi di ingorgo e togliere i pochi alberi che ancora ci circondano e ci aiutano a respirare? Non parliamo così gli sportivi? Ai miei tempi, quando c'erano più palestre nelle scuole, il maestro, prima di farci fare gli esercizi di respirazione, apriva le finestre. Ora, dove ci sono poche piante — o rovi, come dice il dott. Combatti — è meglio metterci un bel parcheggio per 50-100 macchine di sciatori? Grazie, caro «Piccolo», per l'ospitalità e per la possibilità che offri ai vecchi lettori di difendere l'aria che respirano. Gino Leonarduzzi».

Una epigrafe «Ho avuto appena ora occasione di vedere il monumento al Duca d'Aosta nel parco di Miramare. La piccola «Mischietta» che si trova vicino al monumento, è un piccolo «Carso pulito», non può essere accusata di voler danneggiare l'ambiente, ma di voler con un impianto sportivo, che è sempre stato invece concepito come una palestra di attività all'aperto, immersa in natura.

«7) Le foto pubblicate non corrispondono alla zona in cui il progetto deve essere realizzato e perciò corrispondono a foto scattate da altri punti di vista, in quanto non 200 milioni sono in preventivo di spesa, ma — per il primo lotto — circa 25.

«8) La buona fede della «XXX Ottobre» è tanto fuori dubbio, che a nome del consiglio direttivo chiedo alla nomenclatura Associazione «Italia Nostra» di prendere parte alla realizzazione del progetto stesso, dando assicurazione che ogni consiglio sarà accolto con la più grande considerazione, poiché gli ideali della «XXX Ottobre» sono infine di tutti coloro che amano la natura; tuttavia l'ambiente naturale non può essere una cosa inerte da difendere escludendo da esso la partecipazione umana. Ciò sarebbe assurdo.

«9) La miglior difesa dell'ambiente naturale è garantita dalla presenza dell'elemento umano, che non lo distrugge ma lo migliora, e lo protegge, soprattutto è dato al giovane che può vivere liberamente a contatto con la natura.

Dalla Associazione italiana per il «World Wildlife Fund», con sede in via San Nicolò 15, riceviamo questa lettera, sempre sull'argomento di Villa Giulia:

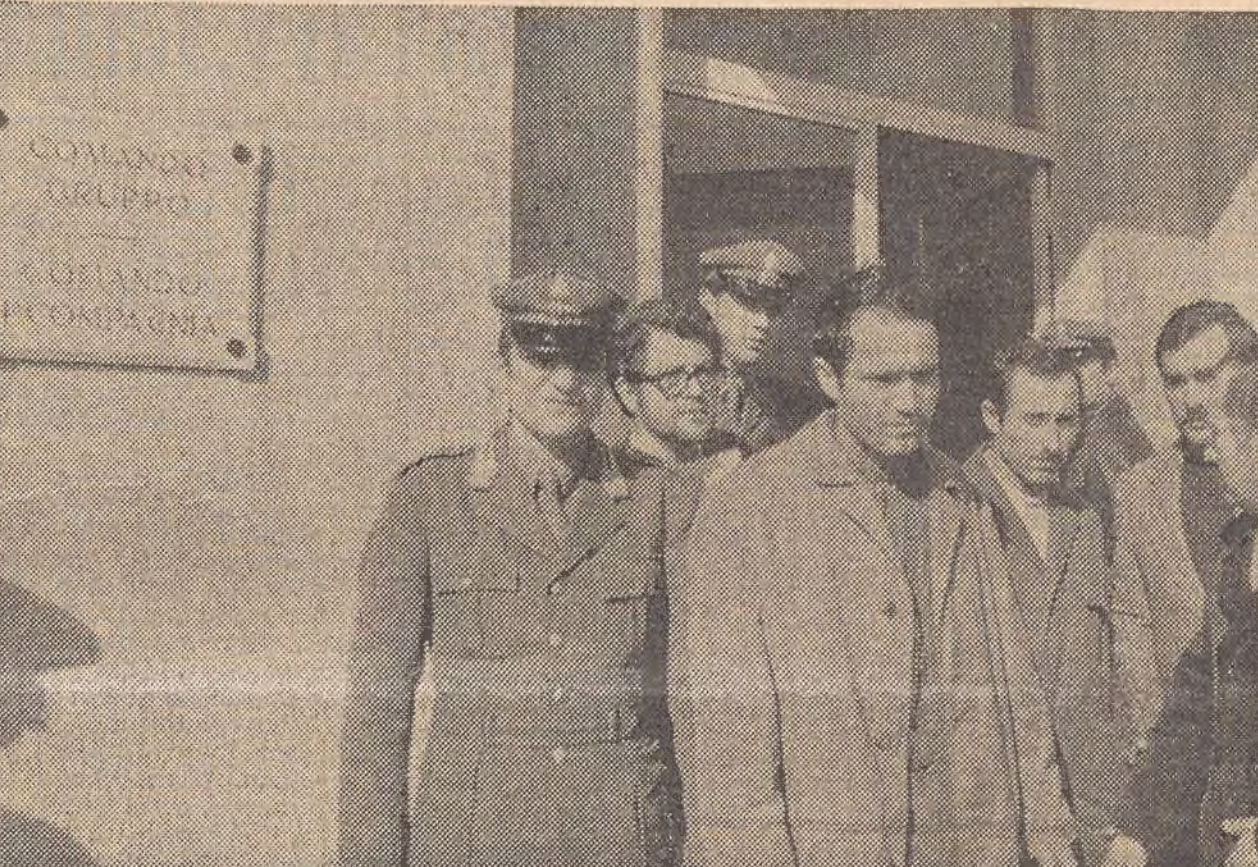
«La sezione regionale del W. W. F. si associa incondizionatamente alla presa di posizione ferma e precisa di Villa Giulia. La nostra è la difesa della ventilata costruzione di una pista di sci nel parco pubblico di Villa Giulia. Dichiaro inoltre di voler affiancare qualsiasi azione pratica diretta ad impedire la manomissione di una delle poche aree verdi a contatto diretto della città. In una città co-

giovane ragazza jugoslava nei confronti del proprio fidanzato: nel corso degli interrogatori la giovane aveva dichiarato di aver più volte frequentato l'albergo «Piccolo» non solo con il fidanzato ma anche con altri uomini. Da qui era partita l'inchiesta della Mobile, che aveva incaricato dell'indagine la Squadra del buonsenso e la Polizia femminile. In seguito all'inchiesta, il magistrato inquirente aveva firmato il mandato di cattura per l'esercite ed ordinato la chiusura dello albergo.

Il Giudolino, come abbiamo detto, ha sostenuto invece di essere innocente e vittima della ragazza jugoslava che, nella denuncia fatta, avrebbe caricato le tinte. Il Giudolino sosteneva inoltre che non vi erano prove della sua colpevolezza.

## Hascisc: i due in carcere

Tabacco di contrabbando trovato su una nave straniera



(Gloria/oto) Si sono conclusi ieri mattina al comando gruppo della Guardia di Finanza gli interrogatori dei due macedoni pescati con 863 grammi di hascisc. Poco prima di mezzogiorno i due fratelli stranieri, Veltija e Hajriz Kalender, sono usciti dalla palazzina che ospita il comando della Guardia di Finanza al molo Fratelli Bandiera, e sono stati condotti sotto scorta in Questura per le fotografie segnaletiche e per l'assunzione delle

impronte digitali. Poi hanno raggiunto il Coroneo. Nella foto, i due macedoni, Veltija e Hajriz Kalender, sono stati condotti sotto scorta in Questura per le fotografie segnaletiche e per l'assunzione delle

impronte digitali. Poi hanno raggiunto il Coroneo. Nella foto, i due macedoni, Veltija e Hajriz Kalender, sono stati condotti sotto scorta in Questura per le fotografie segnaletiche e per l'assunzione delle

impronte digitali. Poi hanno raggiunto il Coroneo. Nella foto, i due macedoni, Veltija e Hajriz Kalender, sono stati condotti sotto scorta in Questura per le fotografie segnaletiche e per l'assunzione delle

## LE ORE DELLA CITTA'

Al Rotary Club

La riunione delle ore 19, nella riunione Francesco Sarnelli su: «Opera d'arte pubblica».

Attività di Minerva

Sabato alle ore 18, nella sala «Silvio Benesi» della Biblioteca civica per la Società di Minerva, la dott. Bianca Maria Favetta parlerà sul tema: «Due manoscritti tartarici».

Nella Dirstat

A seguito delle dimissioni presentate dal dott. Moffa da segretario della DIRSTAT, si è riunita l'assemblea dei dirigenti statali della provincia di Trieste, che ha proceduto al rinnovo delle cariche sociali.

Primosi al CER

Il pittore concittadino Emilio Primosi è stato iscritto nell'elenco dei pittori del Centro europeo di ricerche di Chieti che raccoglie artisti, scrittori, poeti, scienziati e personalità europee. L'iscrizione costituisce un attestato di riconoscimento per i meriti raccolti dall'artista nel proprio campo di attività culturale o professionale.

Accessori bagno

Nuovi modelli — Brandolin via S. Maurizio 2.

Lampadari

Nuovi modelli 1972 — Brandolin via S. Maurizio 2.

Scalabagni

Metano-elettrici — Brandolin via S. Maurizio 2.

Rubineria

Effettivo su cristalli, porcellane, posate — via S. Maurizio 12.

Dedicato ai genitori

Offriamo a voi e ai vostri bambini calze di qualità al prezzo di 50% di sconto.

Porte a soffitto...

tendi alla veneziana, avvolgibili e porte in plastiche, Malossi, via Nordio 9, tel. 769475.

## SEGNALAZIONI

I «Sabati letterari»

e l'orario d'inizio

L'ufficio stampa del Teatro Stabile che, assieme all'Azienda di gestione, patrocinio e Trieste, ha deciso di organizzare una serie di «Sabati letterari» promossi dalla Associazione culturale italiana, con l'intento di offrire un'occasione di incontro e di confronto tra i lettori e gli autori.

Oggi all'Alpina delle Giulie

Stasera, alle ore 20.45, Carlo Colussi, noto e apprezzato autore della fotografia a colori, presenterà e illustrerà alla Società Alpina delle Giulie una serie di disegni e fotografie di alta qualità, disposti nel corso del Carso e delle Dolomiti.

Cinematografo del Ragazzo

L'eroe di mille imprese, Maciste, giovedì scorso, presa una strada per l'Alba, è mancato all'appuntamento nella sala di Largo Papa Giovanni sperandosi in un passello dell'Alba. Carmine, protagonista di un sostituto del «Tre cavalieri» di Walt Disney ma ugualmente tanti sono stati i delusi, venuti proprio per vedere lui. Oggi Maciste ci sarà, puntualmente alle ore 17.

Tommasini Sport regala

Stanno agli ultimi giorni della nostra offerta. Tra poco tratteremo. E non vogliamo portarci dietro niente, per questo vi offriamo da oggi articoli tecnici invernali (sci, scarponi, bastoni...) a prezzi regala. Via Mazzini 39.

Brovada e musetti

La brovada triestina maturata sotto le viti e di 10 musetti triestini, li trovate alle Formigere Lombardie di via Carducci 26.

Nuovo «Salone del Mobile»

In via Grimaldi n. 1, tel. 769754. Vasto assortimento, prezzi bassissimi. Visitatelo.

Ballarin cucine cucine

veri gioielli. Via Fonderia 3.

Sconti del 20-30%

Sui lampadari stile e moderni, articoli da regalo — appiques — lampade da tavolo e pavimento — ed articoli da arredamento da Preset, via S. Francesco, 16.

Cacharel Shop

Inizia la primavera e Beltrame vi offre in primissima visione l'assortimento completo maschile e femminile della Cacharel. Visitate da Beltrame il nuovo reparto Cacharel Shop.

Mobile Ballarin in Viale

al n. 53. Le cucine più belle!!!

AVEVA TRASCORSO TRE GIORNI AL CORONEO

## Trovato morto il proprietario di un albergo di via Valdirivo

Il proprietario dell'albergo «Piccolo» di via Valdirivo, Giuseppe Guidolin, di 65 anni, si è tolto la vita la scorsa notte con il gas nella cucina del suo esercizio pubblico, dove aveva anche il suo alloggio privato. L'esercite era da tempo malato ma, il colpo di grazia al suo sistema nervoso deve essergli derivato da un recente episodio: dieci giorni o sono egli era stato infatti tratto in arresto e tradotto al Coroneo con la pesante denuncia di «favoreggiamento e sfruttamento della prostituzione». L'esercite era rimasto tre giorni in carcere, e il magistrato inquirente lo aveva quindi rimesso in libertà.

Giuseppe Guidolin si professava innocente, vittima di una calunnia. A quanto sembra, la accusa avrebbe avuto origine da una denuncia fatta da una

accusatore definitivamente il progetto fantascientifico della tanto criticata strada sopraelevata di Barcola, che nessuno vuole, all'interno di qualche politico. Seguono 4 firme.

Una epigrafe

«Ho avuto appena ora occasione di vedere il monumento al Duca d'Aosta nel parco di Miramare. La piccola «Mischietta» che si trova vicino al monumento, è un piccolo «Carso pulito», non può essere accusata di voler danneggiare l'ambiente, ma di voler con un impianto sportivo, che è sempre stato invece concepito come una palestra di attività all'aperto, immersa in natura.

«7) Le foto pubblicate non corrispondono alla zona in cui il progetto deve essere realizzato e perciò corrispondono a foto scattate da altri punti di vista, in quanto non 200 milioni sono in preventivo di spesa, ma — per il primo lotto — circa 25.

«8) La buona fede della «XXX Ottobre» è tanto fuori dubbio, che a nome del consiglio direttivo chiedo alla nomenclatura Associazione «Italia Nostra» di prendere parte alla realizzazione del progetto stesso, dando assicurazione che ogni consiglio sarà accolto con la più grande considerazione, poiché gli ideali della «XXX Ottobre» sono infine di tutti coloro che amano la natura; tuttavia l'ambiente naturale non può essere una cosa inerte da difendere escludendo da esso la partecipazione umana. Ciò sarebbe assurdo.

«9) La miglior difesa dell'ambiente naturale è garantita dalla presenza dell'elemento umano, che non lo distrugge ma lo migliora, e lo protegge, soprattutto è dato al giovane che può vivere liberamente a contatto con la natura.

Dalla Associazione italiana per il «World Wildlife Fund», con sede in via San Nicolò 15, riceviamo questa lettera, sempre sull'argomento di Villa Giulia:

«La sezione regionale del W. W. F. si associa incondizionatamente alla presa di posizione ferma e precisa di Villa Giulia. La nostra è la difesa della ventilata costruzione di una pista di sci nel parco pubblico di Villa Giulia. Dichiaro inoltre di voler affiancare qualsiasi azione pratica diretta ad impedire la manomissione di una delle poche aree verdi a contatto diretto della città. In una città co-

ARGOMENTI DI ATTUALITÀ DISCUSSI NELLE SEGNALAZIONI

# LLOYD TRIESTINO

CROCIERE 1972

NEL MEDITERRANEO

Crociera di Pasqua

m/n ASIA 27/3-4/4

prezzo minimo Lire 95.000

● GENOVA - VENEZIA - TRIESTE

● MALTA - CORFU - DUBROVNIK - VENEZIA - TRIESTE

Crociera di Primavera

m/n VICTORIA 6/5-14/5

prezzo minimo Lire 95.000

● GENOVA - VENEZIA - TRIESTE

● CORFU - DUBROVNIK - VENEZIA - TRIESTE

m/n AFRICA 31/5-7/6

prezzo minimo Lire 75.000

● TRIESTE - VENEZIA - DUBROVNIK - CORFU - MALTA - TUNISI - GENOVA

Crociera estive

m/n EUROPA 27/6-9/7

prezzo minimo Lire 130.000

m/n ASIA 10/7-22/7

prezzo minimo Lire 145.000

m/n VICTORIA 25/8-6/9

prezzo minimo Lire 145.000

● TRIESTE - VENEZIA - BRINDISI - DUBROVNIK - CORFU - RODI - MALTA - ALGERI - CANNES - GENOVA

m/n VICTORIA 4/8-17/8

prezzo minimo Lire 155.000

m/n AFRICA 8/8-21



A BUON PUNTO I LAVORI DI SISTEMAZIONE DELLA CHIESA DI MUGGIA

## La nuova facciata del Duomo



(Gloria/foto)

Sono in fase avanzata i lavori per la sistemazione della facciata del Duomo di Muggia, che a causa di vari fattori si trovava particolarmente danneggiata soprattutto nel rosone. I lavori hanno già raggiunto il lato esterno, anche la parte interna infatti richiedeva interventi di messa a punto, in quanto l'umidità aveva corrotto alcune parti di essenziale importanza.

E' da considerare, inoltre, che le opere, oltre a servire per la conservazione di una delle parti più significative del Duomo, da un punto di vista artistico, metteranno la sistemazione del nuovo organo che sarà pronto per Pasqua. Si prevede che i lavori alla facciata saranno completati entro il corrente mese, mentre subito dopo si inizieranno quelli per l'insediamento del nuovo organo che darà un tono di generale rifinitura a tutta la chiesa.

## Domenica l'omaggio alla memoria del Duca d'Aosta

A trent'anni dalla morte di Amedeo di Savoia, Duca d'Aosta, in prigione di guerra, Trieste renderà domenica omaggio alla memoria dell'eroico Principe, con un'austera cerimonia che, come abbiamo già dato notizia, si svolgerà al Politeama Rossetti con inizio alle 10.30, e alla quale interverrà il giovane Duca d'Aosta, nipote dell'Eroe dell'Amba Alagi.

La figura e le virtù dell'uomo che i triestini ben ricordano nelle vie della loro città, dal 1931 al 1947, anno della sua morte, quanto lo era nel carattere e nell'anima, rivivono nella parola del generale di C.A. Mario Rossi, pluridecorato al valor militare, che l'apposito comitato per le onoranze ad Amedeo d'Aosta ha designato quale oratore ufficiale.

E' giorno in questi giorni la notizia che la vedova del Principe, la Duchessa Anna, ha autorizzato la locale sezione dell'Associazione nazionale reduci d'Africa, di fregarsi del nome dell'Eroe dell'Amba Alagi. Trieste, che conserva grata memoria del prode soldato, avrà quindi una ragione di più per ricordare nella sua ammirabile dedizione al dovere sino all'estremo sacrificio.

## ASILI CHIUSI

Oggi e domani  
sciopero all'ONMI

L'ONMI, comitato provinciale di Trieste, porta a conoscenza di tutti gli aderenti che gli asili di Trieste e Muggia, rimarranno chiusi nei giorni appresso indicati per sciopero delle dipendenti, indicato dai Sindacati della categoria giovedì 24 feb. 1972 tutto il giorno; venerdì 25 feb. 1972 tutto il giorno.

## MOSTRE D'ARTE

Alla

## CARTESIUS

VIA GIULIA 10

RICCARDO BASTIANOTTO

Alla Comunale d'Arte

Continua con successo la

Grafica di

SILVA FORCENNIN

La Mostra si chiude il

27 Febbraio

GALLERIA BARISI

si conclude oggi la personale

della ritrattista

NORA CARELLA

Nota di protesta  
del CNADSI

A seguito del dibattito sulla scuola svoltosi recentemente alla Provincia di Trieste, l'ufficio di informazione del CNADSI (Comitato Nazionale Associazione Difesa Scuola Italiana) ha fatto pervenire la seguente nota di protesta alla Provincia di Trieste, e per conoscenza all'Assessorato Istruzione del Comune di Trieste, all'Assessorato Istruzione delle Regioni Friuli - Venezia Giulia, e al Ministro della P.I.

«Rilevata l'inaspettata conclusione della consultazione promossa dalla Provincia di Trieste, la segreteria triestina del CNADSI dichiara quanto segue:

- 1) se i rappresentanti dei partiti in sede locale erano tenuti a seguire le tesi dei loro rappresentanti al centro, tanto non valeva promuovere la consultazione;
- 2) una volta promossa la consultazione era dovere, prima di stendere una richiesta ufficiale di riforma, esporre alla pubblica opinione i pareri delle singole associazioni consultate;
- 3) tra le varie ipotesi presentate dalla commissione Biasini, si è chiesta la sperimentazione di quella più eversiva, comprendendo anche la gestione sociale della scuola, omessa dalla stessa relazione Biasini.

Riteniamo pertanto doveroso far presente alle suddette Amministrazioni l'illegittimità di tale procedura, che offendendo la buona fede di chi crede nella scuola, calpesta ogni corretta prassi democratica.

L'Istituto per gli Studi Associativi comunica che le sezioni al corso su «Sviluppo e nuove caratteristiche dei trasporti e loro relazione con l'assimilazione» sono aperte presso la segreteria dell'Istituto stesso, in via Machiavelli 1, II piano (tel. 355361) dalle ore 15.30 alle 19 di ogni giorno escluso al sabato. Il corso avrà inizio mercoledì 1.º marzo, alle ore 18, presso la Sala della Camera di Commercio (via S. Nicolò, 6).

## UN'IMPRESSIONANTE RELAZIONE DEL COMMISSARIO DELL'E.N.P.A.

## Bisogna opporsi con fermezza alla crudeltà della vivisezione

Secondo un illustre biologo, sono atti di bassa macelleria la metà degli esperimenti sugli animali - Occorre una legge in proposito

Gli animali, questi piccoli e grandi nostri amici, la loro sorte, il rispetto che è loro dovuto, da parte degli uomini, sono stati i temi che ancora una volta si sono affacciati alla ribalta di un'opinione pubblica sempre più interessata ai problemi connessi con la nostra stessa sopravvivenza. Ha trattato questo argomento il dott. Lino Cavallante, commissario straordinario dell'Ente Nazionale Protezione Animali, sezione provinciale di Trieste e medico veterinario ispettore del Comune, in una conferenza promossa dal Cineclub FEDIC in collaborazione con l'ENPA, e tenuta nella sede del Circolo aziendale «Grandi Motori» sotto i cui aspetti si è svolta la manifestazione.

In un momento in cui i continui progressi delle ricerche diagnostiche e terapeutiche, favoriti dalle più avanzate tecnologie e dall'uso di animali, non sempre giustificata diffusione delle specialità farmaceutiche, pongono agli sperimentatori la necessità di verificare l'efficacia dei prodotti, sia per uso umano sia veterinario, il dott. Cavallante ha voluto accentrare la sua conversazione sulla vivisezione in Italia, sotto gli aspetti umano, scientifico e legale.

L'oratore ha esordito con le parole di Leonardo da Vinci: «verrà un giorno nel quale gli uomini giudicheranno dell'uccisione di un animale nello stesso modo che essi giudicano oggi di quella di un uomo». Ricordando che con questa asserzione il grande Leonardo additava già allora ai popoli civili la via da seguire per porre in atto le norme che anzi oggi si cerca di far approvare a tutela dei diritti del mondo animale.

Non si può infatti continuare a rimanere insensibili, ha affermato il dott. Cavallante, di fronte alle atrocità che troppo spesso vengono perpetrate ai danni di esseri indifesi, in nome della scienza e del progresso. Di fronte a chi vuole, a ogni costo, lo sfruttamento pretentivo egoistico della vivisezione o altri esperimenti sugli animali, negando l'opportunità di regolamentare tali pratiche, bisogna perciò assumere un atteggiamento di netta e ferma opposizione e dire chiaramente che si tratta di un equivoco. Lo testimonia un grande biologo, secondo il quale il 50 per cento degli esperimenti di vivisezione sono atti di bassa macelleria, il 45 per cento completamente inutili, il 5 per cento discutibile.

La tragedia del talidomide, del quale i test sugli animali avevano dimostrato l'innocuità, è stata viceversa, la prova che tali metodi non possono avere valore assoluto, e ciò convalida le percentuali citate che, a prima vista, potrebbero apparire viziate di parzialità. Numerosi ricercatori, ha soggiunto l'oratore, si sono peraltro orientati verso l'adozione di criteri e l'impiego di strumenti che sostituiscono vantaggiosamente l'animale nella sperimentazione preliminare dei farmaci e nella produzione dei vaccini.

Soltanto quando costì appreso che i calcolatori elettronici sono in grado di simulare processi fisiologici e reazioni biochimiche e che i riflessi con dizionali e le malattie del cuore possono venir efficacemente interpretati da modelli matematici, i cui dati ottenuti concordano bene con dati fisiologici, inoltre, una nuova scienza, l'ingegneria biomedica, fornirà adeguata risposta ai problemi di chirurgia e di altre specialità, tanto che vengono già condotti studi di natura che risparmiino l'uso di animali vivi. Gran parte degli esperimenti su animali potrebbero essere

mentre in Italia si registrano oltre un milione di esperimenti annui.

L'oratore premettendo che non si possa aspirare a una norma proibitiva della vivisezione in senso assoluto, ha tuttavia espresso il proprio convincimento e l'auspicio che si l'unga quanto prima a una legge chiara e rigorosa in questo campo. A tale proposito ha illustrato l'azione che si va compiendo negli ambienti universitari e protestatisti, per rendere operante uno strumento legislativo che sottoponga a stretta regolamentazione questa delicata materia.

## I giornali all'estero



(Gloria/foto)

Incontro ieri alla Camera di commercio per lo studio della diffusione editoriale in Jugoslavia fra l'importatore «Prosveta» di Belgrado, i diffusori «Dela» di Lubiana, e i

sniki di Zagabria, «Politika» e «Borba» si cerca di rappresentare della stampa quotidiana e periodica italiana. L'incontro è stato organizzato dalla FIDE (Fondo incremento diffusione estero) mentre l'ospita-

la è stata assicurata dalla EST (Editoriale Stampa Triestina), esclusa per lo spedizioni in Jugoslavia. Nella foto: i rappresentanti durante la riunione nella sala rossa della Camera di commercio.

## ESAMINATO IL RICORSO DI QUATTRO IMPUTATI

## Al tribunale penale di scena il tavolo verde

Tavoli verdi di scena al Tribunale penale, presieduto dal dott. Raimondo, formato dai giudici dott. D'Amato e dott. Guglielmi, P.M. dott. D'Onofrio, cancelliere Alice Sabadini.

Il processo si incentra sul gioco d'azzardo che, secondo l'accusa, sarebbe stato scoperto nella notte del 4 marzo dello scorso anno nel circolo Enal di corso Italia 7. La polizia fece irruzione nei locali, sequestrò «il chiosco» e altro materiale, e deferì undici persone all'autorità giudiziaria. Il 30 luglio scorso, dopo l'arresto di uno dei giocatori, il processo venne giudicato dal Pretore che emise nei confronti di tutti sentenza di condanna e di pene, inoltre, che la sentenza stessa venisse pubblicata in astratto e per una sola volta sul nostro giornale.

Soltanto quattro produssero appello e, precisamente, Lorenzo Cipriano, di 50 anni, abitante in via Kandler 7, Pietro Vizzini, di 47 anni, abitante in piazza Goldoni 17; Antonio Calabrese, di 36 anni, abitante in via del Ronchetto 11/2, e Giuseppe Starace, di 52 anni, abitante in via Belonguardo 32; di conseguenza il già lontano episodio viene riesaminato dal Tribunale penale.

Il giudice relatore dott. D'Amato spiega che Cipriano, Vizzini e un'altra persona furono incriminati per avere tenuto e agevolato un gioco d'azzardo; il Cipriano, inoltre, per avere de-

## IN APPELLO UN ACCUSATO DI DETENZIONE D'ARMI

## SECONDA ASSOLUZIONE CON FORMULA DUBITATIVA

Presente nel giudizio di secondo grado, l'imputato Francesco Neami, di 28 anni, abitante in via D'Alviano 31/2, incriminato a suo tempo per detenzione di munizioni, il 24 maggio dello scorso anno, venne processato in contumacia dal Tribunale penale, che l'assolse dall'accusa con formula dubitativa. Contro la sentenza ricorsero il P.M. e il difensore dell'imputato, avv. Riccardo Getter-Wondrich. Pertanto, il fatto viene rivalutato ora dalla Corte d'Appello, presieduta dal dott. Marsi e composta dai consiglieri dott. Cinelli, dott. Boschini, dott. Edelf e dott. Costa, P.G. dott. Mayer, cancelliere Mosca-Riarte.

L'imputazione scaturì da un provvedimento fatto il 13 marzo del 1971 dalla signora Laura Bonito di 34 anni, già abitante in via D'Alviano 31/2 e poi trasferitasi altrove. Tornata quel giorno nella vecchia casa, la Bonito scese in cantina, e in un angolo, trovò 16 bombe a mano del tipo O.T.O., efficienti ma in cattivo stato di conservazione, sei caricatori per mitra, poco più di tre chilogrammi di tritolo, un artificio biogeno e una cassa in legno da mitra. S'affrettò a segnalare la cosa alla Questura, i cui funzionari procedettero al sequestro e alla rimozione dell'ingombrante.

Gli inquirenti ritennero di avere reperito qualche indizio

## IL PICCOLO

## CONFERENZE

## Il vertice di Pechino

Per il Circolo «Gobetti» Piero Ostellino ha illustrato il viaggio di Nixon in Cina

Nel quadro delle manifestazioni organizzate dal Circolo Culturale «Piero Gobetti», ieri sera, nella sala delle feste dell'Hotel et de la Ville si è tenuta la conferenza dal titolo: «Nixon in Cina: dal bipolarismo al policentrismo».

Presentando l'oratore, il presidente, avv. Sergio Trauner, ha messo in rilievo l'importanza dell'argomento dibattuto proprio in coincidenza con la presenza in Cina del Presidente Nixon. Egli ha voluto rilevare altri come in questo momento sia necessaria una presenza europea, soprattutto politica, nel quadro dei rapporti internazionali.

Ha preso quindi la parola il relatore agli esteri del «Corriere della Sera», Piero Ostellino, «Il vertice di Pechino». Analizzò l'importanza del risultato di un duplice processo, Sul piano internazionale, il trasferimento dall'Europa all'Asia del confronto fra le grandi potenze, e l'America, cui si sono aggiunti due nuovi interlocutori, la Cina e il Giappone. Sul piano dei rapporti bilaterali cino-americani, la distinzione operata da Pechino e da Washington fra la sfera ideologica e la sfera politica nei loro rapporti.

La nuova politica delle cose inaugurata da Nixon a Pechino, non significa, secondo l'oratore, che tutti i problemi che ancora dividono Stati Uniti e Cina saranno risolti nei colloqui fra il Presidente americano e il primo ministro Chou En-lai. Semplificando, con la nascita di nuovi centri nel dibattito politico internazionale e di un nuovo clima nei rapporti fra Cina e Stati Uniti si è dato l'avvio ad un nuovo sistema internazionale che tiene in maggior conto le nuove realtà.

## La democrazia nella scuola

Questa sera, alle ore 18, nella sala AIMC di via Mazzini 26 avrà luogo una tavola rotonda sul tema «La democrazia nella scuola». Vi prenderanno parte i direttori didattici dott. Renato Casini e dott. Evario Gregoret, l'insegnante dott. Gianni Fumio, il prof. Italo Gabrielli in rappresentanza dei genitori. Dirigerà l'incontro l'ispettore scolastico dott. Ermanno Creva. Sono cortesemente invitati gli insegnanti e i genitori.

## Il finanziamento dei partiti politici

Questa sera alle 18.45 avrà luogo al Circolo della cultura e della politica, via D'Alviano 31/2, il convegno sul tema: «Il finanziamento dei partiti politici». Parleranno il prof. Roberto Costa, il prof. Livio Pesante, il dott. Guido

## ELARGIZIONI VARIE

In memoria di Amalia Pucci, nel X anniversario, e dei propri cari defunti dalla famiglia Pucci-Castellhuber 3000 pro Istituto «Ritme», 3000 pro «Domus Lucis», 3000 pro Orfanotrofio S. Giuseppe.

In memoria di Maria Brun, nel II anniversario (24/2), dal fratello Silvano 10.000 pro Istituto per l'infanzia «Burlò Garofolo» (lettino «Maria» e Ubaldo Bruno).

In memoria del prof. Giulio Grandi, nel IX anniversario, dal prof. Edoardo Grandi 20.000 pro Università popolare (Fondo «Prof. G. Grandi»).

In memoria di Gianni Negrello, nel I anniversario (24/2), da Bruno Negrello 5000, da Elsa Grappola 5000 pro Centro tumori.

In memoria di Teresa Hervatin, nel X anniversario (24/2), dai figli 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Italia Principi, nel XIV anniversario (24/2), dai fratelli Arturo e Nerina 5000 pro Oratorio Salesiano.

In memoria del gr. uff. comm. Carlo Zanon nel trigesimo da Pina e arch. Carlo Grassi 10.000 pro Associazione assistenzia agli spastici.

In memoria di Giovanni Altimorelli dalla sorella Stefania e Gisella 1500 pro Rifugio animali.

In memoria di Paola Laurenti dalla sorella Nolet ved. Sinti 5000 pro Chiesa S. Vincenzo de' Paoli.

In memoria di Adele Pucetti da Giulia Rossini 2000 pro «Domus Lucis».

In memoria di Francesco Giacomini dai dipendenti dell'Officina Saldavani 35.000 pro Banca del sangue.

In memoria di Sofia Okretich ved. Valdin dalla sorella e figlia 10.000 pro Ospedale S. Maria Maddalena (Riparto geriatrico).

In memoria di Silvio Boscolo da Amalia, Pino 5000, da Andreina, Andrea 2000 pro Istituto per l'infanzia «Burlò Garofolo».

In memoria di Bruno Pignatelli da un gruppo di ex colleghi dell'INPS 10.000 pro Centro tumori; dai colleghi Egidio Fabris e Arturo Marchesini 5000 pro BSA, 5000 pro Istituto «Ritme»;

In memoria di via Mazzini Luis 2000 pro A.N.F.P.A.S. - Recupero ragazzi subnormali; da Bruno Marini 10.000 pro Oratorio Salesiano «Don Bosco».

In memoria di Bruno Pignatelli dal nipote e da cognati e Giuliana Verginella 3000 pro Villaggio del fanciullo; dal dott. Carlo Zanon 10.000 pro Istituto «Ritme»;

In memoria di Gino, Lisetta e Bruno Rossignoli 5000 pro Istituto per l'infanzia «Burlò Garofolo» (lettino «Antonio»); dal dott. Carlo Zanon 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Lidia Lichtenstaden Sepilli da Ina Howard 3000 pro CRI (Fondo soccorso); da Gianni e Nelly Mann 5000 pro Unione italiana lotta alla distrofia muscolare; da Aurora Robba Gherasini 3000 pro Società Alpina delle Gole (Fondo rifugio «Fratelli Greco»); da Dina e Piero da Faverio 5000 pro Famiglia capodistriana (Fondo «P. de Faverio»).

In memoria di Nives Barison da E. Scoll 5000 pro Istituto «Ritme».

In memoria di Livio Lorenzoni dagli amici Ugo Foresti e Gustavo Lodi 2000 pro Centro tumori.

In memoria di Eugenio Comandini da Ubaldo e Augusta Alessandrini 10.000 pro Rifugio animali ASTAD.

In memoria del gr. uff. Felice Luciani dalla Dreher S.p.A. e dalla Mobiliare Veneta 100.000 pro Conferenza S. Vincenzo de' Paoli (S. Antonio Nuovo), 100.000 pro Chiesa S. Francesco, 100.000 pro Centro volontari della sofferenza, 50.000 pro Istituto per l'infanzia «Burlò Garofolo», 50.000 pro Villaggio del fanciullo, 50.000 pro Fondo «A. Cosulich», 50.000 pro CRI.

In memoria di Antonio Velicogna da Anna Pini 5000 pro Unione italiana lotta alla distrofia muscolare.

In memoria di Luigi Di Fusco da Maria e Livio Bean 3000 pro Istituto «Ritme».

In memoria di nonna Angelica dalla zia Lidia 5000 pro Piccole Suore dell'Assunzione.

In memoria di Valeria Starle ved. Zani da Lucy Zaccaria ved. Palmer 10.000 pro Conferenza femminile S. Vincenzo de' Paoli (Parrocchia Immacolata Cuore di Maria).

In memoria di Giovanni Starec dalla famiglia Giorgi 1000 pro Centro tumori.

In memoria di Laura Apollonio da Evelina Sticker 5000, da Joan da Mellini 5000 pro Centro tumori.

In memoria di Maria Vescovo dalla figlia Odine Pitti 60.000 pro UNITALSI (Trasporto ammalati).

In memoria di Nicola Vescovo dalla nipote Odine Pitti 60.000 pro UNITALSI (Trasporto ammalati).

In memoria di Nicola Vescovo dalla nipote Odine Pitti 60.000 pro UNITALSI (Trasporto ammalati).

In memoria di Lucia Crastello dalla collega Odine Pitti 60.000 pro UNITALSI (Trasporto ammalati).

In memoria di Maria Fabian da Desideri dalla cugina Odine Pitti 60.000 pro UNITALSI (Trasporto ammalati).

In memoria di Elena Norbedo da Odine Pitti 60.000 pro UNITALSI (Trasporto ammalati).

In memoria del dott. Ramiro Cavallotti da Pina e arch. Carlo Grassi 10.000 pro Centro malattie cardiovascolari; dal dott. Carlo Zanon 10.000 pro Centro tumori; da Edoardo Grandi 20.000 pro Fondo «Prof. Campos».

In memoria di Renato Colonello, nel XVI anniversario, dalla moglie 3000 pro Istituto «Ritme»;

In memoria di Antonio Velicogna da Anna Pini 5000 pro Unione italiana lotta alla distrofia muscolare.

In memoria di Luigi Di Fusco da Maria e Livio Bean 3000 pro Istituto «Ritme».

In memoria di nonna Angelica dalla zia Lidia 5000 pro Piccole Suore dell'Assunzione.

In memoria di Valeria Starle ved. Zani da Lucy Zaccaria ved. Palmer 10.000 pro Conferenza femminile S. Vincenzo de' Paoli (Parrocchia Immacolata Cuore di Maria).

In memoria di Giovanni Starec dalla famiglia Giorgi 1000 pro Centro tumori.

In memoria di Laura Apollonio da Evelina Sticker 5000, da Joan da Mellini 5000 pro Centro tumori.

In memoria di Maria Vescovo dalla figlia Odine Pitti 60.000 pro UNITALSI (Trasporto ammalati).

In memoria di Nicola Vescovo dalla nipote Odine Pitti 60.000 pro UNITALSI (Trasporto ammalati).

In memoria di Nicola Vescovo dalla nipote Odine Pitti 60.000 pro UNITALSI (Trasporto ammalati).

In memoria di Lucia Crastello dalla collega Odine Pitti 60.000 pro UNITALSI (Trasporto ammalati).

In memoria di Maria Fabian da Desideri dalla cugina Odine Pitti 60.000 pro UNITALSI (Trasporto ammalati).

In memoria di Elena Norbedo da Odine Pitti 60.000 pro UNITALSI (Trasporto ammalati).

In memoria del dott. Ramiro Cavallotti da Pina e arch. Carlo Grassi 10.000 pro Centro malattie cardiovascolari; dal dott. Carlo Zanon 10.000 pro Centro tumori; da Edoardo Grandi 20.000 pro Fondo «Prof. Campos».

In memoria di Renato Colonello, nel XVI anniversario, dalla moglie 3000 pro Istituto «Ritme»;

In memoria di Antonio Velicogna da Anna Pini 5000 pro Unione italiana lotta alla distrofia muscolare; da Aurora Robba Gherasini 3000 pro Società Alpina delle Gole (Fondo rifugio «Fratelli Greco»); da Dina e Piero da Faverio 5000 pro Famiglia capodistriana (Fondo «P. de Faverio»).

In memoria di Nives Barison da E. Scoll 5000 pro Istituto «Ritme».

In memoria di Livio Lorenzoni dagli amici Ugo Foresti e Gustavo Lodi 2000 pro Centro tumori.

In memoria di Eugenio Comandini da Ubaldo e Augusta Alessandrini 10.000 pro Rifugio animali ASTAD.

In memoria del gr. uff. Felice Luciani dalla Dreher S.p.A. e dalla Mobiliare Veneta 100.000 pro Conferenza S. Vincenzo de' Paoli (S. Antonio Nuovo), 100.000 pro Chiesa S. Francesco, 100.000 pro Centro volontari della sofferenza, 50.000 pro Istituto per l'infanzia «Burlò Garofolo», 50.000 pro Villaggio del fanciullo, 50.000 pro Fondo «A. Cosulich», 50.000 pro CRI.

In memoria di Antonio Velicogna da Anna Pini 5000 pro Unione italiana lotta alla distrofia muscolare.

In memoria di Luigi Di Fusco da Maria e Livio Bean 3000 pro Istituto «Ritme».

In memoria di nonna Angelica dalla zia Lidia 5000 pro Piccole Suore dell'Assunzione.

In memoria di Valeria Starle ved. Zani da Lucy Zaccaria ved. Palmer 10.000 pro Conferenza femminile S. Vincenzo de' Paoli (Parrocchia Immacolata Cuore di Maria).

In memoria di Giovanni Starec dalla famiglia Giorgi 1000 pro Centro tumori.

In memoria di Laura Apollonio da Evelina Sticker 5000, da Joan da Mellini 5000 pro Centro tumori.

In memoria di Maria Vescovo dalla figlia Odine Pitti 60.000 pro UNITALSI (Trasporto ammalati).

In memoria di Nicola Vescovo dalla nipote Odine Pitti 60.000 pro UNITALSI (Trasporto ammalati).

In memoria di Nicola Vescovo dalla nipote Odine Pitti 60.000 pro UNITALSI (Trasporto ammalati).

In memoria di Lucia Crastello dalla collega Odine Pitti 60.000 pro UNITALSI (Trasporto ammalati).

In memoria di Maria Fabian da Desideri dalla cugina Odine Pitti 60.000 pro UNITALSI (Trasporto ammalati).

In memoria di Elena Norbedo da Odine Pitti 60.000 pro UNITALSI (Trasporto ammalati).

In memoria del dott. Ramiro Cavallotti da Pina e arch. Carlo Grassi 10.000 pro Centro malattie cardiovascolari; dal dott. Carlo Zanon 10.000 pro Centro tumori; da Edoardo Grandi 20.000 pro Fondo «Prof. Campos».

In memoria di Renato Colonello, nel XVI anniversario, dalla moglie 3000 pro Istituto «Ritme»;

## PREVISIONI DEL TEMPO



Su tutte le regioni nuvolosità estesa più intensa sulla Sardegna, sulle regioni Nord occidentali e sulle regioni tirreniche. Piogge sulla Liguria, sul Piemonte e sulla Sardegna. Nuvole sulle Alpi al di sopra dei 1300 metri. Le precipitazioni inizialmente deboli si andranno intensificando nel corso della giornata e si estenderanno alle regioni del versante tirrenico ed alle Sicilie.

Temperatura: in notevole aumento. Tale aumento potrà favorire il fenomeno delle slavine.

Venti: di scirocco forti o molto forti sulle coste, che potranno anche aversi brevemente moderati sulle altre regioni tendenti a rinforzare.

Mari: Mar di Sardegna, canale di Sardegna, canale di Sicilia, basso Tirreno agitati e molto agitati; i restanti mari sono tendenti a molto mossi specie il Tirreno ed il Mar Ligure. Mareggiate sulle coste sovrapposte e sulle isole. Condizioni favorevoli alle condizioni dell'acqua alta sulla laguna veneta.

Le temperature minime e massime di ieri: Bolzano meno 1, 14; Verona 3, 18; Trieste 6, 11; Venezia 4, 12; Milano 1, 10; Torino 1, 9; Genova 4, 16; Bologna 9, 12; Firenze 9, 16; Pisa 2, 15; Ancona 7, 13; Perugia 5, 13; Pescara 2, 13; L'Aquila 1, 10; Roma Nord 1, 15; Roma Fiumicino 3, 15; Campobasso 3, 10; Bari 8, 14; Napoli 4, 15; Palermo 2, 10; S. Maria di Leuca 9, 15; Catanzaro 8, 16; Reggio Calabria 5, 16; Messina 9, 16; Palermo 2, 10; Catania 3, 15; Agrigento 7, 20; Cagliari 10, 14.

## Gite e soggiorni

CAY ASSOC. XXXX OTTOBRE - Domenica 27 febbraio gli scolari e Supadica e Forni di Sopra. Partenza da piazza Oberdan. Informazioni ed iscrizioni in sede sociale, via S. Pellico 1, tel. 6785, entro venerdì.

## TECNOPISCINE S.A.S.



UNA LEGGE PER RISOLVERE UNA SITUAZIONE CONGIUNTURALE

# Riconversioni industriali all'esame dell'assemblea

Secondo l'opposizione il provvedimento costituisce uno sperpero del pubblico denaro per tentare di salvare imprese già condannate

Al Consiglio regionale è stato discusso ieri il disegno di legge n. 284, recante interventi regionali per l'attuazione di piani di riconversione o di trasformazione di stabilimenti industriali inattivi, relatore il cons. Metus (D.C.).

Sull'argomento sono intervenuti nell'ordine, i consiglieri Zorzenon (PCI), D'Antonio (MSI), Bertoli (PLI), Cecotto (M.F.), Bertoli (PSIUP), D'Antonio (socialista indipendente), Pascolat (PCI) e Uhl (DC). Ad esecuzione del cons. D'Antonio, che l'ha appoggiata, tutti hanno mosso critiche alla legge, affermando che il provvedimento costituiva uno sperpero di denaro pubblico per tentare di salvare imprese già condannate; tuttavia il cons. Cecotto ha annunciato che egli si sarebbe astenuto dal voto, per non incidere sulla legge, in considerazione di un suo fine sociale, in quanto, in sede di commissione, il presidente della Giunta, Berzanti, aveva affermato che con la sua applicazione si sarebbero mantenuti circa tremila posti di lavoro.

Dopo la replica del cons. Metus, la seduta è stata aggiornata a questa mattina: interverrà anche il presidente Berzanti, e quindi si passerà all'esame dei singoli articoli della legge e alla votazione.

Illustrando il disegno di legge, il cons. Metus ha ricordato che con questo provvedimento il legislatore vorrebbe affrontare una problematica nuova, connessa alla delicata situazione congiunturale che attraversa alcuni settori della produzione industriale. Ha spiegato poi che la conversione può intendersi come una modifica sostanziale della produzione, per adeguarla, con nuovi programmi e processi di sviluppo, agli standard ottimali di una nuova produzione richiesta dalle mutate condizioni di mercato, mentre la trasformazione di stabilimenti inattivi ha uno scopo ben preciso, nel senso che un nuovo imprenditore, utilizzando tutto o parte del terreno, del fabbricato e delle attrezzature, riattiva lo stabilimento verso una analoga o diversa produzione.

In sede di commissione erano stati fatti alcuni emendamenti al primitivo disegno di legge, per adeguarne la tematica alla CEE. Il provvedimento prevede uno stanziamento di un miliardo, e cioè 500 milioni per l'anno in corso, e 250 milioni per il 1973, rispettivamente per il 1974, da erogare con contributi straordinari una tantum nella misura non superiore al 20 per cento delle spese che le aziende beneficiarie devono sostenere.

Il cons. Zorzenon (PCI) ha criticato il provvedimento, il quale — ha detto — sarebbe servito ad azionare fasulle per emporare denaro alla Regione. Pur dichiarandosi d'accordo che determinati salvataggi sono indispensabili, il consigliere comunista ha affermato la necessità di una revisione negli incentivi attraverso il potenziamento del credito e un'assistenza tecnica e commerciale a livello regionale. Egli ha indicato nella Friuli-Venezia Giulia il più adatto per interventi di questo genere.

Il consigliere Gefter-Wondrich (MSI), ha osservato che la legge è frammentaria e il suo programma insufficiente. Ben poco — ha detto egli — si può fare con un miliardo: o si aiutano due o tre fabbriche, oppure la somma va talmente spezzettata che ogni soccorso si rivela inutile. Il consigliere missino ha espresso il suo dissenso soprattutto per la modificazione del titolo della legge, con la quale si intende ora soccorrere aziende in stato fallimentare.

Anche il cons. Bertoli (PLI) si è dichiarato contrario alla legge, indicando invece un'altra soluzione per soccorrere le aziende disastrate. Giacché si vogliono buttare via i quattrini — ha detto — buttiamoli via con lo strumento della Regione, che è il Fondo speciale della Friuli-Venezia Giulia. Egli ha poi osservato che la prima difficoltà che si porrà all'applicazione della legge è la scelta delle imprese che si trovano in difficoltà. Se vogliamo varare una legge, ha concluso il consigliere liberale — dobbiamo riferirci soltanto agli stabilimenti inattivi, per rimetterli in condizione di funzionare.

Il cons. Cecotto (MF), ammettendo che il denaro pubblico va amministrato con cautela, ha affermato che non è cosa saggia sostenere chi si trova sull'orlo del fallimento. Comunale dal momento che si tratta di salvare tremila posti di lavoro, come aveva affermato martedì scorso in sede di commissione, il presidente della Giunta, Berzanti, Cecotto ha annunciato che egli si asterrà dal voto, per non contrastare l'approvazione della legge.

Il cons. Bertoli (PSIUP) ha dichiarato che non interviene in discriminato non solo non risolve i problemi delle aziende disastrate, ma li aggrava, in quanto mancano i presupposti politici ed economici per poter garantire il loro futuro.

Il cons. D'Antonio, come socialista indipendente, ha elogiato il provvedimento, affermando che la Regione deve intervenire anche con leggi di questo tipo, perché a trarne beneficio sono i lavoratori.

Per il cons. Pascolat (PCI) la legge è improntata sulla tradizionale linea della maggioranza; il consigliere comunista ha dato poi che il primo piano industriale della Regione mette in luce il fallimento della politica di incentivazione e lo sperpero di denaro pubblico. L'ultimo intervento è stato quello del cons. Uhl (DC), il quale ha auspicato una revisione

APPROVATI CON IL VOTO CONTRARIO DEL PCI E DEL PSIUP

# Contributi alle autolinee e ai lavoratori pendolari

Il disegno di legge rappresenta solo un primo passo verso una normativa globale dell'importante settore

Con il voto contrario del rap-

presentanti del PCI e del PSIUP e con l'astensione di quelli del MF, la quinta commissione permanente del Consiglio regionale, riunitasi sotto la presidenza del consigliere Rigutto, ha approvato a maggioranza il disegno di legge recante provvedimenti in materia di trasporti. Il nuovo strumento legislativo autorizza interventi di carattere generale, ma provvisori, nel settore dei trasporti in attesa di una disciplina legislativa organica; esso autorizza anche interventi finanziari a favore degli operai pendolari. L'impegno di spesa è di oltre due miliardi e mezzo in cinque esercizi finanziari.

All'inizio della riunione il consigliere Bergomas (PCI) ha chiesto che all'esame del provvedimento venga abbinata la proposta d'iniziativa dei consiglieri Cuffaro (PCI) ed altri, sulla istituzione di un'azienda regionale dei trasporti nel Friuli-Venezia Giulia e su misure per favorire la pubblicazione dei mezzi di trasporto collettivo nella regione.

L'assessore Varisco ha rilevato come il disegno di legge in esame sia un provvedimento contingente di intervento e non una legge quadro come quella prevista dalla proposta comunista.

Il consigliere Trauner ha chiesto l'inserimento all'ordine del giorno della proposta, d'iniziativa dei consiglieri Bertoli (PLI) ed altri, recante norme particolareggiate per agevolare l'attività edilizia nei comuni dotati di P.R.G. e per l'accelerazione dell'approvazione dei piani particolareggiati.

Successivamente il consigliere Colautti (DC) e l'assessore

ai trasporti Varisco hanno illustrato il disegno di legge giuntale, sottolineando che esso rappresenta un primo passo verso una normativa globale del settore.

Nella discussione generale sono intervenuti i consiglieri Trauner (PLI), Di Capriaco (MF), Cuffaro (PCI), Pitoni (PSI), Metus (DC) e Dal Mas (PSDI). Trauner si è riservato di esprimere il proprio voto in sede di assemblea. Di Capriaco ha manifestato alcune perplessità soprattutto per quanto riguarda la prima parte del disegno di legge, Cuffaro ha sottolineato come il provvedimento non vada incontro alle esigenze dei lavoratori. Pitoni ha lamentato lo scarso approfondimento di tutto il problema e la mancata richiesta del parere dei rappresentanti dei lavoratori. Metus ha rilevato la positività, nel suo complesso, del provvedimento, e Dal Mas ha preannunciato la propria astensione a titolo personale su uno strumento che — a suo parere — non può essere giudicato positivamente.

Dopo le repliche del relatore Colautti e dell'assessore Varisco, sono stati approvati i singoli articoli, con un emendamento, presentato dal consigliere Metus, mediante il quale si inseriscono fra i destinatari dei contributi i comuni ed i consorzi di comuni.

Giungiamo così al capitolo più interessante, «Dieci anni di esperienze professionali e sindacali del giornalismo italiano (1944-55)», curato da Angiolino Bertoli e Leonardo Azzurro. Esso delinea gli avvenimenti di un decennio di grande rilievo per il consolidamento delle strutture della professione, del sindacato e della previdenza, che senza le battaglie di quegli anni non sarebbero diventate quelle che sono. Completano la pubblicazione una rassegna della legislazione sulla stampa e della giurisprudenza del Consiglio nazionale, curata da Antonio Pandiccia e Antonio Viali, l'ordinamento della professione di giornalista, le sentenze della Corte costituzionale che riguardano l'Ordine e la sua attività.

## Voli internazionali allo studio per Ronchi

Nei giorni scorsi l'assessore regionale ai trasporti Varisco ha ricevuto il dott. Riosa, direttore dell'Alitalia per le Tre Venezie, e il dott. De Felice, rappresentante della società di bandiera per il Friuli-Venezia Giulia, presente anche il presidente del Consorzio per l'aeroporto giuliano prof. Ferrari.

Nell'incontro sono stati esaminati i problemi del collegamento Ronchi-Belgrado, come scalo intermedio della linea bisettimanale Milano-Belgrado, che avrà inizio appunto il 31 maggio prossimo.

Insieme alle questioni di natura organizzativa e promozionale della nuova linea, sono stati presi in esame anche gli altri collegamenti internazionali, ai quali negli ambienti responsabili della Regione si guarda con vivo interesse, in particolare per Vienna, Praga e Monaco.

L'assessore Varisco ha voluto esprimere agli esponenti la società di bandiera il suo apprezzamento per la volontà di collaborazione dimostrata, assicurando pieno riscontro in questo senso da parte dell'Amministrazione regionale.

## L'annuario dei giornalisti

«Realizzazioni e problemi dell'Ordine dei giornalisti» è il tema di un discorso tenuto dal presidente on. Guido Gonella, posto a prefazione dell'Annuario dei giornalisti 1971-1972, pubblicato dal Consiglio nazionale dell'Ordine dei giornalisti e curato da Francesco Boneschi. La relazione di Gonella risulta divisa in tre parti essenziali, la prima delle quali esamina la natura dell'ordine e la tutela della professione con gli obiettivi perseguiti nei sei mesi della sua attività; la seconda

parte delinea l'attività legislativa e regolamentare dell'Ordine; la terza ed ultima parte esamina le polemiche contro l'Ordine e ne dimostra la loro infondatezza.

Dopo le oltre mille pagine in cui sono elencati in ordine alfabetico nazionale gli iscritti all'Ordine, divisi in professionisti e pubblicisti, troviamo un capitolo, curato da Nino Guglielmi dedicato all'attività del consiglio nazionale dal giugno 1965, data che vide la conclusione delle elezioni e l'insediamento del primo Consiglio nazionale dell'Ordine nazionale dei giornalisti in attuazione della legge del 3.2.1963 istitutiva dell'Ordine dei giornalisti, al 1971. Esso traccia il panorama completo di sei anni di intenso lavoro i cui punti essenziali li vediamo nella riforma dell'Ordine, la formazione professionale, le Corti d'Onore, la tutela economica dei giornalisti e la campagna per la libertà di stampa.

Giungiamo così al capitolo più interessante, «Dieci anni di esperienze professionali e sindacali del giornalismo italiano (1944-55)», curato da Angiolino Bertoli e Leonardo Azzurro. Esso delinea gli avvenimenti di un decennio di grande rilievo per il consolidamento delle strutture della professione, del sindacato e della previdenza, che senza le battaglie di quegli anni non sarebbero diventate quelle che sono. Completano la pubblicazione una rassegna della legislazione sulla stampa e della giurisprudenza del Consiglio nazionale, curata da Antonio Pandiccia e Antonio Viali, l'ordinamento della professione di giornalista, le sentenze della Corte costituzionale che riguardano l'Ordine e la sua attività.

Il Corò è istituito da Gaetano Riccioli. L'allestimento è del Teatro La Fenice di Venezia su bozzetti di Franco Laurenti.

Continua alla biglietteria del Teatro (tel. 31948) la vendita dei biglietti.

DOMANI AL C.C.A.

## Commento e illustrazione all'opera «Il Campiello»

Domani, alle ore 18.45, nella Sala Maggiore del Circolo della Cultura e delle Arti (via San Carlo 2), avrà luogo sotto i comandi auspicati dell'Università Polare di Trieste e del Circolo della Cultura e delle Arti, la settima proiezione alle opere letterarie della stagione 1971/72.

La prof. Isabella Gallo, commenterà l'opera «Il Campiello» di Ermanno Wolf-Ferrari, che andrà in scena sabato 26 febbraio, al Teatro Comunale «G. Verdi», integrando la sua esposizione con l'esecuzione dei motivi principali dello spartito musicale. L'ingresso alla Sala sarà libero a chiunque s'interessa all'argomento.

La 4259 avrà inoltre 253 mila tonnellate di portata lorda e una velocità a pieno carico di 16 nodi orari. Anche questa nave infatti, come quella varata l'altro ieri, avente caratteristiche pressoché uguali. La motocisterna infatti costruita per conto della SNAM S.p.A. di Milano avrà una lunghezza di 348,50 metri, una larghezza di 51,80 e una lunghezza fra le perpendicolari di metri 330.

La cerimonia dell'impostazione è avvenuta ieri mattina in forma privata alle 11; le operazioni sono state dirette dal direttore dell'Italcantiere Ing. Lippi. Erano anche presenti fra gli altri l'ing. Boccacelli per l'armatore, l'ing. Nardi e il comandante Silvestri.

Il motore Diesel Fiat 10610 S a 36.600 c.v. a 106 giri/l'è attualmente in montaggio presso lo Stabilimento della Grandi Motori - Trieste. La nave avrà una spinta automazione dell'apparato motore e telecomando centralizzato delle manovre del carico.

# Cronache degli spettacoli

LIRICA AL «VERDI»  
Sabato prima del «Campiello»

Ermanno Wolf-Ferrari, immerso nella stesura della sua nuova opera «Il Campiello» ebbe a dichiarare ad alcuni amici: «che gioia di scrivere, di lavorare, di comporre, di far cantare le parole del mio gran dio veneziano, del mio immenso Goldoni. Mi sembra di esser tornato fanciullo».

La movimentata e vivacissima opera andrà in scena sabato alle 20.30 al Teatro Verdi sotto la direzione del maestro Nino Varchi, ospite frequente del Comunale e al quale furono affidate, fra l'altro, le recenti riprese de «I quattro rusteghi».

Per la regia di Giovanni Poli e la coreografia di Ferdinando Sacco, l'opera avrà quali interpreti Edith Martelli, Florindo Andreoli, Eddy Amadeo, Mario Carlini, Fulvia Ciano, Rosa Laghezza, Giuseppe Botta, Alessandro Madalena, Claudio Ciombi, Vito Susca.

Il Corò è istituito da Gaetano Riccioli. L'allestimento è del Teatro La Fenice di Venezia su bozzetti di Franco Laurenti.

Continua alla biglietteria del Teatro (tel. 31948) la vendita dei biglietti.

DOMANI AL C.C.A.

## Commento e illustrazione all'opera «Il Campiello»

Domani, alle ore 18.45, nella Sala Maggiore del Circolo della Cultura e delle Arti (via San Carlo 2), avrà luogo sotto i comandi auspicati dell'Università Polare di Trieste e del Circolo della Cultura e delle Arti, la settima proiezione alle opere letterarie della stagione 1971/72.

La prof. Isabella Gallo, commenterà l'opera «Il Campiello» di Ermanno Wolf-Ferrari, che andrà in scena sabato 26 febbraio, al Teatro Comunale «G. Verdi», integrando la sua esposizione con l'esecuzione dei motivi principali dello spartito musicale. L'ingresso alla Sala sarà libero a chiunque s'interessa all'argomento.

La 4259 avrà inoltre 253 mila tonnellate di portata lorda e una velocità a pieno carico di 16 nodi orari. Anche questa nave infatti, come quella varata l'altro ieri, avente caratteristiche pressoché uguali. La motocisterna infatti costruita per conto della SNAM S.p.A. di Milano avrà una lunghezza di 348,50 metri, una larghezza di 51,80 e una lunghezza fra le perpendicolari di metri 330.

La cerimonia dell'impostazione è avvenuta ieri mattina in forma privata alle 11; le operazioni sono state dirette dal direttore dell'Italcantiere Ing. Lippi. Erano anche presenti fra gli altri l'ing. Boccacelli per l'armatore, l'ing. Nardi e il comandante Silvestri.

Il motore Diesel Fiat 10610 S a 36.600 c.v. a 106 giri/l'è attualmente in montaggio presso lo Stabilimento della Grandi Motori - Trieste. La nave avrà una spinta automazione dell'apparato motore e telecomando centralizzato delle manovre del carico.

ALL'AUDITORIUM DA DOMANI A DOMENICA

# PAROLE E MUSICA TRA LE DUE GUERRE

«Dal Trenta al Quaranta la pecora la canta» presentato dalla Compagnia della «Loggetta»

Per i meno giovani un malizioso invito a riascoltare se stessi, per le nuove generazioni l'occasione di tuffarsi in un passato che non hanno vissuto: questo lo spettacolo «Dal Trenta al Quaranta la pecora la canta» le cui rappresentazioni s'inizieranno domani sera all'Auditorium di via Tor Bandiera.

La Compagnia della Loggetta, proponendo il testo di Nucco Ambrosino ed Ettore Capriolo, vuol ricreare l'atmosfera degli anni fra le due guerre, quale si rispecchiava nelle canzoni in voga a quell'epoca e nei discorsi dell'uomo della strada.

Sotto la guida registica di Nuccio Ambrosino, gli attori Cesare Ferrario, Salvatore Landolina e Clara Zovianoff interpreteranno sketch alternandosi — in un clima da cabaret — con le canzoni legate ai nomi di Rabbagliati, di Carlo Buti, delle tre Lescano.

«Dal Trenta al Quaranta la pecora la canta» viene presentato nell'ambito della rassegna «Teatro Oggi» alla «prima» di domani, che s'inizierà alle 21, faranno seguito le repliche di sabato e domenica.

## Successo del duo Deplace-Plaine

(C.G.) Bastava un'occhiata al programma per rendersi conto della cura posta dal Duo Deplace-Plaine, presentatosi nella

Sala Maggiore del Circolo della Cultura e delle Arti per la Gioventù Musicale, nell'evitare brani di larga accessibilità e di facile gradimento.

«E questa l'arma a doppio taglio, poiché, se da una parte depone preliminarmente a favore della serietà dell'interprete, gli si rivolge contro quando questi non possiede quei sufficienti di presa sul pubblico e di concentrazione».

Sono dosi che Jean Deplace possiede in maniera rilevante, violoncellista affascinante, dalla suavia cavata, dolce, con una naturale predisposizione a farsi intendere che definiremo astuzia se non fosse per la sua giovanissima età.

Si è fatto ascoltare ed applaudire con piacere assieme a lui, e accompagnarlo, André Plaine, sensibile pianista, in una Sonata del settecentesco Francois Francoeur, in una Elegia di Gabriel Fauré, nel quale i rischi di sovraccaricare nell'edilizia del suono, si sono visti, la bravura dimostrata dal Duo nel tenersi lontani, ed infine nei moderni Olivier Messiaen e Bohuslav Martinu («Extrait du Quatuor pour le piano, Op. 26, Temps» e «Variations sur tema di Rossini»). In questi ultimi pezzi le doti strumentali e lo equilibrio della pianista hanno avuto modo di figurare particolarmente.

Completava il programma la Suite in Do maggiore per violoncello solo di J.S. Bach, resa dal concertista in maniera molto espansiva, con estrema sensibilità e finezza di colori, in una parola, personale ma vincente.

La cronaca registra alla fine di ogni esecuzione nutriti battimanti e festosi consensi alla fine del concerto.

AL POLITEAMA ROSSETTI

## Continuano le repliche dell'«Amante militare»

Per stasera, domani e sabato, sempre con inizio alle 21, sono in programma le repliche dell'«Amante militare» di Carlo Goldoni nell'edizione della Compagnia «Teatro - Insieme».

L'ultima replica è prevista per domenica pomeriggio. Tutte le rappresentazioni conclusive di questa commedia che — com'è noto — viene proposta agli abbonati del Teatro stabile in alternativa con «Farela», uomo di fumo, sono in turno libero.

NELLA SALA DI VIA S. FRANCESCO

## Con il «Piccolo Teatro» una vivace commedia

La prima de «Il profumo di mia moglie» di Leo Lenz, con la compagnia del Piccolo teatro della prosa diretta da Pio Toffoletto, avrà luogo domenica alle 16.45 al teatro di via San Francesco 5. La commedia particolarmente vivace e densa di humor sarà interpretata da sei attori che il pubblico certamente conoscerà: Silvano Ameglio, Ordina Stella, Beatrice Krecic, Pio Toffoletto, Giuliano Ferrari e Dello Silvanesi.

Il regista è Dante Fabris, che ha seguito anche le precedenti spettacoli di questa compagnia, che fa parte del Circolo interaziendale Grandi Motori. La scenografia, sempre dovuta alla mano di Giovanni Mancini, è stata realizzata da Pino Giuffrida.

Da questa sera ha inizio la prevendita dei biglietti, presso la cassa del teatro di via San Francesco 5, dalle 18 alle 20, sia per la prima rappresentazione che per le repliche.

## «Passione» di Bergman al Centro La Cappella

Oggi e domani alle ore 19 e alle 21 il Centro La Cappella di via Francia 17, presenta in abbonamento il ciclo di Ingmar Bergman «Passione»; interpretato da Liv Ullmann, Bibi Andersson e Max von Sydow, analizza il senso di paura e di solitudine di due uomini e due donne, che progressivamente si porta a distruggersi l'un l'altro e ad autodistruggersi.

## L'Orchestra da camera alla Società dei concerti

Lunedì 28 febbraio 1972, alle ore 21, al Politeama Rossetti, l'Orchestra da camera di Zurigo diretta dal maestro Edmondo De Stoutz con la pianista Hephzibach Menuhin eseguirà le seguenti composizioni: Albinoni, Sonata a cinque, il sol minore Op. 2 n. 6; Mozart, Concerto per pianoforte e orchestra in la magg. K 414; Schubert, Ouverture in do min. Op. postuma; Roussel, Sinfonietta per orchestra d'archi Op. 52.

## Anche a Trieste concerti pop-sound

La moda dei concerti del pop-sound sta dilagando un po' dovunque nella regione per il nuovo rivoluzionario discorso musicale aperto da groups e complessi all'avanguardia nella elaborazione e nella stesura di frassoni e virtuosismi musicali, un autentico modo pop-sound che ha trovato larghi consensi.

Memore dell'adesione pressoché totale dei teen-agers e musicisti della musica pop, anche Trieste vuole offrire una prestigiosa selezione di concerti di questo tipo in un noto dancing della provincia.

IL PROF. IIG INSEGNANTE NELLA SCUOLA DI LINGUE MODERNE

# DOCENTE ALLA SORBONA L'INTERPRETE DI DE GAULLE

Nel giro delle sue conferenze mondiali ha conosciuto tutti i grandi protagonisti della storia contemporanea

La Scuola di lingue moderne per traduttori e interpreti dell'Università di Trieste si è assicurata un personaggio di rilievo mondiale fra i suoi docenti e tecnici preparatori degli allievi: il prof. Gérard Iig, nato a Batavia (Indonesia) 38 anni fa, il prof. Iig è cittadino svizzero.

Laureato a Berna in scienze economiche e diplomato a Ginevra interprete di conferenze, dal '67 al '68 ha insegnato tecnica di una revisione negli incentivi attraverso il potenziamento del credito e un'assistenza tecnica e commerciale a livello regionale. Egli ha indicato nella Friuli-Venezia Giulia il più adatto per interventi di questo genere.

Il prof. Iig è interprete permanente alla Banca dei Regolamenti Internazionali di Basilea, e come tale, partecipa alle maggiori riunioni finanziarie e monetarie del mondo. E' in grado di interpretare in simultanea in cinque lingue (francese, inglese, tedesco, olandese e italiano. Conosce anche la lingua russa e quella romena, ma dice solo per conservare, non in modo attivo, ossia scientificamente.

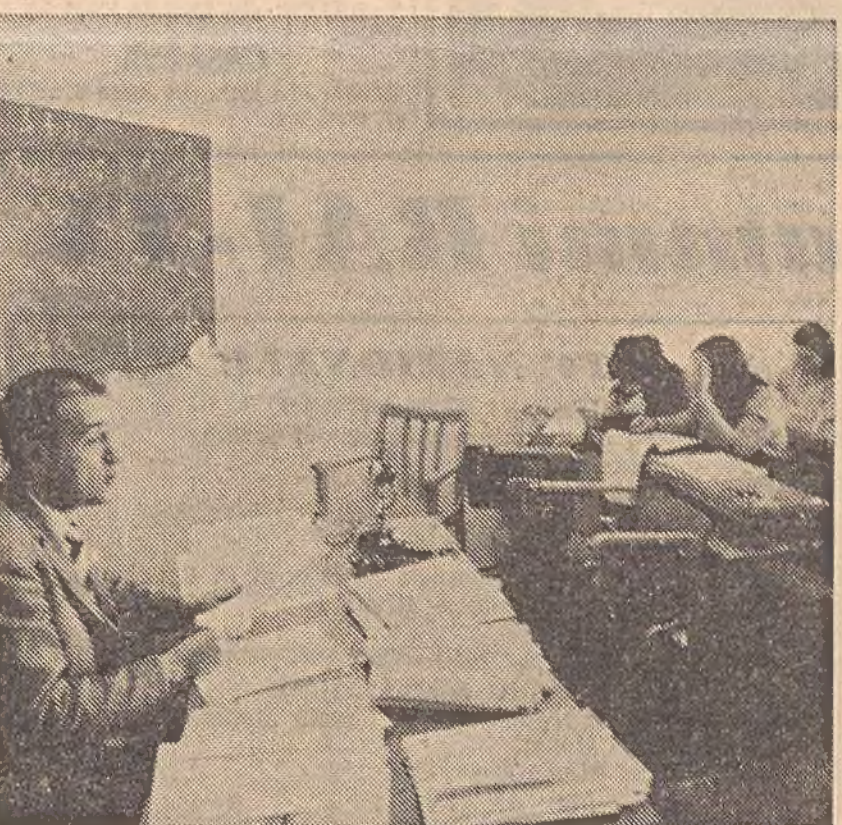
L'eccezionale talento di questo poliglotta e la sua vasta esperienza tecnico-scientifica e didattica gli hanno valso la chiamata di due Presidenti della Repubblica francese in occasione di grandi incontri, con incarichi delicati e personali. Si tratta di De Gaulle prima e di Pompidou poi. Ma nel giro delle conferenze internazionali, egli ha conosciuto tutti i grandi contemporanei della terra.

Ora è a Trieste, alla Scuola interpreti, chiamato dal Rettore prof. Origone e dal direttore prof. Calzolari per tenervi un ciclo di lezioni, quattro al mese, concernenti la tecnica di questa eccezionale e affascinante professione.

Il prof. Iig, che collabora strettamente con il professor Saracat, si è detto entusiasta dell'invito perché ha conosciuto in tanti anni d'esperienza che i diplomati della Scuola triestina sono fra i più stimati e ricercati in tutti gli organismi supranazionali d'Europa. «Basti pensare — precisa — che soltanto alla CEE di Bruxelles più del 50 per cento degli interpreti di conferenze sono triestini».

Egli è entusiasta dei metodi didattici della Scuola universitaria triestina e del corpo dei docenti, ma giudica di grande ausilio anche l'apporto degli insegnanti tecnici già diplomati a Trieste e poi affermati nella professione in vari paesi del mondo, quali la Lidia Meak, la Tarabocchia Gran e la Granata Visentini. Lo giudica un anello indispensabile per completare la preparazione e dare sicurezza ai nuovi interpreti. «Tanto più indispensabile — precisa — in quanto Trieste, unica Scuola universitaria con riconoscimento giuridico in Italia, già collegata con le massime scuole del mondo, della CIUTI (Conferenza Istituti Universitari Traduttori Interpreti) e prossima a entrare nell'AIIC (Associazione Internazionale Interpreti di Conferenze) che è organo professionale altamente qualificato».

Domani, alle ore 20, nella sala di via Madonna 10, si inaugurerà il Circolo di studi politico-sociali «Guevaras, Paolo Lettis, Direttore de «La Voce del Popolo» di Fiume, parlerà «La situazione jugoslava alla luce dei recenti avvenimenti. Seguirà un dibattito».



Il prof. Gerard Iig durante una lezione alla Scuola Interpreti

Nei primi minuti del processo di distillazione della grappa esce la "testa" ricca di alcool metilico. Viene sempre scartata.

Nel momento centrale si ottiene il cosiddetto "cuore", la parte migliore del distillato.

Negli ultimi minuti esce la "coda", carica di alcool superiori, di sapore cattivo. Anche questa parte viene scartata.

# Grappa Piave ha il cuore antico

Da oltre 100 anni nelle distillerie di Conegliano Veneto Grappa Piave si distilla secondo lo stesso identico principio. In ogni bottiglia di Grappa Piave c'è soltanto il "cuore" del distillato.



# \* CRONACHE DEGLI SPETTACOLI E DELLA TELEVISIONE \*

## Cinque per il maniaco



Roma — Cinque attrici per un film. Da sinistra: Femi Benussi, Annabella Incontrera, Silvia Koscina, Krista Nell, Angela Cavellaro, che prendono parte al film di Roberto Montero «Rivelazione di un maniaco sessuale al capo della Squadra mobile». Protagonista sarà Farley Granger

INTERESSANTE PROGRAMMA STORICO IN TV

## Gervaso esperto di sfide giapponesi

Roma, 23. «Il Giappone oggi è d'attualità», dice Roberto Gervaso annunciando il programma televisivo «Le sfide giapponesi». Ma il realizzato con la regia di Amleto Fattori, è attualmente almeno per una duplice serie di motivi. Prima di tutto per un fatto economico: il Giappone infatti è presente anche in Italia, come su tutti i mercati del mondo, con un grandissimo numero di radio transistor, registratori, cinescopi, proiettori e tanti altri prodotti; poi perché, proprio in questi giorni, col viaggio del Presidente Nixon in Cina, è al centro dell'attenzione mondiale per i riflessi che questo storico evento ha sul vicino Giappone.

Roberto Gervaso, 34 anni, romano, giornalista, autore di numerosi libri di carattere storico insieme con Idro Montanelli, rievcherà nella trasmissione, che andrà in onda in tre puntate da mercoledì 10 marzo, alle 21, su programma nazionale, trent'anni di storia toccando alcuni avvenimenti di grande importanza non solo storica ma anche politica ed economica, come la guerra russo-giapponese del 1905, lo scontro di Tsushima, l'incursione di Pearl Harbour del '41, la guerra del Pacifico dal Midway a Okinawa, lo sviluppo economico giapponese postbellico.

Nella prima puntata il programma avrà inizio con le immagini della guerra russo-giapponese del 1905 e con lo scontro di Tsushima e si concluderà con la descrizione politico-economica del Giappone d'oggi. Si inizierà «il gigante si sveglia» e si aprirà, prosegue Gervaso, «con il racconto della rinascita del Giappone imperiale sotto la dinastia Meiji, la nascita del patriottismo, del militarismo e dell'imperialismo giapponese. Il Giappone, infatti, dopo un lungo isolamento, inaugura in quel periodo la sua politica espansionistica per giungere a una «leadership» asiatica. Comincia così una campagna di infiltrazione militare, soprattutto in Manciuria, e in Cina. E' una «escalation» travolgente: nei pochi decenni il Giappone conquista spazi sconfinati e vitali, particolarmente verso l'Ovest: da Formosa alla Corea l'espansione è sollecitata non soltanto da una concezione di superiorità razziale, ma anche da necessità contingenti, in quanto il paese ha bisogno, a causa del suo accentratismo politico-economico e democratico, di sbocchi commerciali sempre più vasti. Ma lo sviluppo del Giappone preoccupa molto gli Stati Uniti; i rapporti tra le due potenze si raffreddano infatti fino a giungere alla guerra non dichiarata, esplosa con l'aggressione giapponese alla base di Pearl Harbour il 7 dicembre 1941.

«Il gigante in marcia» è il titolo della seconda puntata del programma. In questo numero saranno descritte le vicende relative all'incremento espansionistico giapponese. A Pearl Harbour infatti la potenza nipponica aveva dato un colpo molto grave alla flotta americana, mentre intanto continuava a riscuotere notevoli successi terrestri soprattutto nell'Asia Orientale, conquistando la Birmania e Singapore. Ma gli Stati Uniti passano al contrattacco: alle isole Midway il conflitto è favorevole agli americani, e dopo le Midway, gli Stati Uniti, anch'essi nel pieno sviluppo industriale ed economico, ottengono una serie di vittorie che costringono il Giappone a ripiegare e a perdere le Filippine e l'isola di Guam, fino alla famosa battaglia di Iwo Jima e Okinawa che segnano la sconfitta nipponica.

«Le varie fasi storiche, politiche ed economiche che vanno da Okinawa a oggi verranno descritte nell'ultima puntata del programma dal titolo "Il gigante si risveglia"», conclude Ro-

berto Gervaso — dopo Hiroshima e la resa del Giappone gli Stati Uniti fanno ormai da padroni in tutta l'isola nipponica. Ma il Giappone ricostruisce gradatamente la sua potenza economica fino a diventare, oggi, la terza potenza mondiale e a esportare i suoi prodotti anche negli Stati Uniti, il paese che lo aveva sconfitto in guerra».

Se Sean Connery insiste a non voler più impersonare James Bond, un possibile sostituto, secondo voci raccolte a Londra ma non confermate dagli interessati, potrebbe essere Roger Moore, autore noto ai telespettatori per i suoi filmati gialli.

(Ansa)

VERNE ALLA TELEVISIONE

## Qualche pomeriggio con il vecchio Jules

Calano le armate di Sanremo che per tre ore di seguito, a cominciare da oggi, alterna non faranno crescere se non l'erba della canzone. Apportiamo dunque per scendere, una volta tanto, nel piano di Jules Verne, la rinascita riservata allo svago dei ragazzi. Qui da un paio di settimane (al mercoledì e al giovedì) il pubblico minorenni ha modo d'incontrarsi — complice alcuni film — col vecchio Jules Verne, «l'uomo che raccontò il futuro», il celebre autore di tanti romanzi del domani, come «Ventimila leghe sotto i mari», «Viaggio al centro della terra», «Cinque settimane in ottanta giorni», «I figli del capitano Grant» e così via, che deliziarono intere generazioni di lettori giovani e non giovani. Tant'è vero che in tutte le città francesi esisteva, allora, un club o una «association des amis de Jules Verne», e che tuttora ce n'è una a Parigi in funzione imitata del resto da un gruppo di «amis italiani» (a Torino), il quale continua a tener desto il culto di Verne. Anzi, proprio a cura di codeste associazioni fu pubblicato, qualche anno fa, un elenco delle sue opere, che sono centinaia: dall'aereo al missile, dal sottomarino all'automobile, dalla bomba atomica ai mille strumenti divenuti nostra realtà quotidiana. In effetti Giulio Verne descrisse quasi tutte le conquiste della scienza e della tecnica del suo futuro, e nostro presente, fino a quella che allora appariva la più improbabile: la conquista dello spazio. Da qui dunque il proposito di far conoscere ai giovani spettatori i suoi romanzi più famosi, sia pure nelle versioni cinematografiche che da essi furono liberamente (talvolta anche troppo) ricavate. Infatti un confronto tra i «mondi sconosciuti» fantastici cent'anni fa di Verne e il mondo nuovo creato ed esplorato dai prodotti della tecnologia moderna, può avere vivaci motivi d'interesse anche per un pubblico di fanciulli.

Il ciclo sette giorni addietro con il film «Cinque settimane in pallone» (trasmesso in due pomeriggi) ed è proseguito ieri con «Viaggio al centro della terra» di Henry Levin (anche esso diviso in due parti, la se-

Quest'anno gli Oscar parleranno italiano?

Hollywood, 23. Pioggia di candidature sulla cinematografia italiana per la 44ma edizione dell'Academy Award, i premi Oscar. Il film di Vittorio De Sica «Il giardino dei Finzi-Contini», è candidato per il miglior film in lingua straniera. Bernardo Bertolucci per «Il conformista» candidato per il miglior adattamento per lo schermo di un soggetto non originale. Nella stessa categoria Ugo Pirro e Vittorio Bonicelli per «Il giardino dei Finzi-Contini» Elio Petri e Ugo Pirro, candidati per l'Oscar al miglior soggetto originale per «Indagine su un cittadino al di sopra di ogni sospetto», e Piero Tosi candidato per i costumi di «Morte a Venezia».

Adattatura trionfale il panorama per quel che riguarda la categoria del miglior adattamento per lo schermo: due dei cinque candidati al premio sono italiani e le possibilità che Bertolucci o Pirro e Bonicelli ce la facciano sono a questo punto piuttosto buone.

LA CAPELLA UNDERGROUND (via Frasca 17, tel. 61683). Oggi e domani ore 19 e 21: «Passione» (1970) di Ingmar Bergman, con Liv Ullmann, Bibi Andersson, Max Von Sydow.

EDEN, 16.30, ult. 22: «Donne in amore» con Glenda Jackson. Premio Oscar 1971. In technicolor. Rigorosamente vietato ai minori anni 18.

EXCELSIOR, 15.30 - 22.15: «L'adultera». Un film di Ingmar Bergman con Elliott Gould, Bibi Andersson e Max Von Sydow. Technicolor. Vietato ai minori di anni 18.

FENICE, 15.30 - 22.15: «Il caso Mattei» con Gian Maria Volonté. Regia di Francesco Rosi. Technicolor. Un film poliziesco con più ritmo, intrigo e urto dell'immagine con il cast più importante dell'anno. Trinità, Dominique Sanda, Laura Antonelli, Stephanie Audran e Carla Gravina. Technicolor.

NAZIONALE, 15.30 - 22.15: «L'ultimo eroe del West». Produzione Walt Disney con Brian Keith, Alfonso Arau, Michele Carey, Rick Lenz e Harry Morgan. Technicolor. Panavision.

RITZ, 16, ult. 22: «Madcap» il trionfo della violenza. Fortemente drammatico. In technicolor. Vietato ai minori di anni 18.

ALABARDA, 16, Ultimo giorno: «Il giorno dei lunghi fuochi». Un western d'alta classe, in technicolor, con Oliver Reed e Candice Bergen, la ragazza di «Soldato blu». Produzione United Artists. Vietato ai minori.

AURORA, 16: «Sole rosso». Un straordinario western all'italiana, con C. Bronson, U. Andrei, T. Mifune e A. Dalton. Accesso senza precedenti. In technicolor.

## TEATRI E CINEMATOGRAFI

ULTIMA SETTIMANA  
**POLITEAMA ROSSETTI**  
ORE 21 (turno libero)  
**L'AMANTE MILITARE**  
di Carlo Goldoni  
con il «Teatro-Insime»

Rassegna «Teatro Oggi»  
**TEATRO AUDITORIUM**  
Domani ore 21  
Dal trenta al quaranta  
la pecora la canta  
di Ambrose Compagnia della Loggetta

GRATTACIELO  
un nuovo TRINITIGNANT  
**SENZA MOVENTE**  
EASTMANCOLOR

**UNO: Lire 500 - SETTE: Lire 1000**  
Si accettano abbonamenti speciali per gli ultimi sette SABATI LETTERARI al Politeama Rossetti.  
Dopo domani ore 18:  
**GUSTAVE THIBON - L'erotisme contre l'amour**  
In marzo (4, 11, 18) e in aprile (8, 15, 22):  
Mario Vargas Llosa - L'esplosione della narrativa latino-americana  
Roger Garasud - Pour inventer l'avenir: quel socialisme?  
Paolo Sylos Labini - Sviluppo economico e classi sociali in Italia  
Luciano Gallino - La crisi dell'organizzazione del lavoro  
Amadu Hampate Ba - L'Africano e la vita umana  
P. P. Pasolini - Incontro sul tema: E.M.  
Ingresso per ciascuna conferenza: non abbonati Lire 500  
Tessere valide per tutte e sette **LIRE 1000**

**TEATRO COMUNALE «G. VERDI»**, Stagione alle ore 20.30 prima rappresentazione di «Campiello» di Ermanno Wolf-Ferrari. Direttore Musicale: Verchi. Regia di Giovanni Poli. Turno di abbonamento A per ogni ordine di posti. Vendita biglietti alla biglietteria del Teatro (tel. 3846).  
**POLITEAMA ROSSETTI**, Stagione di prosa. Ore 21 (turno libero): «L'Amante militare» di Carlo Goldoni. Spettacolo in abbonamento presentato dal «Teatro-Insime». Biglietteria Centrale di Galleria Prati (tel. 36372-36347).  
**TEATRO AUDITORIUM** (Via di Tor Bandiera). Domani ore 21: «Il giardino dei Finzi-Contini».

**TEATRO AUDITORIUM** (Via di Tor Bandiera). Domani ore 21: «Il giardino dei Finzi-Contini».

**TEATRO AUDITORIUM** (Via di Tor Bandiera). Domani ore 21: «Il giardino dei Finzi-Contini».

**TEATRO AUDITORIUM** (Via di Tor Bandiera). Domani ore 21: «Il giardino dei Finzi-Contini».

**TEATRO AUDITORIUM** (Via di Tor Bandiera). Domani ore 21: «Il giardino dei Finzi-Contini».

**TEATRO AUDITORIUM** (Via di Tor Bandiera). Domani ore 21: «Il giardino dei Finzi-Contini».

**TEATRO AUDITORIUM** (Via di Tor Bandiera). Domani ore 21: «Il giardino dei Finzi-Contini».

**TEATRO AUDITORIUM** (Via di Tor Bandiera). Domani ore 21: «Il giardino dei Finzi-Contini».

**TEATRO AUDITORIUM** (Via di Tor Bandiera). Domani ore 21: «Il giardino dei Finzi-Contini».

**TEATRO AUDITORIUM** (Via di Tor Bandiera). Domani ore 21: «Il giardino dei Finzi-Contini».

**TEATRO AUDITORIUM** (Via di Tor Bandiera). Domani ore 21: «Il giardino dei Finzi-Contini».

**TEATRO AUDITORIUM** (Via di Tor Bandiera). Domani ore 21: «Il giardino dei Finzi-Contini».

**TEATRO AUDITORIUM** (Via di Tor Bandiera). Domani ore 21: «Il giardino dei Finzi-Contini».

**CAPITOL**, 16. II settimana: «Gli aristocratici di W. Disney. Segue il bellissimo documentario: «Il richiamo della natura». In technicolor.  
**CRISTALLO**, 16. II settimana. A richiesta ancora per alcuni giorni: «Agente 007, una cascata di diamanti» con Sean Connery. Technicolor. Per tutti: straordinario successo.  
**IMPERO**, 16.30, 19, 21.45. Proseguono a generale richiesta le repliche del commistissimo technicolor: «...e continuavano a chiamarlo Trinità». Ultimi giorni.

**FILODRAMMATICO**, Chiuso per restaurazione. Prossima apertura.  
**MIGNON**, XX Settembre, 16 ult. 22: «L'ora della furia». Potente western con J. Stewart e H. Ford. Technicolor. Topolino. Conite con figlioli. Ambiente riscaldato.

**MODERNO** (Nuovo Hotel S. Giusto), 16.30: «Kamanduti» con Pascale Audard, Jane Birkin e Serge Gainsbourg. Regia di André Cayatte. Technicolor. Vietato ai minori di anni 18.

**VITTORIO VENETO**, 16.30 ult. 21.30. Il capolavoro dell'anno: «Il piccolo grande uomo» con Dustin Hoffman, Martin Balsam, Faye Dunaway. Grande successo.

**GRATTACIELO**, 16.30, ult. 22.15: «Sera in amore» con Glenda Jackson. Premio Oscar 1971. In technicolor. Rigorosamente vietato ai minori anni 18.

**EXCELSIOR**, 15.30 - 22.15: «L'adultera». Un film di Ingmar Bergman con Elliott Gould, Bibi Andersson e Max Von Sydow. Technicolor. Vietato ai minori di anni 18.

**FENICE**, 15.30 - 22.15: «Il caso Mattei» con Gian Maria Volonté. Regia di Francesco Rosi. Technicolor. Un film poliziesco con più ritmo, intrigo e urto dell'immagine con il cast più importante dell'anno. Trinità, Dominique Sanda, Laura Antonelli, Stephanie Audran e Carla Gravina. Technicolor.

**NAZIONALE**, 15.30 - 22.15: «L'ultimo eroe del West». Produzione Walt Disney con Brian Keith, Alfonso Arau, Michele Carey, Rick Lenz e Harry Morgan. Technicolor. Panavision.

**RITZ**, 16, ult. 22: «Madcap» il trionfo della violenza. Fortemente drammatico. In technicolor. Vietato ai minori di anni 18.

**ALABARDA**, 16, Ultimo giorno: «Il giorno dei lunghi fuochi». Un western d'alta classe, in technicolor, con Oliver Reed e Candice Bergen, la ragazza di «Soldato blu». Produzione United Artists. Vietato ai minori.

**AURORA**, 16: «Sole rosso». Un straordinario western all'italiana, con C. Bronson, U. Andrei, T. Mifune e A. Dalton. Accesso senza precedenti. In technicolor.

**ALABARDA**, 16, Ultimo giorno: «Il giorno dei lunghi fuochi». Un western d'alta classe, in technicolor, con Oliver Reed e Candice Bergen, la ragazza di «Soldato blu». Produzione United Artists. Vietato ai minori.

**AURORA**, 16: «Sole rosso». Un straordinario western all'italiana, con C. Bronson, U. Andrei, T. Mifune e A. Dalton. Accesso senza precedenti. In technicolor.

**ALABARDA**, 16, Ultimo giorno: «Il giorno dei lunghi fuochi». Un western d'alta classe, in technicolor, con Oliver Reed e Candice Bergen, la ragazza di «Soldato blu». Produzione United Artists. Vietato ai minori.

GRATTACIELO  
un nuovo TRINITIGNANT  
**SENZA MOVENTE**  
EASTMANCOLOR

**ABBASIA**, 16: «Il californiano» con Charles Bronson nel suo miglior film western e con Susan Oliver. In technicolor.  
**ALCIONE** (tel. 796162), 16.30: «Il bastardo con Giuliano Gemma, Klaus Kinski e Margaret Lee. Potente dramma sui gangsters degli anni '70. In technicolor».

**ALDEBARAN**, 16.30: «Due croci a Dances Pass». Western a colori con Peter Martell.

**ARISTON**, 16 ult. 21.30: «Rio Conchos». Riedizione di un classico western con Jim Brown, Tony Franciosa e Stuart Whitman. Technicolor-scope.

**ASTRA-ROIANO**, Per il Cinemaforum Trinità, ore 18, il film: «Combari». Alle 20.30: «Triste, capitale e fascismo 1918-1945». Spettacolo di Audio-visual.

**IDEALE** (cinema San Giacomo), 16. Technicolor: «Quante belle serafine per le strade cittadine» con Horst Frank, Margot Marler. Vietato ai minori di 18 anni. Divertentissimo (Banditi a Roma). Drammatico technicolor con John Cassavetes e Riccardo Cuccillo. Viet. min. 14 anni.

**OPICINA**, Ore 18: «Arrivederci all'inferno».

**REDUZIONI ENAL**: Alabarda, Capitol, Cristallo, Impero, Vittorio Veneto, ALCIONE, Aldebaran, Astra, Abbasia, Mignon.

**MUGGIA**  
VOLTA, 17: «Quante belle figlie di...» con Terry Torday e Glenn Saxon. In technicolor.

**GRATTACIELO**, 16.30, ult. 22.15: «Sera in amore» con Glenda Jackson. Premio Oscar 1971. In technicolor. Rigorosamente vietato ai minori anni 18.

**EXCELSIOR**, 15.30 - 22.15: «L'adultera». Un film di Ingmar Bergman con Elliott Gould, Bibi Andersson e Max Von Sydow. Technicolor. Vietato ai minori di anni 18.

**FENICE**, 15.30 - 22.15: «Il caso Mattei» con Gian Maria Volonté. Regia di Francesco Rosi. Technicolor. Un film poliziesco con più ritmo, intrigo e urto dell'immagine con il cast più importante dell'anno. Trinità, Dominique Sanda, Laura Antonelli, Stephanie Audran e Carla Gravina. Technicolor.

**NAZIONALE**, 15.30 - 22.15: «L'ultimo eroe del West». Produzione Walt Disney con Brian Keith, Alfonso Arau, Michele Carey, Rick Lenz e Harry Morgan. Technicolor. Panavision.

**RITZ**, 16, ult. 22: «Madcap» il trionfo della violenza. Fortemente drammatico. In technicolor. Vietato ai minori di anni 18.

**ALABARDA**, 16, Ultimo giorno: «Il giorno dei lunghi fuochi». Un western d'alta classe, in technicolor, con Oliver Reed e Candice Bergen, la ragazza di «Soldato blu». Produzione United Artists. Vietato ai minori.

**AURORA**, 16: «Sole rosso». Un straordinario western all'italiana, con C. Bronson, U. Andrei, T. Mifune e A. Dalton. Accesso senza precedenti. In technicolor.

**UDINE**  
ARISTON, 15: «La mortadella». A colori.  
CAPITOL, 15: «Forza G». A colori.  
CENTRALE, 15: «I segreti delle città più nude del mondo». Colori. Vietato ai minori anni 18.  
ODON, 15: «Spettatore Callaghan: il caso "Scorpio" è tu». A colori.  
Valeto minori anni 14.  
PUCCINI, 15: «Cime tempestose».

**CRISTALLO**, 16.45: «Il conte di Montecristo». A colori.  
**FERROVIARIO**, 18: «La squadriglia dei facchi rossi». A colori.

**GORIZIA**  
CORSO, 17: «Gli aristocratici», cartoni animati a colori di W. Disney. Ult. 22.  
VERDI, 17.15: «L'Amante dell'Orsa Maggiore» con G. Gemma e S. Berger. Colori. V.m. 14 anni. Ult. 22.  
MODERNISSIMO, 17.15: «Rapporto sul comportamento sessuale delle studentesse». Scope a colori. V.m. anni 18. Ult. 22.

**CENTRALE**, 17.15: «Una spada per due bandiere» con P. Andrei e V. De Sica. Scope a colori. Ult. 21.30.  
**VITTORIA**, 17.15: «I vivi e i morti» con V. Price e M. Damon. Scope a colori. V.m. anni 16. Ult. 21.30.

**MONFALCONE**  
AZZURRO, 17.30: «Il primo uomo diventato donna» (La vera storia di Christine Jorgensen) con J. Hansen. A colori. Ult. 22.  
EXCELSIOR, 16: «Gli la testa» con R. Steiger e J. Coburn. A colori.  
PRINCIPALE, 17.30: «Il figlio del fascio» con C. Lee. A colori.

**RONCHI**  
RIO: «Lettera al Cremlino».

**CORMONS**  
COMUNALE: «Veruschka».

**GRADISCA**  
COMUNALE: «Il carabiniere a cavallo».

**GRADO**  
CRISTALLO, 19.30: «Il dittatore dello Stato libero di Bahamas» con L. Lasser. In technicolor.

**ROMANS**  
IMPERO, 20: «Erika» con P. Vioti e P. Brice. V.m. 15 anni. A colori.

**PORDENONE**  
VERDI, 17: «Donne in amore».

**CRISTALLO**, 17: «La notte che Eve-line uscì dalla tomba». V.m. anni 18.  
**SUPERCINEMA**, 17: «L'evanescente».

**CAPITOL**, 17: «Gli sposi dell'anno secondo».

**CORDENONS**  
VERDI, 17: «Il compromesso».

**SACILE**  
NUOVO, 17: «La tarantola dal ventre nero».

**CERVIGNANO**  
NUOVO: «L'ultimo omicidio».

**PALMANOVA**  
ITALIA: «L'ultimo domicilio conosciuto».

**GEMONA**  
SOCIALE: «L'urto di una principessa».

**TARCENTO**  
MARGHERITA: «Karin un corpo che brucia».

**TRICESIMO**  
MODERNO: «Barabbas».

**SAN DANIELE**  
T. CICONI: «La spietata legge del ribelle».

**CASARSA**  
ROMA: «La lotta del sesso 6 milioni di anni fa».

## EXCELSIOR «Eccezionale prima»

**ANCORA UNA VITTORIA DELL'ARTE!**  
L'ultima opera del famoso regista svedese Ingmar Bergman già bocciata dalla censura perché ritenuta oscena in alcune sequenze ha ottenuto in questi giorni dalla Commissione d'Appello il regolare visto di censura che, nel confermarne l'alto significato e la consistenza di opera d'arte, ne ha autorizzata la **VERSIONE INTEGRALE**

## L'ADULTERA

Un film di **INGMAR BERGMAN**



**QUESTO FILM E' LA MIA PRIMA "LOVE STORY"**  
ABC Pictures Corp.  
ELLIOTT GOULD  
BIBI ANDERSSON  
MAX VON SYDOW  
L'ADULTERA  
Un film di INGMAR BERGMAN  
TECHNICOLOR

VIETATO AI MINORI DI ANNI 18

## FENICE «Grande successo»

**Tutta Italia lo vede  
Tutta Italia lo discute  
Vedetelo anche voi  
Discutetelo anche voi**

FRANCO CRISTALDI  
PRESENTA UN FILM DI  
FRANCESCO ROSI



GIAN MARIA VOLONTÉ  
IN  
**IL CASO MATTEI**

Al Nazionale - Oggi

un film di Walt Disney



Un cow-boy in guerra contro i mulini a vento della società moderna.

WALT DISNEY PRODUCTIONS presenta

**L'Ultimo Eroe del West**

KEITH ARAU CAREY LENZ  
MORGAN OAKLAND ROD MCKEN

TECHNICOLOR Cinema International Corporation

TELEVISIONE JUGOSLAVA

Ore 17.30, 18.15, 20 e 22.30: Notiziario TV; 17.40: «Perso» - trovato; trasmissione per 1 ragazzo; 18.20: Musica popolare; 19: «Incontri»; 20.30: M. Vitezovic: «Il cappello del professor Vulpe», dramma televisivo; 21.30: «Giuria televisiva», programma documentaristico.



# SANREMO - SHOW, EDIZIONE NUMERO VENTIDUE

ORA PER ORA LE FASI DI QUESTA MOVIMENTATISSIMA VIGILIA

## HABEMUS FESTIVAL CON TUTTI (O QUASI)

Tuttavia solamente oggi si potrà finalmente sentir parlare di musica



Sanremo — Lucio Dalla, Bobby Solo e Gianni Morandi durante una pausa delle prove di ieri

taggio, e per riuscire ad ascoltare con più attenzione le canzoni in gara, per poterle poi presentare adeguatamente ai lettori, i giornalisti hanno cominciato la ricerca dei dischi con le canzoni del Festival, ma anche in questo caso non mancano le difficoltà perché non tutte le case discografiche hanno pronto il materiale. Sono andati a ruba i «magasini» a batteria: il solo negozio di apparecchi vicino al casinò ne ha venduti 32 tra ieri e oggi.

Per cominciare a sentir parlare solamente di musica si dovrà attendere fino a domani sempre che gli sviluppi della situazione non pregiudichino ulteriormente l'andamento del Festival.

Dal canto loro, i rappresentanti della Cisa hanno continuato la preparazione dello sciopero dei cantanti nonostante la non partecipazione della stragrande maggioranza dei cantanti presenti a Sanremo.

Nel frattempo, sono arrivati a Sanremo oltre 40 cantanti iscritti alla Cisa, i quali nel caso l'incontro con gli amministratori comunali non desse esito positivo, attueranno una manifestazione di protesta in modi che non sono stati ancora resi noti dall'organizzazione sindacale di categoria.

Secondo quanto si è appreso, sembra che tra i responsabili del comune e i rappresentanti sindacali dell'«Uil-Cisa» (Unione cantanti italiani) si stia discutendo sulla eventualità di aggiungere una giornata alle tre già previste del Festival per consentire ad un gruppo di una ventina di cantanti esclusi dalla manifestazione di prendere parte ad uno «special» televisivo ripreso da Sanremo.

L. R.

ANCHE SUL VIDEO



«XXII Festival di Sanremo» (TV 2.0, ore 21.15). Si apre questa sera la rassegna sanremese con la presentazione delle prime quattordici canzoni che saranno interpretate da Donatello (Ti voglio), Pino Donaggio (Ci sono giorni in cui), Anna Identici (Era bello il mio ragazzo), Delirium (Jessie), Modugno (Un calcio alla città), Tony Cucchiara (Preghiera), Nada (Il re di denari), Marcella (Montagne verdi), Lucio Dalla (Piazza grande), Peppino Gagliardi (Come le viole), Carla Bissi (Il mio cuore se ne va), Roberto Carlos (Un gatto nel blu), Nuovi Angeli (Un viaggio in Inghilterra). Come è noto il Festival è presentato da Mike Bongiorno con Silvia Rocca e la partecipazione di Paolo Villaggio. Le canzoni vengono eseguite da un unico interprete e replicate soltanto dall'orchestra guidata da Frank Pourcel, uno dei più celebri direttori d'Europa.

IL «VIA» CON VECCHI E NUOVI MATTATORI DELLA CANZONE

## La grande caravella forse oggi al primo porto

Incertissimo il pronostico, e comunque un'aspra battaglia fin dall'inizio

Il Festival dunque si fa? La lunga attesa — carica di suspense per i continui colpi di scena e le innumerevoli contestazioni — può finalmente allentarsi? Oggi la grande caravella (di successi?) approda al primo porto, dopo aver attraversato burrascose che sembravano la bufera a picco. Ogni anno, in fondo, si ripete la stessa storia: ma Sanremo ha nove vite, come i gatti, e risorge sempre dalle sue rovine come l'araba fenice. Tutti sono pronti a sparare a zero contro questa passerella che mette allo sbaraglio nomi già affermati, che può sfiorare un cantante in tre minuti, e che sarebbe assolutamente impensabile in un paese straniero, musicalmente meno feroce, ma, se mancasse, ci sarebbero legioni e legioni di fans in marce di protesta. Così è. Sarebbe inutile scomodare psicologi e sociologi per spiegare il «fenomeno Sanremo», si riempirebbero pagine e pagine di carta, senza arrivare ad una conclusione. L'unico dato da prendere in considerazione sono i milioni e milioni di telespettatori, che seguono con passione ed interesse — degni di miglior causa? — le tre serate.

Chi vincerà quest'anno? Da questa sera non c'è ormai altro da domandarsi. Anche se l'elenco dei cantanti non presenti per propria o altrui volontà è lungo e prestigioso (da Mina a Celentano) tuttavia i nomi di un certo calibro e degni dell'altor sono parecchi, in entrambe le serate. Oggi vedremo i Delirium, Roberto Carlos, Pino Donaggio, Donatello, Lucio Dalla, Tony Cucchiara, Nada, Carla Bissi, Delia, Anna Identici, Marcella, Peppino Gagliardi, Domenico Modugno e i Nuovi Angeli. Impossibile azzardare un pronostico — Sanremo è stato spesso imprevedibile — soprattutto senza aver ascoltato le canzoni. Molte chances ha, indubbiamente, Modugno: il «maturo» (è, infatti, il più «anziano» partecipante a Sanremo) che ha partecipato a molte edizioni del Festival, ne ha vinti addirittura quattro e, naturalmente, spera ancora.

Lucio Dalla, il vincitore morale dell'anno scorso, potrebbe riuscire a spuntarla in finale se resta valida la legge del secondo che vede premiate, con un anno di ritardo, le rivelazioni passate. Così era accaduto, ricordiamo, a Bobby Solo ed allo stesso Nicola di Bari.

L'unico solista straniero al Festival è quest'anno, una vecchia conoscenza, Roberto Carlos, che aveva raggiunto il primo posto nel 1968 grazie all'accoppiamento con Sergio Endrigo.

Tra gli ultra-tenaci partecipanti al Festival troviamo, questa sera, Pino Donaggio, che può avere un buon asso nella manica. Una presenza da tenere in considerazione quella di Tony Cucchiara, che si presenta con una «preghiera folk». Donatello (senza capigliatura) e Peppino Gagliardi gli altri due solisti.

Tra le donne la più importante è senza dubbio Nada (anche se è giovanissima) vincitrice, l'anno scorso, assieme a Nicola di Bari, che ha delle capacità notevoli, anche se forse la sua personalità è ancora acerba. Anna Identici si potrebbe quasi mettere nel gruppo delle debuttanti, perché si presenta al Festival completamente cambiata (e anche lei) sulla strada dell'impegno. Le tre «matricole» — tutte, comunque, con le carte in regola — sono Delia, Marcella e Carla Bissi. La capigliatura assai vistosa di Marcella (che si chiama Bella di cognome) giocherà senza dubbio in suo favore per imprimere il personaggio nella memoria del pubblico.

I due complessi, i Nuovi Angeli e i Delirium, hanno ottime possibilità di entrare nella finalissima: i primi si sono rivelati a Saint-Vincent con il facile motivetto «Donna felice» ed i secondi sono considerati tra i migliori interpreti pop in Italia. Pronostico incerto, dunque, e grande battaglia fin dalla prima serata.

Fiora Palazzini

## Intanto i «big» hanno provato



(Telefoto ANSA al «Piccolo») Sanremo — Milva e Domenico Modugno durante le prove di ieri

### ANATOMIA DELLE CANZONI

## Resiste sempre amore e cuore

Sexual spiritual folk-ecologia: è amorosa la canzone «tipo» di questo Festival. Dopo vent'anni e più di Sanremo i cantanti tentano ancora di far breccia nel pubblico con «amore e cuore». Ma c'è qualcosa che ha tentato di dare un «calcio» alle canzoni convenzionali, tentando versi più attuali: Modugno cerca di recuperare la sua zampata di leone con la contestazione globale della vita alienante di città. I Nuovi Angeli, invece, preferiscono una soluzione più radicale, partendo per «Un viaggio in Inghilterra».

Nada, sempre alla ricerca di un ragazzo, chiede con la sua voce gutturale un fante di cuori, e sa chi le offre denari risponde sempre picche. Più concrete invece Delia e Carla Bissi, che guarda il «respiro profondo» del ragazzo che dorme accanto a lei i tempi sono cambiati, evidentemente, e una frase così non dà più scandalo. Forse un certo scapolo daranno le parole di Anna Identici, impegnatissima in una triste storia sugli «omicidi bianchi».

Tony Cucchiara — reduce da un viaggio in America — ha

assorbito il revival cristiano tanto di moda laggiù, e si presenta cantando «Gesù, Gesù, Gesù». Roberto Carlos — forse memore del vecchio successo di Modugno — aspetta il suo amore assieme a «Un gatto nel blu», che guarda le stelle. Peppino Gagliardi invece — tanto per restare in clima zontologico — avverte il pubblico che «Ci sono giorni» in cui non trova un cane che gli voglia bene.

Ancora più tragica la situazione di Donatello che «apre gli occhi e non dorme, e morirà se non torna» la sua donna. Speriamo bene. Ancora più colorata di Roberto Carlos, Marcella Bella si «ricorda di montagne verdi» e «di un coniglio dal muso nero». «Non hanno colore però» le viole di Peppino Gagliardi: strana discriminazione canora! Tra la sabbia del deserto e il graticcio si trova «Jesabel» del Delirium, mentre Lucio Dalla si contenta — è sempre il più modesto — di una «Piazza grande» di città, di dormire sull'erba, e di morire tra i gatti che «non hanno padrone», come lui. E forse è il più sincero.

F. P.

### ♦♦ DALLA REDAZIONE DEL «PICCOLO» ♦♦

## IERI GLI SQUILLI FANTASMA



Prove generali in redazione del «Piccolo» prima della tre giorni «elettronica». Il meccanismo per la raccolta dei voti è semplice, ma richiede sveltezza e precisione. Le studentesse dell'ENAL, che hanno simpatizzato accettando di fare le «defoniste» sanremesi, hanno preso scioltezza con le formule obbligate, attraverso squilli «fantasma». Il notaio, dott. Giacomo Modugno, ha accertato la loro preparazione, ed ha controllato che tutto procedesse perfettamente, in vista dei «four de forces» che inizia questa sera. I tecnici del calcolatore «Univac», che sono giunti da Milano, hanno a loro volta messo a punto il terminal elettronico, dal quale provveranno i numeri telefonici corrispondenti agli utenti del Friuli-Venezia Giulia e del Veneto, che sono stati casualmente scelti dalla macchina per far parte della giuria.

Un'importante novità dell'ultima ora: coloro che verranno chiamati dalla nostra redazione dovranno esprimere tre preferenze — cioè votare per tre canzoni — e non una sola, come era stato annunciato precedentemente.

Le sei signorine avranno ognuna a disposizione cento numeri (trecento per ognuna delle due giurie composte da settanta persone ciascuna (cinquanta effettivi e venti di riserva). Le telefoniste hanno l'obbligo di procedere alle chiamate secondo l'ordine progressivo dato dal calcolatore. Se qualche numero risulterà occupato la signorina lo oltrepasserà: raccomandiamo dunque agli utenti di stare attenti agli squilli del telefono tra le venti e le ventuno nelle tre serate. La formula rituale, che abbiamo già riportato, è: ferrea: i fortunati utenti non dovranno chiedere spiegazioni, o procedere ad un «colloquio»: il tempo a disposizione delle telefoniste è estremamente breve. Se comunque, qualche giu-

### ULTIMA ORA

#### Tutto risolto con uno «special»

Sanremo, 23. Nel palazzo comunale si sono incontrati i rappresentanti della amministrazione comunale organizzatrice del XXII Festival della canzone italiana e i rappresentanti della CISAC-UCI. Al termine della riunione è stato emesso un comunicato in cui è detto: «Le parti hanno avuto un franco e cordiale scambio di idee e, riconosciuta la validità e l'importanza del Festival hanno concordato di svolgere una concreta e immediata azione presso la RAI-TV allo scopo di ottenere la realizzazione di uno «special» sulla canzone italiana, con cantanti e con direttori d'orchestra italiani, quale manifestazione collaterale al XXII Festival. A seguito di ciò i rappresentanti sindacali hanno deciso di proporre all'assemblea la sospensione dello sciopero.

(Ansa) Sanremo — Milva e Domenico Modugno durante le prove di ieri

## Invito a Sanremo

Seguite il Festival di Sanremo in tutte le sue fasi stando tranquilli a casa vostra. Un nuovo televisore vi consentirà di ricevere immagini migliori; un registratore vi farà «possedere» in anteprima le interpretazioni originali dei vostri cantanti preferiti. Può essere una buona occasione per visitare l'Universaltecnica, che ora sta praticando condizioni particolari.

UNIVERSALTECNICA

Piazza Goldoni 1 - Via Zudecche 1 - Corso Saba 18

### FESTIVAL DI SANREMO

Meglio che essere presenti, se visto con il nuovo

TELEVISORE PHILIPS

da 24 pollici — AUTOMATICO

Radiobacchelli

VIA PASCOLI 24 - TRIESTE - TELEF. 790-552

Vi ritira il Vostro televisore

guasto, valutandolo 70.000 Lire







SPARATORIA A CASNIGO DAVANTI ALLA SUCCURSALE DELLA PROVINCIALE LOMBARDA

# Bandito ucciso da un carabiniere dopo un colpo in banca presso Bergamo

Il milite ha visto dalla finestra del Municipio i due malviventi uscire sulla via e ha intimato l'alt ai fuggitivi che hanno aperto il fuoco: uno è rimasto colpito mortalmente dalla raffica di risposta

Bergamo, 23. Conflitto a fuoco stamane a Casnigo, a 23 chilometri da Bergamo, fra un carabiniere e due rapinatori mentre questi uscivano da una banca dopo una rapina, armi in pugno: uno dei rapinatori, ferito gravemente, è morto poco dopo il ricovero in un vicino ospedale mentre l'altro, ferito in modo leggero, è riuscito a dileguarsi.

Erano le 11.15 quando due giovani, maschi e armati, uscirono dalla banca e furono visti dalla stola hanno fatto irruzione nella sede locale della Banca provinciale lombarda. Ne sono usciti pochi minuti dopo portando con sé due milioni e 100 mila lire in banconote. Sono stati visti, mentre sulla porta della banca si trovavano le maschere dal volto, da un carabiniere che li trovava ad una finestra del municipio del paese proprio davanti alla banca.

Secondo una prima ricostruzione del fatto, il carabiniere ha aperto la finestra e intimato l'alt ai due. Questi hanno sparato un colpo di pistola in direzione del carabiniere — non raggiungendolo — e sono corsi alla loro vettura, una «Volvo» di colore scuro, che ha fatto irruzione nella filare della «Banca provinciale lombarda», che ha sede nella piazza principale di Casnigo, gridando: «Andate in alto, questo è un autunno». Nell'istituto di credito erano il dirigente della filiale, Camillo Carrara di 36 anni, il cassiere Eno Sero di 36 anni e il cassiere Eno Sero di 36 anni e il cassiere Eno Sero di 36 anni.

La rapina è avvenuta poco prima di mezzogiorno quando due banditi, armati di rivoltella e mascherati con passanonna, hanno fatto irruzione nella filare della «Banca provinciale lombarda», che ha sede nella piazza principale di Casnigo, gridando: «Andate in alto, questo è un autunno». Nell'istituto di credito erano il dirigente della filiale, Camillo Carrara di 36 anni, il cassiere Eno Sero di 36 anni e il cassiere Eno Sero di 36 anni.

in servizio nella stazione dell'Arma di Gandino. Secondo quanto è stato precisato il giovane militare era in abiti borghesi, affacciato alla finestra del municipio da dove stava sorvegliando l'ingresso della banca nell'ambito del vasto piano di sorveglianza degli istituti di credito attuato dai carabinieri per prevenire rapine.

Il milite ha narrato i particolari della sparatoria. Visti due giovani armati uscire precipitosamente dal locale e dirigersi verso un'automobile in sosta a poca distanza dalla banca, il carabiniere (che non li aveva notati all'ingresso perché avevano il volto coperto e le mani in tasca) ha intimato loro di rimanere immobili al proprio posto e gettare le rivoltelle. I due rapinatori però hanno proseguito e, raggiunta la vettura, sono saliti a bordo. Mentre l'automobile aveva ancora gli sportelli aperti, un bandito ha puntato la rivoltella contro il carabiniere ed ha sparato un colpo, fallendo però il bersaglio. Antonino Lavendera allora, prima che il malvivente potesse nuovamente premere il grilletto, ha imbracciato il mitra ed ha lasciato partire una raffica in direzione della vettura: quattro proiettili hanno mandato in frantumi il parabrezza della «Volvo» mentre tre hanno colpito gli occupanti.

Alle detonazioni sono seguite alcune grida di dolore e, proprio mentre sul posto stava giungendo il comandante della stazione dei carabinieri di Gandino, il bandito che si era accasciato sul sedile è scivolato lateralmente finendo a terra. In una mano stringeva ancora la rivoltella dalla quale era stato sparato il colpo. Il carabiniere ha subito chiamato il soccorso e fatto trasportare all'ospedale dove però le condizioni dell'uomo sono apparse disperate.

Intanto l'altro bandito, approfittando del trambusto, è riuscito ad allontanarsi a piedi, attraverso una mulattiera che conduce a Colzadello ed in una strada secondaria. E' stato proprio su questa via che il bandito ha fermato la vettura di una scuola guida. Al volante c'era Bruno Banazzi che aveva accanito il motore e lo ha fatto partire a sé l'istruttore Santo Bosio di 26 anni, residente a Peal, una frazione di Gandino. Il bandito, avvicinandosi al finestrino, ha detto ai due uomini di essere rimasti feriti in un incidente stradale ed ha poi chiesto di essere trasportato all'ospedale di Clusone. Bosio ha subito spalancato lo sportello della vettura e, fatto salire lo sconosciuto, è partito dirigendosi a forte velocità verso l'ospedale. L'uomo, per rendere più spedita la marcia, aveva messo al finestrino un fazzoletto bianco ma il motore lo ha invitato a toglierlo dicendogli che le condizioni non erano poi tanto gravi. Bosio, allora, ha acconsentito rallentando la velocità. Giunto in prossimità dell'abitato di Clusone, il rapinatore, che secondo Bosio dava evidenti segni di nervosismo, ha detto al conducente di sentirsi meglio e lo ha invitato a fermare l'auto. Bosio, pur perplessico per l'atteggiamento del passeggero, ha acconsentito ed il rapinatore, quasi scussandosi, si è mosso verso il sedile posteriore per raggiungere la propria abitazione prima di andare all'ospedale altrimenti i suoi parenti si sarebbero allarmati. Suo figlio, un ragazzo di 15 anni, con un cenno della mano l'istruttore della scuola guida si è diretto verso una pineta ed è scomparso fra gli alberi.



Kuala Lumpur — Il principe Filippo fa amicizia con un orango, durante la sua visita allo zoo della capitale della Malesia. I membri della famiglia reale inglese sono in visita in Asia (Telefoto UPI al «Piccolo»)

E' SCATTATA NELLA NOTTE L'«OPERAZIONE PANTERA»

## SGOMINATA UNA BANDA DI PERICOLOSI RAPINATORI

Erano responsabili di «colpi scientifici»: porta la loro firma forse anche la grande rapina da un miliardo di Strasburgo. Preso anche Gismondo, il «cervello»: «reduce» da via Osoppo

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 23. Una delle più pericolose bande di rapinatori che abbiano mai agito nel nostro paese è stata sgominata nelle ultime ore grazie ad una vastissima operazione di polizia coordinata tra le questure di Roma, Milano e Firenze.

L'operazione era stata accuratamente predisposta al termine di quasi tre mesi di indagini ed ha preso l'avvio a Roma dopo che sabato notte gli agenti della questura di Firenze avevano arrestato una ragazza, Luisa Frilli, di 28 anni, abitante in Largo Farni 3, Luciana Maruana, 22 anni, via dei Furi 16 ed Evelina Cisoni, trentenne, circoscrizione Apia 31.

Secondo quanto ha riferito la polizia, i quattro uomini erano conosciuti negli ambienti della malavita come il quartetto delle «belve», perché non esitavano a sparare a chiunque osasse ostacolare le loro imprese criminali.

Sambinello e Dubini sono stati sorpresi nell'appartamento del Maruana, quasi completamente vuoto, nel quale si trovavano soltanto due letti, un mitra «Stem» ed una pistola calibro 9. Alla sorpresa è riuscito a sfuggire un terzo uomo che la polizia ritiene l'autista dell'auto con la quale Sambinello, Dubini e Oltredì, giunti giorni fa da Milano, avrebbero dovuto compiere questa mattinata rapina in banca (bottino previsto: 25 milioni) e domenica o venerdì un colpo nella sede centrale degli Ospedali Riuniti, dove risulta che si dovesse trovare la somma di 75 milioni.

Secondo quanto hanno rivelato le indagini coordinate dalla Criminalpol, anche se per il momento non sono state raggiunte prove precise, gli arresti di Roma facevano parte di una grossa banda (12 o 15 elementi) organizzata alla fine dello scorso aprile a Milano da Arnaldo Gismondo di 42 anni, arrestato questa notte a Milano.

Gismondo è uno dei principali autori della rapina di via Osoppo a Milano, è stato scarcerato l'anno scorso dopo essere stato condannato a 13 anni. La banda avrebbe iniziato ad agire a giugno in quattro regioni: Liguria, Lombardia, Toscana e Lazio, compiendo decine e decine di rapine. La tecnica usata è la stessa messa in atto dai rapinatori di via Osoppo: «crimine» Gismondo aveva «fatto scuola» ai suoi complici. I componenti la banda infatti studiavano a tavolino, in ogni minimo particolare, la rapina da compiere alla quale prendevano parte di norma in tre o quattro al massimo. Il «commando» era costituito da un «mitra», una «pistola» e una o due «pistole lanciarazzi». Dopo aver preso la banca da assaltare, servendosi di documenti falsi prendevano in affitto un appartamento nelle sue immediate vicinanze, di preferenza sul lato opposto della strada. Il giorno stabilito per la rapina si presentavano davanti alla banca a bordo di un'auto di grossa cilindrata, la vettura era guidata da un «cavia» o con una «500» facevano ritorno nell'appartamento affittato, lasciando trascorrere alcuni giorni prima di allontanarsi definitivamente.

Secondo i fondati sospetti della polizia, con questa tecnica la banda avrebbe compiuto la maggior parte delle rapine avvenute negli ultimi sette-otto mesi a Roma. I banditi sarebbero inoltre responsabili delle più fruttuose rapine compiute in Toscana e in Lombardia. Ma il più grave colpo che la banda avrebbe commesso è quello compiuto il 30 giugno 1971 a Strasburgo, ai danni dell'ufficio centrale delle poste, che fruttò un bottino straordinario: un miliardo e trecento milioni di lire.

Un ruolo di grande rilievo nel-

le indagini che hanno portato alla scoperta della gang delle «belve» è stato a capo della questura di Firenze, l'arresto di Luisa Frilli, la ragazza che con ogni probabilità ospitava in alcuni appartamenti affittati a nomi fittizi i componenti la banda durante le loro trasferte in Toscana, occorre infatti aggiungere i cinque arresti, effettuati sempre sabato notte. I cinque personaggi sono: Gino e Piero Bancelli, padre e figlio, 56 e 33 anni, nell'appartamento dei quali — in via Baracca 250 — fu scoperta una pistola calibro 9 oltre a due caricatori per pistola; Antonio Paolucci, 34 anni, via dell'Anguillara 18, nel cui appartamento sono state trovate numerose piantine e disegni definiti «auti» per proseguimento delle indagini; Mario Pellegrini, 42 anni, via delle Brache 6, Walter Lazzarini, 40 anni, ricercato da tempo.

Nel corso di domenica e lunedì i funzionari della mobile fiorentina riuscirono poi a rintracciare tra Terranova Braccioni e Castelnuovo di Sopra nella vicinanza di Arezzo una villa, ancora in costruzione, la cui ancora villa che sarebbe di proprietà dei Lazzarini e del Paolucci. La provenienza del denaro servito per iniziare la costruzione della villa è apparsa subito molto sospetta. All'interno della costruzione infatti sono stati rinvenuti numerosi documenti tra i quali piante di filiali di banche.

La banda è sospettata, tra l'altro, di essere l'organizzatrice della sanguinosa rapina della Cassa di Risparmio di Firenze di Serravalle in provincia di Lucca, avvenuta il 12 ottobre dell'anno scorso. Tre banditi con il volto coperto da fazzoletti neri, fecero irruzione nella banca affollata.

Una donna, spaventata alla vista delle armi dei banditi, si lasciò sfuggire un urlo. Vasco Zappelli, 50 anni, sindacalista della Cgil, approfittò del disorientamento dei rapinatori per saltare addosso al paio. Il bandito afferrato per le braccia da Zappelli, si scagliò contro di lui, ma fu fermato da altri due banditi. Nella colluttazione intervenne immediatamente il bandito che stava arraffando il denaro. Sparò sei colpi di pistola contro il Zappelli, acciollandolo con un colpo nel petto.

Tutti gli arrestati saranno interrogati quanto prima in carcere dal magistrato incaricato dell'inchiesta sulle attività della «gang». E' probabile che sin da domani le indagini possano portare ad altri sviluppi clamorosi.

«COLPO» A NOALE

Bottino di sei milioni

Venezia, 23. Una rapina è stata compiuta stamane nell'agenzia di Noale della Banca Cattolica del Veneto. Due giovani, di circa 20 anni, con il volto parzialmente coperto uno da un passamontagna, l'altro da un fazzoletto, hanno fatto irruzione nell'istituto di credito, pistola in mano, dicendo: «State fermi, altrimenti faremo la fine di quelli di Torino». I banditi sono riusciti a impossessarsi di sei milioni.

«Ci sono indicazioni per ritenere che i continenti lunari sono il risultato del più antico stadio pre-geologico dell'evoluzione della Luna, lo stadio in cui la materia lunare stava condensandosi dalla nube di gas e di polvere originaria, ha commentato oggi la «Pravda».

Il giornale del partito comunista ha aggiunto che secondo i concetti scientifici generalmente accettati, i mari lunari sono vasti bacini composti da lava basaltica che si formò durante un rimbalzo parzialmente della roccia lunare originaria. La lava ha alcune caratteristiche indirette della sostanza originaria della Luna. Ma per ottenere conclusioni degne di fede circa l'origine del satellite terrestre e sugli stadi della sua evoluzione, la scienza ha bisogno di dati diretti sulla natura dei continenti lunari.

La Tass, da parte sua, specifica che la capsula è stata lanciata dalla sezione d'atterraggio di «Luna 20». La navicella spaziale contiene alcuni specimen di roccia raccolti in una zona difficilmente accessi-



Phoenix — Svetlana Stalin e il marito ad una conferenza stampa dopo il loro matrimonio (Telefoto UPI al «Piccolo»)

SVETLANA DICE DI NON POTER PENSARE AL DIVORZIO O ALLA SEPARAZIONE

## «NON HO LASCIATO MIO MARITO» HA PRECISATO LA FIGLIA DI STALIN

Ama Peters, ma non riesce ad adattarsi al modo di vivere comunitario della fondazione Wright

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Phoenix, 23. Svetlana Peters, figlia di Giuseppe Stalin, ha dichiarato oggi di non aver abbandonato il marito e che spera che egli non pensi a un divorzio. «Mio Dio, non posso pensarci», ha detto quando le è stato riferito che suo marito aveva parlato di divorzio «inevitabile».

«Non c'è nulla di male ad avere una casa a quindici minuti di macchina dal posto di lavoro. In questa casa il signor Peters può venire. Non mi considero una moglie che se ne è andata. In quella comunità, non c'è abbastanza intimità», ha detto Svetlana.

Peters respinge invece l'accusa di Svetlana che a Tallahassee si vive una vita comunitaria. «No, è una vita di individualismo puro», dice. E aggiunge: «Ho paura che la mia mentalità sia stata condizionata da anni di indottrinamento comunista fino al punto che essa respinge una vita altamente individualizzata. Svetlana ha un concetto errato della vita a Tallahassee... essa guarda a questa esperienza esaltante con gli occhi di chi... uno che è condizionato a respingere i veri principi della democrazia applicata».

Peters non ha specificato se e quando egli presenterà una istanza di divorzio. Sempre riferendosi alla vita nella comunità di Tallahassee, Peters dice: «Essa ha confuso la vita a Tallahassee con convivenza collettiva europea e con ciò che è stata la sua esperienza sovietica. Qui a Tallahassee è proprio l'antitesi di quella realtà».

Il 59enne architetto ha detto che egli continuerà a vivere a Tallahassee West. Svetlana fuggì dalla Russia sovietica nel 1967 e venne negli Stati Uniti, dove sposò il Peters tre anni dopo.

geologi sovietici sono convinti che il coraggioso in cui si è posata «Luna 20», in prossimità del cratere Apollonius S. presenti in superficie materiali più vecchi di circa un miliardo di anni rispetto ai terreni prevalenti nel «maria della Luna».

I campioni prelevati automaticamente da «Luna 16» nel settembre 1970, sono risultati vecchi di 3 miliardi e mezzo di anni.

Secondo gli scienziati sovietici il luogo di atterraggio di «Luna 20», ad alcuni chilometri dal bordo occidentale del cratere Apollonius S. è costituito da strati di lava vulcanica provenienti da Apollonius che è largo 10 chilometri e profondo un migliaio di metri, e dagli altri crateri vicini.

Se il materiale prelevato è veramente di origine eruttiva, cioè proveniente dagli strati profondi della crosta lunare, dal loro esame gli scienziati potranno desumere molti dati sulla storia dell'origine della Luna.

A tarda ora l'agenzia Tass ha precisato che la perforatrice di «Luna 20» ha prelevato sul «continente lunare» una «carota» lunga poco più di 15 centimetri.

Da principio la perforatrice ha incontrato una certa resistenza, subito dopo avere attraversato lo strato di polvere lunare; gli specialisti incaricati di telecomandare l'apparecchiatura da terra hanno allora perseguito l'operazione adottando tutta una serie di precauzioni supplementari. Prima di procedere alla perforazione, come riferisce la Tass, «Luna 20» ha inviato a terra una serie di immagini della zona ristretta in cui si trovava, ed è stato sul punto scelto che il braccio di acciaio con la perforatrice si è posato grazie ad un telecomando, dopo avere effettuato una serie di manovre di elevazione e rotazione intorno all'asse di «Luna 20».

L'articolo scientifico diffuso dalla Tass sottolinea che è la prima volta che viene prelevata una «carota» del suolo lunare in un «continente» e non in un «maria» lunare, dove il suolo è più morbido: secondo gli scienziati sovietici la differenza tra i due tipi di terreno può essere di due o tre miliardi di anni.

U. P. I.

Preso con l'amica tedesca

## MOVIMENTATA CATTURA A NAPOLI DI UN EVASO



Napoli, 23. Agenti della criminalpol sud di Napoli al comando del dott. De Blasio hanno arrestato stamane, il pregiudicato Dante Rossetti (nella foto) arrestato a Napoli, di Ancona, evaso il 4 ottobre 1971 dalle carceri di Arezzo insieme con un altro pregiudicato, Enrico Fioravanti, di 43 anni, di Roma.

Rossetti era detenuto per scontare una condanna ad undici anni di reclusione per rapina, associazione per delinquere e furti. La cattura di Dante Rossetti è stata movimentata: gli agenti della criminalpol sud, travestiti da operai dell'Enel, hanno circondato stamane alle 3.45 l'abitazione, dove il Rossetti si era rifugiato insieme con una ragazza tedesca, Margot Inge Eggers di 24 anni, di Westfalia, e con il figlioletto di questa, Nicola, di tre anni. Rossetti, vistosi scoperto, ha sparato due colpi a scopo intimidatorio, gridando contro gli agenti: «Se non ve ne andate subito, uccido la donna ed il bambino». Con fulminea azione, i poliziotti hanno trovato sotto il letto e sotto i tavoli, in un armadio, nascosti sotto alcuni indumenti, gli agenti hanno trovato tre fucili per cecchi e numerosi documenti falsi o rubati. Alcuni sono intestati a Benito Stival. Con una patente intestata a questo nome Rossetti aveva noleggiato giorni fa una «Fiat 128» che è stata sequestrata.

(Ansa)

NEGLI AMBIENTI DELLA «ROMA BY NIGHT»

## ALTRI DUE ARRESTI PER IL CASO VASSALLO

La polizia cerca però ancora il personaggio-chiave della vicenda - Quattro imputati «sotto pressione»

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 23. Ancora due arresti, ma non è finita. Altri clamorosi sviluppi nelle inchieste parallele che la magistratura sta svolgendo in seguito all'arresto di Paolo Vassallo e Beppe Eroale sono attesi da un momento all'altro. L'atmosfera in questi ultimi tempi attorno alle inchieste del «Numero uno» è notevolmente surriscaldata, ma i giudici Michele Stipo e Domenico Sica non hanno ancora trovato il bandito della mannaia né l'appi- che consenta loro di procedere in maniera decisa alla soluzione positiva delle due inchieste.

L'arresto di Federico Martignone prima, avvenuto dopo tre ore di pressante interrogatorio notturno, e quello successivo di Dante Micocci, che i carabinieri del nucleo di polizia giudiziaria hanno rintracciato poco prima dell'alba nella sua abitazione, hanno portato a quattro il numero delle persone finite a Regina Coeli. Manca però ancora il personaggio-chiave e i magistrati lo stanno cercando di operamento. Perciò hanno deciso di mettere «sotto pressione» gli attuali imputati.

Nel pomeriggio di oggi è stata la volta di Federico Martignone, il testimone della lite che avvenne al «Numero uno» poche ore prima che Vassallo venisse arrestato. Terzi suoi figli è stato sottoposto a un esauriente interrogatorio e ha subito numerose contestazioni. Per la sua deposizione non ancora completa e per giustificare pienamente la propria innocenza in merito all'accusa di complicità nella legge sugli stupefacenti ha ancora molto da dire.

Poi, alle 19.30, è stata la volta di Beppe Eroale. All'interrogatorio, insieme con il dott. Domenico Sica, ha partecipato anche il difensore dell'imputato, avv. Aldo Reochi. Le domande sono state numerose e si sono riferite sia all'imputazione di concorso in truffa, che ha provocato l'arresto di Eroale, sia a quella più recente di detenzione e uso di sostanze stupefacenti.

I magistrati, con i loro continui colloqui con i detenuti e anche con i personaggi di contorno hanno un unico scopo:

UCCISO A FUCILATE

da un custode a Roma

Roma, 23. Un uomo — Giancarlo Brositi — è stato ucciso questa notte con un colpo di fucile dal guardiano della stalla di via Cassia 1216 all'altezza del decimo chilometro. Dai primi accertamenti sembra si tratti di un ladro sorpreso mentre tentava di scavalcare un balcone. Altre due persone sarebbero state viste fuggire.

Nazareno Cavallaro, il custode, è stato incriminato e arrestato per omicidio colposo dopo che per eccesso di legittima difesa. Ad emettere il provvedimento detentivo è stato il sostituto procuratore della pubblica Claudio Vitalone al termine del sopralluogo compiuto nel complesso edilizio di via Cassia dove la notte scorsa tre malviventi tra i quali il vittima, avevano tentato un colpo.

STACHEZZA

SANTAFOSCA il lassativo

ACIS 10-10-9







# SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

IL «BOEING» TEDESCO DIROTTATO DOPO IL DECOLLO DA NUOVA DELHI

## ADEN: I «PIRATI» SI ARRENDONO SALVO L'EQUIPAGGIO, INTATTO L'AEREO

L'epilogo dopo un'altra giornata di tensione - Non si conoscono le ultime fasi della vicenda - Rimpatriati tutti i passeggeri - Drammatiche testimonianze

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Bonn, 23

Si è felicemente conclusa questa sera la vicenda del «Jumbo» della Lufthansa, la compagnia di bandiera tedesca, dopo la fattiva opera di conduzione di guerriglieri palestinesi, poco dopo il decollo da Nuova Delhi. A bordo dell'aereo, partito da Tokio e con destinazione finale Francoforte, vi erano in tutto 188 persone, fra cui quindici uomini d'equipaggio.

Il «Jumbo», che era rimasto fermo ad Aden, con i quattordici uomini d'equipaggio a bordo, è stato restituito alle autorità tedesche nella tarda serata, dopo la fattiva opera di conduzione svolta dal funzionario del ministero degli Esteri Kurt Mueller, giunto in giornata ad Aden. Se per la libertà dell'equipaggio e la restituzione del gigantesco aereo per nove aver Lufthansa abbia dovuto pagare somme di denaro non è dato sapere. Il comunicato rilasciato stasera a Bonn dal ministero degli Esteri, con un tono laconico e non precisa affatto quali siano state le condizioni poste dai guerriglieri palestinesi per la restituzione del «Jumbo». L'aereo, sarà restituito da un equipaggio fresco, già partito per Aden e dovrebbe giungere a Francoforte domani.

In precedenza erano giunti ad Aden gli ultimi centoventi passeggeri, tutti maschi, liberati dai cinque palestinesi dopo diciotto ore di prigionia, ed un susseguirsi di notizie più o meno contrastanti. Più breve era stata l'attesa per le 36 donne, i 15 bambini ed un uomo anziano, che viaggiavano sul «Jumbo». I guerriglieri li avevano liberati con diverse ore di anticipo ed il gruppo aveva potuto raggiungere sin da stamane Beirut.

Fra i centoventi maschi giunti stasera all'aeroporto internazionale di Aden figurava anche il figlio primogenito del defunto senatore Robert Kennedy, Joseph Kennedy III. Il ragazzo appariva piuttosto stanco, anche se non eccessivamente scosso per la drammatica avventura in cui è rimasto coinvolto. Prima di proseguire, con parte dei passeggeri, il giovane Kennedy ha chiamato al telefono la madre, che risiede negli Stati Uniti per rassicurarla. In seguito ha fotografato e girato filmati, si è scusato per un tempo di rilasciare interviste.

Con la restituzione dell'aereo ma soprattutto con il rilascio del suo equipaggio si chiude l'ultimo atto di un'annata tumultuosa. Il «Jumbo» è stato liberato nel cielo indiano, allorché, armati alla mano, un commando di guerriglieri, armati di dinamite, pistole e bombe a mano, ed appartenenti alla «forza di liberazione palestinese» si impossessò del «Jumbo», intimando all'equipaggio di far rotta su Aden. Una volta atterrati nella capitale dello Yemen meridionale i guerriglieri accolsero a lasciar liberi le 36 donne, i 15 bambini e il vecchio che erano a bordo, mentre decidevano di tenere in ostaggio i centoventi passeggeri maschi e i quattordici uomini d'equipaggio.

Dopo un'attesa spasmodica, protrattasi per quasi diciannove ore, anche gli uomini potevano prendere terra e rinfrescarsi, dopo un'intera giornata trascorsa sull'aereo in condizioni quanto meno scomode. Fra questo gruppo vi era, come si è detto, Joseph Kennedy III, primogenito di Robert Kennedy. Sul «Jumbo», assieme ai cinque dirottatori palestinesi armati di tutto punto, rimanevano i quattordici membri dell'equipaggio. Per evitare l'irreparabile il ministero degli Esteri inviava ad Aden uno dei suoi funzionari, che parlava fluentemente in italiano e un po' meno bene inglese. Il suo nome, a quanto risulta dal

passaporto del Sultano di Oman di cui è portatore, è Youssef Khatib. Una delle viaggiatrici, che assieme a quasi tutte le donne e ai bambini sono già arrivate a Francoforte con un precedente volo Lufthansa, ha riferito che quattro dei pirati dell'aria erano molto gentili, il quinto piuttosto rude.

Una studentessa inglese di Hongkong, Vivienne Bailey, ha raccontato che, all'inizio del dirottamento, i cinque arabi si erano messi a discutere animatamente in arabo e in inglese, spiegando che erano patrioti che volevano liberare il loro paese dagli israeliani, che nessuno avrebbe potuto sbarbarli loro il passo. Dicevano che durante la seconda guerra mondiale i tedeschi avevano ucciso un sacco di

ebrei e che ora vogliono che gli israeliani uccidano gli arabi. «Tutto era molto confuso — ha detto la studentessa — lo scalo a Beirut dell'aereo su cui erano imbarcate le donne — ma quello che era chiaro era che negli occhi di quei giovani c'era un sinistro lampo di fanatismo».

Uno dei membri dell'equipaggio, originariamente di 16 persone, cui è stato permesso di scendere dall'aereo con gli altri, la hostess Karin Bode di Colonia, ha dichiarato che Aden e gli autori del dirottamento gli erano apparsi piuttosto nervosi. «Fra i passeggeri — ha raccontato — non c'è stato panico, ma molta paura, specialmente quando le donne sono state separate dai mariti».

A. P.

## PAT E LA CINESINA



(Telefoto UPI al «Piccolo»)

Pechino — La signora Patricia Nixon, durante la visita in una scuola della capitale cinese, si intrattiene con una piccola allunna

E' USCITO A LONDRA «UNCENSORED RUSSIA» RACCOLTA DI LETTERE E DOCUMENTI

## IN UN LIBRO LE TRAVERSE DEI DISSIDENTI SOVETICI

Riunite nel volume le «cronache» (fogli clandestini) che sono prova tangibile dell'ampiezza della protesta nell'URSS - 102 storie di oppressione e di paura

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Londra, 23

Una guida non ufficiale su cosa i russi pensano davvero del loro paese è stata pubblicata a Londra oggi. Si tratta di un libro intitolato «Uncensored Russia» e che raccoglie le lettere e i documenti dopo il discorso segreto di Kruščev del 1956 in cui si denunciavano le infamie di Stalin in occasione del XX congresso del partito. Ma questa volta la pressione per ottenere un cambiamento liberalizzante non proviene più dall'alto, non proviene più da un dirigente come Kruščev, nel quadro di una lotta di potere al Cremlino. Questi documenti, invece, rivelano una pressione per la liberalizzazione della vita sovietica proveniente chiaramente dal basso. L'editore e traduttore del volume, Peter Reddaway, lettore

alla facoltà di economia della

Università di Londra, ritiene che questi documenti segnalino la presenza di una vasta dissidenza nell'Unione Sovietica, la prima di cui si abbia notizia in quasi mezzo secolo. Il libro comprende un periodo di tempo di diciotto mesi, che si conclude con il 1970. Parla degli arresti, dei processi, della sorte in prigione, nei campi di lavoro e nelle cliniche psichiatriche di 102 dissidenti, fra i quali si trovano scienziati, scrittori e perfino dei militari. La loro colpa è stata di critica, e, in qualche caso, di ferde delle dimostrazioni per protestare per ciò che consideravano decisioni illegali prese dalle autorità sovietiche, dalla negazione della libertà religiosa od artistica all'invasione della Cecoslovacchia.

Un trattamento spietato riservato a tutti coloro che hanno manifestato un dissenso era una pratica comune nella Russia degli zar. Sembrava e sembra ancora a molti che il popolo russo, privo di una tradizione di libertà, si sia come rassegnato a non godere, passando così dal dispotismo degli zar al dispotismo di Stalin e dei suoi successori senza una reale opposizione. Ma, da quando sembra ricorsi dai documenti pubblicati nel nuovo volume, si registra un numero sempre crescente di russi che non sembrano più disposti a chiudere gli occhi su ciò che sta accadendo nel loro paese, anche se ciò li debba esporre ad un rischio certo.

Da quanto si apprende dalla lettura di «Uncensored Russia» si sono ormai diverse migliaia di cittadini sovietici che hanno dimostrato la loro preoccupazione per ciò che sta accadendo in patria e che si sono scontrati con la censura. Questa stampa rappresenta un modo per eludere la censura, malgrado i controlli da parte della polizia di tutti i normali mezzi di comunicazione: telefono, posta, riunioni pubbliche. Questo sistema di far circolare le notizie si è sviluppato enormemente dal 1966, quando le condanne di Andrej Sinjavsky e Julij Daniel, per scritti di contenuto antisovietico, fecero tornare un ritorno allo stalinismo da parte dei successori di Kruščev, Sinjavsky fu infatti il pri-

mo noto scrittore sovietico im-

prigionato dopo la morte di

Stalin nel 1953. Un primo mo-

mento si sperava solo che il

fatto stesso di rendere noti de-

terminati fatti o decisioni delle

autorità avrebbe indotto queste

ultime ad un atteggiamento più

cauto. Ma con il passar del

tempo gli obiettivi di questa

stampa divennero più positivi,

con l'esplicita richiesta di Cremlino di mettere in pratica i

diritti democratici sanciti nella

costituzione sovietica.

Dal 1968 gli esperti occidenta-

li che disponevano di fonti indi-

pendenti nell'Unione Sovietica

consideravano la cronaca degli

avvenimenti corrente come il

più autorevole foglio clandestino.

Esce ogni due mesi circa e

arriva sempre in Occidente

attraverso un turista o altri ca-

nali clandestini. Dato stile dei

suoi articoli si ha l'impressione

che a redigerlo vi siano più

scienziati che scrittori. A far

pensare è il tono distaccato con

cui gli avvenimenti sono presen-

tati e discussi.

Nel volume sono raccolti tutti

i numeri delle cronache flet-

SOLO ANCORAGGI

ATENE SMENTISCE:

nessuna base USA

Atene, 23

Il governo greco ha definito stasera inesatte le notizie secondo cui sarebbe concesso basi alla sesta flotta americana, sottolineando che si tratta soltanto di impianti permanenti di ancoraggio. Le unità che attracceranno al Pireo dovrebbero comprendere una o due portaerei d'attacco e le unità di appoggio. Quando l'accordo sarà stato perfezionato, circa 6000 marinai americani e circa 3000 familiari saranno di casa in Grecia durante i periodi ordinari di servizio di 90 mesi. (Ap)

Grechko: rafforzeremo

l'Armata rossa

Mosca, 23

La «Tass» ha diffuso una dichiarazione del ministro della Difesa dell'URSS, maresciallo Andrej Grechko, in occasione del 54.º anniversario della creazione delle forze armate sovietiche. Grechko ha detto che il partito comunista e il governo dell'URSS si preoccupano costantemente del rafforzamento della potenza difensiva del paese e del miglioramento della capacità di combattimento delle truppe.

Grechko ha spiegato che in tal modo l'URSS vuole opporsi ai sostenitori di avventure militari, alle incessanti attività aggressive degli imperialisti in India e nel Medio Oriente e al peggioramento dell'attività delle forze retrograde in Europa. (Ansa - Ap)

PARTI CIVILI E DIFESA

al processo di Mattmark

Ginevra, 23

Il processo a carico di 17 ingegneri e funzionari accusati di aver progettato e costruito la bomba che uccise il presidente iraniano, il 22 ottobre scorso, è stato rinviato per la morte di 88 persone travolte dalla valanga di ghiaccio e di roccia a Mattmark, è continuato oggi dinanzi al tribunale distrettuale dell'Alto Vallese riunito a Vevy, con gli interventi di alcuni avvocati di parte civile e della difesa.

La parte civile ha confermato il suo «stupore» per le pene «maggiorate» chieste ieri dalla accusa nei confronti dei 17 imputati. (Ansa)

PRONTA REAZIONE AL FEROCO ATTENTATO DI ALDERSHORT

## Otto capi dell'IRA in arresto a Dublino

Fra essi Cathal Goulding il comandante militare - Sfugge alla cattura il presidente del «Sinn Fein» Thomas McGiolla

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Londra, 23

Il governo della Repubblica d'Irlanda ha dichiarato guerra all'IRA. Su ordine personale del primo ministro di Dublino, Jack Lynch, la polizia repubblicana ha arrestato, stamane il capo di stato maggiore dell'armata clandestina dei repubblicani irlandesi Cathal Goulding e altri sette esponenti della stessa organizzazione. Goulding, 49 anni, è il capo della fazione ufficiale dell'IRA, quella che ieri ha reclamato la responsabilità dell'attentato alla città militare inglese di Aldershort che ha provocato la morte di sette persone, cinque donne, un civile e un sacerdote cattolico, cappellano militare dei paracadutisti. La mossa del premier irlandese, per quanto preannunciata domenica scorsa da un violento attacco contro i guerriglieri che minacciano l'esistenza dello stesso governo di Dublino, è vista a Londra come la reazione immediata dell'attentato di ieri, che ha provocato una profonda impressione anche nella Repubblica d'Irlanda. Oltre a Goulding, che ha trascorso 15 anni della sua vita nelle carceri inglesi e irlandesi, sono stati arrestati alcuni dei più alti esponenti del Sinn Fein, il partito che costituisce il «braccio politico» dell'IRA. Tra essi si trovano i due vice presidenti dell'organizzazione, il segretario generale e un membro dell'alto consiglio dell'IRA. La polizia irlandese ha anche arrestato il figlio di Goulding, anch'egli di nome Cathal, insieme con tre esponenti minori del Sinn Fein. Nei confronti degli otto arrestati non è stato mosso ancora nessun capo di accusa, ma probabilmente l'im-

putazione sarà quella di favoreggiamento di attività terroristiche. Quasi certamente l'Inghilterra chiederà l'estradizione, che altrettanto probabilmente non sarà concessa, perché i legali degli arrestati faranno appello alla motivazione politica delle imputazioni, che non rientra nell'obbligo di estradizione previsto da un trattato esistente fra i due paesi.

La vasta operazione della polizia irlandese aveva però come oggetto la cattura di un altro «espece grosso», il presidente del Sinn Fein Thomas McGiolla. Quando venti poliziotti si sono presentati alla sua casa, la moglie di McGiolla, aiutata da due amici, è riuscita a barriera la porta, dando al marito il tempo di fuggire da una finestra. La polizia ha insistito. Sempre a Dublino, l'IRA ha oggi dichiarato che la «squadra della morte» che ha eseguito l'attentato di ieri ad Aldershort è tornata sana e salva nella Repubblica d'Irlanda. Il comunicato afferma che l'auto esplosiva davanti al circolo ufficiale della brigata paracadutisti era stata imbottita con 125 chili di esplosivo e che la sua esplosione ha provocato la morte di sette persone e che l'obiettivo dell'attentato era esclusivamente militare.

Dal seccò comunicato traspare il rammarico per il fatto che le vittime dell'azione sono stati dei civili. Una delle cinque donne che hanno perso la vita, Cherrie Munton, di 20 anni, un avvenente ragazza bionda, era agli ultimi giorni del suo lavoro: il mese prossimo sarebbe andata a lavorare in Italia, sembra come ragazza alla pari.

La deputata Bernadette Devlin, di cui sono note le forti simpatie per la causa dell'IRA, ha espresso in un comunicato il proprio rammarico per le conseguenze dell'attentato. «E' stata una tragedia da un punto di vista politico e umano, un gesto di ritorsione che si è concluso in modo spaventoso e che lo sbaglio. L'attentato era diretto contro i paracadutisti che hanno massacrato i 13 civili di Londonderry, invece sono morti dei lavoratori civili e dei innocenti: la responsabilità fondamentale della loro morte, come della morte dei civili innocenti dell'Irlanda del Nord, è di quanti hanno creato questa orrenda situazione, cioè dei governi di Londra e di Belfast. Così ha detto la «Giovanna d'Arco di Bogside».

Eugenio Galvano

ALLA VIGILIA DELLA SUA VISITA IN ISRAELE

## Jarring ad Amman «tasta» i giordani

Hussein ha ripetuto che la premessa per l'inizio di trattative è lo sgombero dei territori occupati

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Amman, 23

E' arrivato oggi nella capitale giordana per proseguire la sua missione di mediatore nel Medio Oriente per conto delle Nazioni Unite il diplomatico svedese Gunnar Jarring. Nella stessa mattina ha avuto lunghi colloqui con il primo ministro Ahmad Lutfi e con il ministro degli Esteri Abdullah Salah. I due uomini politici giordani hanno offerto una colazione di lavoro in suo onore e subito dopo il dott. Jarring è stato ricevuto da Re Hussein. In serata poi il diplomatico è ripartito alla volta di Cipro, dove conta di trattare un giorno prima di proseguire alla volta di Israele.

In precedenza Jarring, che è l'ambasciatore svedese a Mosca, aveva ripreso la sua missione cominciando da una visita di tre giorni al Cairo, la settimana scorsa, durante la quale aveva avuto una lunga serie di colloqui con il ministro degli Esteri egiziano Mourad Ghalib che era tornato a ribadire che la premessa che gli egiziani pongono per iniziare eventuali negoziati è il pieno ritiro delle forze israeliane e l'immediato sgombero dei territori occupati.

A quanto si è appreso oggi da fonti responsabili governative giordane la stessa cosa hanno detto anche i leader giordani che, secondo quanto è stato annunciato quando detto all'ambasciatore Jarring di volere decidersi a dare la sua parola d'ordine per la risoluzione del conflitto del 1948-1949, che risale al 1967 nel periodo immediatamente successivo alla guerra dei sei giorni, prevedeva l'immediato ritiro degli israeliani dai territori occupati. E' questa, però, una premessa alla quale Israele, nonostante le risoluzioni delle Nazioni Unite e le insistenze ed i piani formulati dallo stesso Jarring, non ha voluto assolutamente aderire.

Ha detto più tardi lo stesso Jarring che la Giordania non è in alcun modo disposta a rinunciare ad alcuna parte dei propri territori attualmente in mano israeliana, ivi compreso Gerusalemme. Dal canto suo Jarring ha detto di stare perseguendo la sua missione «intesa a ottenere l'integrale applicazione della risoluzione del consiglio di sicurezza». Una missione, insomma, che gli osservatori prevedono otterrà adesioni totali e senza riserve solamente da una delle due parti in causa, e cioè dai paesi arabi, naturalmente.

U. P. I.

RIPRENDONO A PARIGI i colloqui sul Vietnam

Parigi, 23

Stati Uniti e Vietnam del Sud hanno accolto la proposta di riprendere i colloqui per la pace nel Vietnam domani. Come noto, la seduta di giovedì scorso venne annullata dagli americani a causa della manifestazione contro la guerra riunita a Versailles. Secondo la tesi americana la manifestazione avrebbe guastato l'atmosfera neutrale in cui la conferenza sul Vietnam si svolge. (Ap)

UN GRAVE INCIDENTE IN MARE AL LARGO DI CAPO GIR

## Collisione fra un motopesca e una nave italiana: tre morti

Le vittime, tutti spagnoli, erano sul peschereccio che è affondato

Las Palmas, 23

Tre marinai spagnoli sono annegati e cinque sono rimasti gravemente feriti nella collisione fra il mercantile italiano «Gemma» ed il peschereccio spagnolo «Arizabalaga-Orion», due miglia a Nord-Ovest di Capo Gir al largo delle coste africane. Mentre il peschereccio è affondato, pochi minuti dopo la collisione, il mercantile italiano ha riportato soltanto lievi danni. Il «Gemma» stazza 1.600 tonnellate ed è iscritto presso la capitaneria di porto di Messina. Due navi di nazionalità non precisata hanno tratto in salvo dodici dei quindici membri dell'equipaggio spagnolo. Gli altri tre sono purtroppo annegati. (Ap)

Muoiono due minatori

in un pozzo spagnolo

Barcellona, 23

Sessantotto minatori intrappolati da un incendio in una miniera di potassio presso Barcellona sono riusciti a tornare da soli in superficie. Altri due uomini risultano dispersi e tutti i tentativi di soccorrerli si sono rivelati inutili a causa del fumo intensissimo. L'incidente è avvenuto alle 21.30 di ieri. Le gallerie sono state rapidamente invase dal fuoco e dal fumo e i minatori si sono dati alla fuga penetrando in gallerie che erano chiuse perché già sfruttate. E' il secondo incidente minierario avvenuto in Spagna negli ultimi due giorni. Una frana aveva bloccato lunedì 27 minatori di carbone a Sa-

ma Siero, nella Spagna nord-

occidentale. Tutti erano stati

trattati in sala. Gli uomini del

le squadre di soccorso hanno

successivamente reso noto che

i due uomini ancora mancan-

ti all'appello sono morti, ma

gli altri cadaveri non sono

stati ancora recuperati. Ad al-

cuni dei soccorritori è stato

somministrato ossigeno, per

curare alcuni sintomi di asfis-

sia. (Ap)

CHINO ALESSI

Direttore responsabile

Edito dalla S. E. T.

Stab. Tip. Triestino Via S. Felice 2

La tiratura de «Il Piccolo»

è controllata dall'Istituto

Accertamento Diffusione

«Il Piccolo» è iscritto

alla P.T.E. - Federazione

Italiana Editori Giornali

Ha cessato di vivere

Pietro Doriguzzo

Ne danno il triste annuncio la

moglie MARIA, i figli PIROPAOLO

e GIORGIO, la sorella MARIA, le sorelle

MINIMA, FRANCESCA e PASQUA,

i cognati, i nipoti e i parenti tutti.

I funerali avranno luogo oggi, alle

ore 15.30, presso la Cappella di

via della Pietà direttamente per il

Duomo di Muggia.

Muggia, 24 febbraio 1972

Il giorno 21 corr. si è spento

Enrico Coloni

Ne danno il triste annuncio la

zia ANTONIA DEBIASIO e i

cugini tutti.

I funerali seguiranno oggi 24

corr. alle ore 15.30 dalla Cap-

pella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio comunale T.F. - tel. 38608)

Il giorno 21 corr. si è spento

Enrico Coloni

Ne danno il triste annuncio la

zia ANTONIA DEBIASIO e i

cugini tutti.

I funerali seguiranno oggi 24

corr. alle ore 15.30 dalla Cap-

pella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio comunale T.F. - tel. 38608)

Il giorno 21 corr. si è spento

Enrico Coloni

Ne danno il triste annuncio la

zia ANTONIA DEBIASIO e i

cugini tutti.

I funerali seguiranno oggi 24

corr. alle ore 15.30 dalla Cap-

pella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio comunale T.F. - tel. 38608)

Il giorno 21 corr. si è spento

Enrico Coloni

Ne danno il triste annuncio la

zia ANTONIA DEBIASIO e i

cugini tutti.

I funerali seguiranno oggi 24

corr. alle ore 15.30 dalla Cap-

pella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio comunale T.F. - tel. 38608)

Il giorno 21 corr. si è spento

Enrico Coloni

Ne danno



